

Bushnell®

BACKTRACK mini
SIMPLE NAVIGATION GPS

RECORD YOUR TRACK ► FIND YOUR WAY BACK



Model#: GPSBTM

TABLE OF CONTENTS

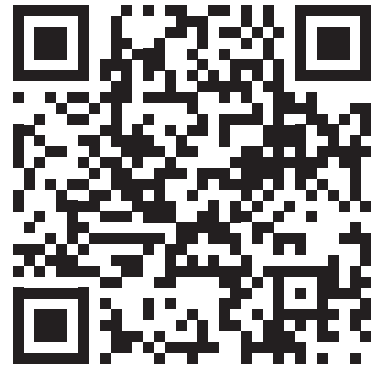
PAGE

Control and Display Guide.....	2
Basic Set Up & Settings.....	3
Waypoints.....	3
Trips: Starting, Recording & Using Waypoints.....	4
Compass Calibration.....	4
Alternate Calibration.....	4
Connecting to the Bushnell Connect App.....	5
Navigating the Bushnell Connect Home Screen.....	5
Bushnell Connect Library: Trips & Waypoints.....	6
Send & Share Trips & Waypoints with the Bushnell Connect App.....	7
My Profile.....	7
Warranty.....	8
Warnings & Notices.....	9

BUSHNELL CONNECT APP

Scan the QR code to Download the Bushnell Connect App to your Android/iPhone to:

- Save trips and waypoints
- Share favorite trips and waypoints
- See trips and waypoints on detailed maps



Control & Display Guide



1. Power Button
2. Select & Menu Button
3. Toggle Up Button/Backlight
4. Toggle Down Button
5. Internal Data available
6. Date
7. Local Time
8. Temperature
9. Battery Level Indicator
10. Satellite Strength
11. USB Port

BACK VIEW



BASIC SETUP & SETTINGS

- Fully charge the BackTrack Mini before use. Plug the provided charging cable and charge the unit from any USB port.
- Go outdoors. Press and hold POWER (1) until the display comes on. Wait for the GPS satellite to connect (10) (Fig. 1). The percentage indicates the strength of the satellite signal. After the first power-up in a new area, it may take a few minutes to find the satellite signal. *It is recommended to turn off the unit when going indoors. The unit will continue searching for a satellite and consume the battery faster than normal.
- Press and hold the SELECT (2) button for 3 seconds to access the menu. (Fig. 2)
- Select SETTINGS to adjust the Time, Units, Backlight, Reset, FW Upgrade, and About. Press SELECT (1) to choose which option you wish to make changes.

- Time: 1) Format: 12 HOUR or 24 HOUR
 2) Daylight Saving: OFF or ON
 3) Time Zone: Press the Toggle Up/Down buttons to choose your time zone preference and time display format. Press Select to confirm.
- Unit: 1) Unit: English (Ft., MPH) or Metric (M., KPH)
 2) Temperature: °F or °C
 3) Coordinates: DMS (Degrees, Minutes, Seconds), DMM (Degrees, Decimal Minutes), or DD (Degrees)
- Timer: 1) Frequency - Off, Daily, Weekday, Weekend
 2) Time - Set timer by selecting Hour, Minutes and AM/PM
 * Note: timer does not vibrate or audio sound.
- Backlight: 1) Period - 15 sec., 30 sec., 60 sec., 90 sec.
 2) Brightness - Low, Medium, High
 * Note: the longer the backlight stays on, the more battery the backlight will consume.
- Reset: Do Factory Reset? Yes or No
- FW Upgrade: See full instructions on Page 7.
- About: Firmware version, FCC ID, and IC ID

Fig. 1

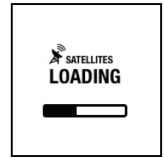


Fig. 2



Fig. 3

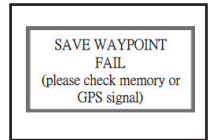


Fig. 4 Icons



WAYPOINTS - Waypoints are locations you record and store or upload to the device. Waypoints can mark where you are, where you are going, or where you have been.

- While in the Settings menu, select WAYPOINTS. Before creating a new Waypoint, check that the GPS signal is fixed and not flashing. If the satellite icon is flashing, the GPS signal is not active.
- The BackTrack Mini will not save a new Waypoint if there is insufficient internal memory. The user will need to release enough memory space to create a Waypoint. (Fig. 3) We suggest synchronizing with the Bushnell Connect app and saving the trips and waypoints, then removing trips and waypoints off of the BackTrack Mini.
- On the Create screen, select one of 18 Location icons (Fig. 4). While standing at the location you want to mark, press the Toggle Down button (4) to highlight and select MARK (Fig. 5) to save the position in the BackTrack Mini's memory.

Waypoint Saving Shortcut:

Standing at the location you want to mark, press the Select (2) and Toggle Down (4) at the same time. Press Select (2) to confirm the save.

Fig. 5



- Waypoint name: Waypoint - Date - Time "WP092121-1429" Waypoint September 21, 2021 - 12:29pm
- To return to the location you marked, press the Power button (1) to return to the home screen. Press the Select key (2) to see your current location's Elevation, Pressure, Sunrise, Sunset, Moonrise, and Moonset from the home screen. (Fig. 6)
- From the Elevation screen, press the Toggle Up or Down buttons to see the Hunt/Fish Times. (Fig. 7)
- Press Select (2) to view the Compass screen (Fig. 8), displaying the Latitude and Longitude of your current location, and a Digital Compass Display (Fig. 9) including your heading (direction of travel) in degrees.

Fig. 6

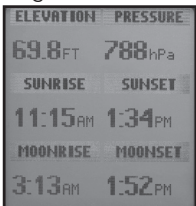


Fig. 7

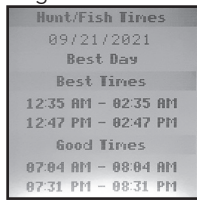


Fig. 8



Fig. 9



Fig. 10

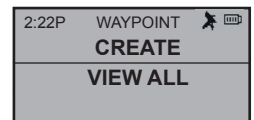


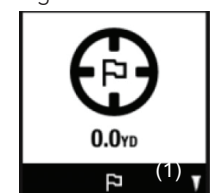
Fig. 11



- Once the Waypoint is created, go back to Waypoints in the Settings menu and choose View All (Fig. 10). Waypoint order is by the time waypoint is created (i.e., its default filename). The latest Waypoint is on top, and the oldest is on the bottom. Choose a Waypoint to edit the usage of that specific Waypoint. (Fig. 11)
 - Show: Waypoint is visible and available to be added to a Trip.
 - Hide: Waypoint is saved but not visible and cannot be added.
 - Delete: Permanently delete the Waypoint from the unit.

* When the device is close to the Waypoint, within 10 meters, the system will show a figure (Fig.12) to let the user know they have arrived at the Waypoint.

Fig. 12



TRIPS - STARTING, RECORDING & USING WAYPOINTS

- While in the Settings menu, select TRIP. Before creating a new Trip, check the GPS signal is fixed and not flashing. If the satellite icon is flashing, the GPS signal is not active. (10)
- The BackTrack Mini will not save a new Trip if there is not enough internal memory. The user will need to release enough memory space to create a Trip. (Fig. 3) We suggest synchronizing with the Bushnell Connect app and saving the trips and waypoints.
- On the Create screen, select START TRIP (Fig. 14) to create a Trip from one Waypoint to another you have linked and are in the range of your current location. If "NO WAYPOINT" is shown, there are no saved Waypoints available. You will see point coordinates, elevation, and temperature on this screen. The Trip with linked Waypoints will appear.
- Pressing the Toggle Down (4) button will show the Digital Compass Display for each linked Waypoint.

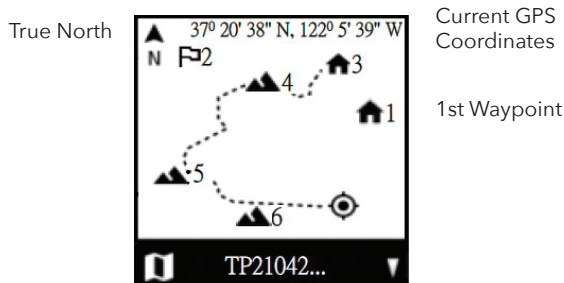


Fig. 15

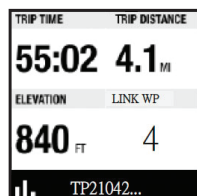
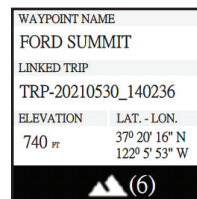
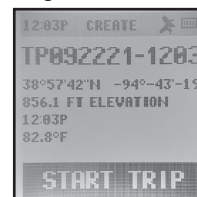


Fig. 14

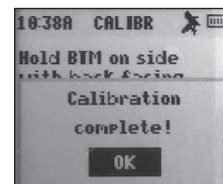


- When you have completed your Trip, go to the Settings Menu/Trips and choose STOP TRIP. To access the Trip to restart, go back to TRIPS and choose VIEW ALL.
- Maximum log time for a single trip is 50 hours. If memory for a single trip is full (over 50 hrs) during trip recording, the system will log to the last point. Then, the system will pop up a message (Fig. 3) to stop and save a trip. Battery life can last up to 35 hours under normal GPS operation. Note: The user may need to charge the unit a few times during a long trip. *During a long journey of 50 hours, the user should create multiple trips. For example, 2 - 25 hour trips or 3 - 16 hour trips.

COMPASS CALIBRATION (COMP CALIBR)

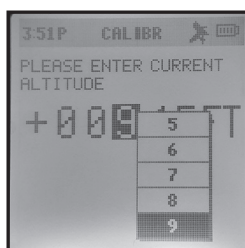
- It is recommended to calibrate the compass before each use, especially after a long drive or plane flight.
- To ensure directional accuracy, hold the BackTrack Mini out in front of you, with the display facing up in the palm of your hand and move it in a "Figure 8" pattern a few times to re-calibrate the compass.
- We recommend holding the BackTrack Mini in a horizontal position (not tilted) during use when using on a trip.
- When the calibration is successful, a "Calibration Complete" note will appear.

* Note magnets affect the compass and keep away from the device when calibrating or using the compass



ALTERNATE CALIBRATION (ALT CALIBR)

- If you wish to enter your current altitude manually, you may enter it through the Alternate Calibration option in the menu. Press Select (2) to scroll through each field and use the Toggle Up or Down buttons (3 & 4) to set the altitude. When finished, a pop-up noting "Altitude Saved!" will appear.



Screen Inactivity

The screen will go off after five minutes of inactivity. Press any button to turn screen on.

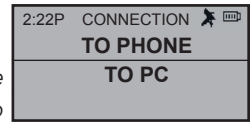
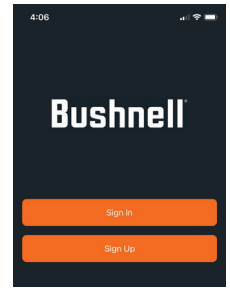
BUSHNELL CONNECT APP

Scan the QR code to download the Bushnell Connect App to your Android or iPhone.



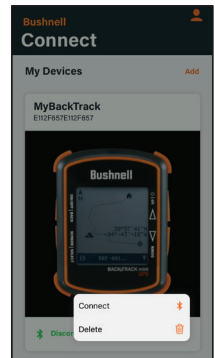
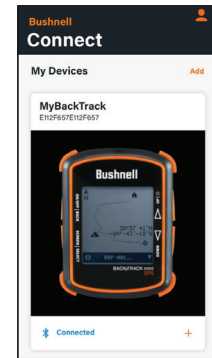
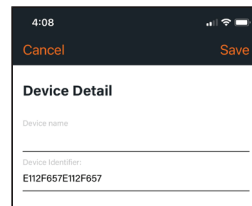
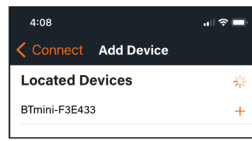
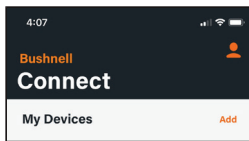
CONNECTING AND USING THE BUSHNELL® CONNECT APP

1. Download the Bushnell Connect app. Please create an account and set up a password if you have not already. Accept the terms and conditions. If you opt-in to receive marketing and company information, you will receive discounts and the latest information on Bushnell products.
2. Put the BackTrack Mini in Bluetooth mode. Press and hold the SELECT button on the unit's left to access the menu. Choose CONNECTION > TO PHONE to connect the BackTrack Mini to a smartphone or portable Bluetooth device. Choose CONNECTION > TO PC to connect the BackTrack Mini to a computer.
 - Phone: Open the menu on your smartphone that shows all available Bluetooth devices and chooses BackTrack Mini when available.
 - Computer: To connect to your computer, plug in the USB cable provided for charging into your computer or laptop. This action will allow your computer to read the BackTrack Mini as an external drive. In addition, you will be able to save Waypoints and Trips to your computer to open memory space on your BackTrack Mini.



** Most Bluetooth devices provide an auto connection to the smartphone app. However, to maximize battery life and ensure you have plenty of hours to use the GPS, the BackTrack Mini does not auto-connect. Instead, the connection must be set up by going into the BackTrack Mini settings, the connection menu, and the phone.*

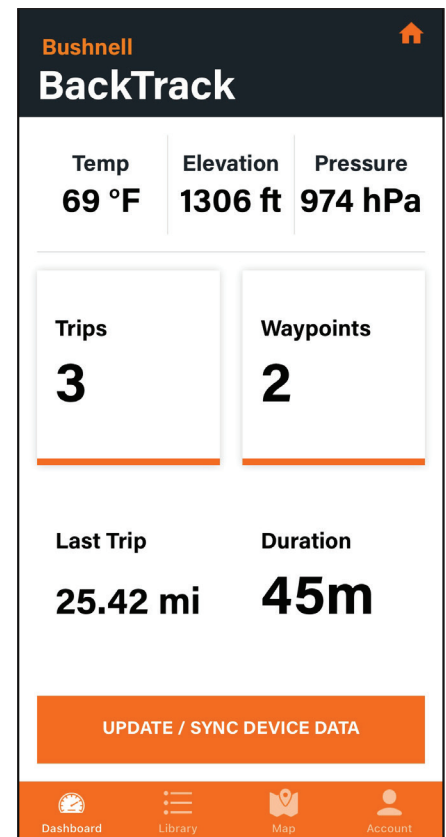
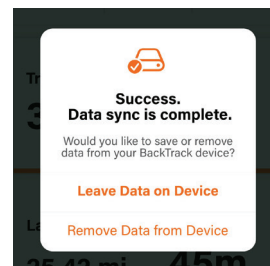
3. Go into the Bushnell Connect app and connect the device by selecting the plus sign button below the picture of the device. After the BackTrack Mini is connected, it will need to be given a name in your list of devices in Bushnell Connect. Do this on the Device Detail screen.



4. Additional BackTracks or other Bushnell devices can be added or deleted. Connect or disconnect your device from Bluetooth from this screen. To go to the main page for the BackTrack Mini, press on the picture of the device.

Navigating the Bushnell Connect Home Screen

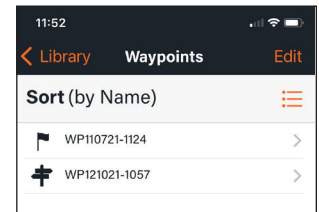
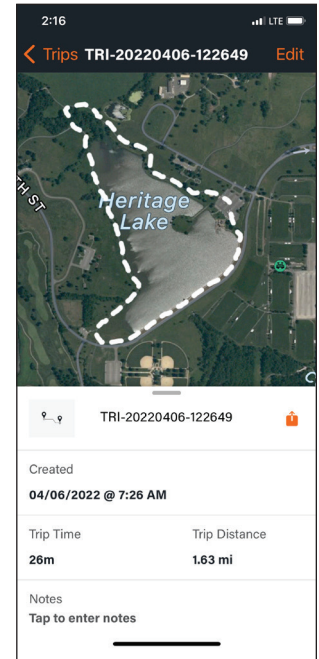
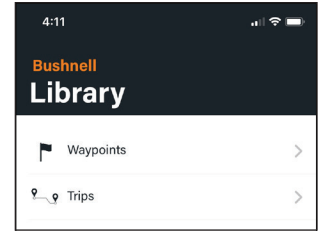
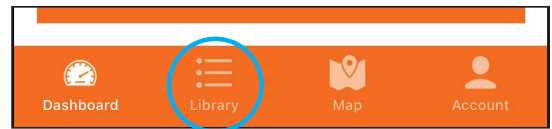
- If the BackTrack Mini has not been used, the Home Screen will not have Trip Data. Trip Data shown is from previous trips that have been synced from the BackTrack Mini with a GPS connection.
- The Temperature, Elevation, and Pressure data are shown for the current position. These sensors do not require a GPS signal, and the data acquired is within the BackTrack Mini's software.
- To sync the data in the BackTrack Mini to the app, be sure the Bluetooth connection is active between the BackTrack Mini and the app. Press UPDATE/SYNC DEVICE DATA. The trips, waypoints, and details of the last recorded trip will be available to review in the app.
- To remove all trip and waypoint data from previous trips from the BackTrack Mini, choose this screen. As long as the device's data has been synced with the app, the data will remain stored in the app's Library.
- The BackTrack Mini is now synced with the Bushnell Connect app. Trip data can be stored on the device or, if memory space is needed, remove it to free up space for your next adventure. Once data is removed from the device, the data will be stored on the app. If you delete data from the app, it will be permanently deleted.



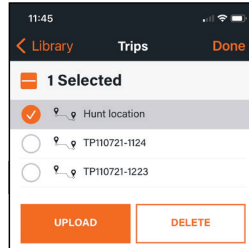
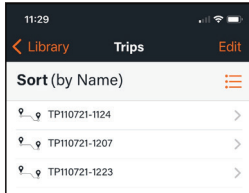
Bushnell Connect Library: Trips and Waypoints

Once your BackTrack Mini and your Android or iOS Smartphone/tablet are synced, Trips and Waypoints can be accessed in the Library. Trips and Waypoints are stored separately.

Choosing Trips in the Library menu allows the user to see the synced trips organized by date or name. The factory default is to save the Trip (TP) or Waypoint (WP) by the date created. (TP110721-1124 = Trip started on November 7, 2021 at 11:24am)



- To upload a Trip or Waypoint, select Edit, select the Trip or Waypoint to upload to the BackTrack Mini, and press UPLOAD.



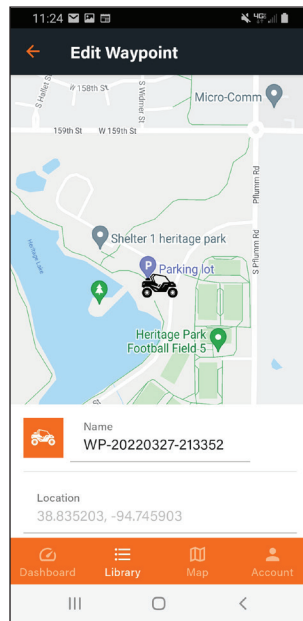
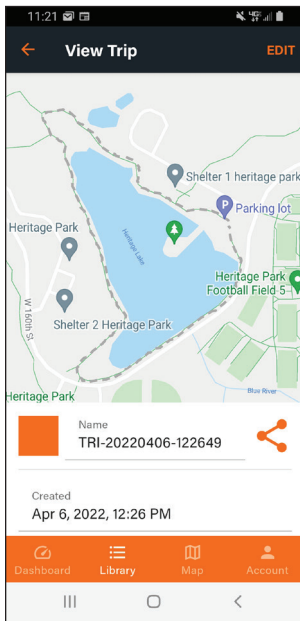
- Select a Trip to view the trip detail page. The Trip detail page shows the track of the trip overlaid on the smartphone default map. This page shows the data created, trip time, distance, and added notes. Share this trip with friends through text messaging or email. (See instructions on Page 7)
- Edit Trip details by changing the name, editing or adding tracks, and pressing Save at the page's bottom. If the name of the Trip is edited, press the return key on the keyboard and press save at the bottom of the screen.

**Note: if your trip has more than 2,000 track points, it cannot be edited. If the user is on a long trip or multiple day trips, create multiple trips. Remember to add waypoints on your trip to help with navigation back to home/basecamp.*

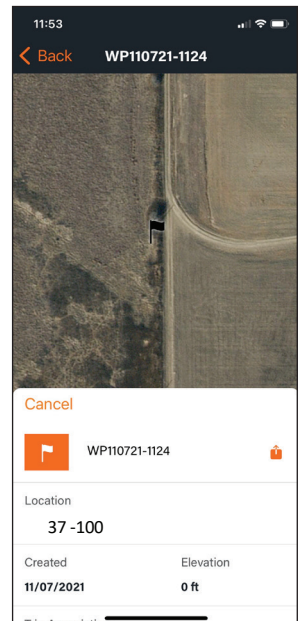
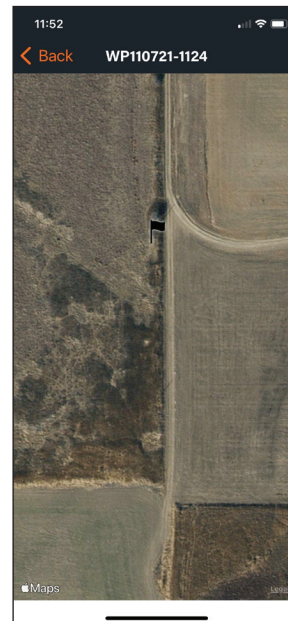
- Select the Waypoint on the list to view and/or edit. From this menu, select the Edit button in the top right of the screen to upload the Waypoint to the BackTrack Mini, share it with other users, or delete it.
- After selecting the Waypoint, the Waypoint will be overlaid to the smartphone default map. Pinch and expand to zoom in or out. Then, press the icon to edit the Waypoint.
- Edit the waypoint information, including changing icons or names, and press save or cancel to exit.

**Note: If you edit the location, it will move the Waypoint to the new location and override the previous location.*

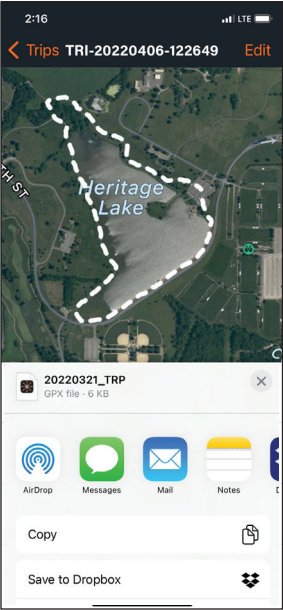
Android Screen Shots



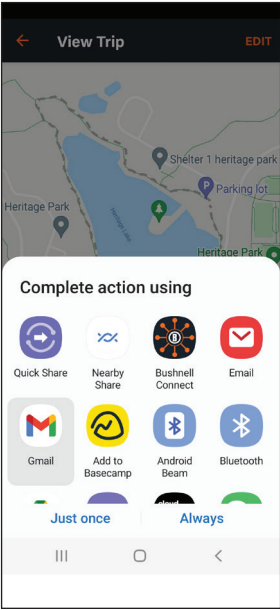
iOS Screen Shots



Send and Share Trips & Waypoints within Bushnell Connect App.



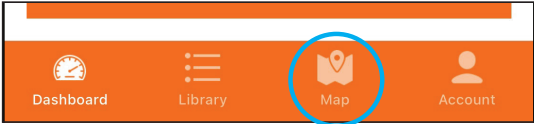
iOS Share Screen



Android Share Screen

While in the library, select the trip you want to share. To the right of the trip name, you will see a share button; select that button. Now you can share via email or text message.

When receiving the trip via email or text by phone, download the GPX file to your file folder like the download folder. Import the file by going to the map menu, selecting the plus button, then selecting the import GPX file. Explore where you saved the GPX file sent and save it to your trip library.



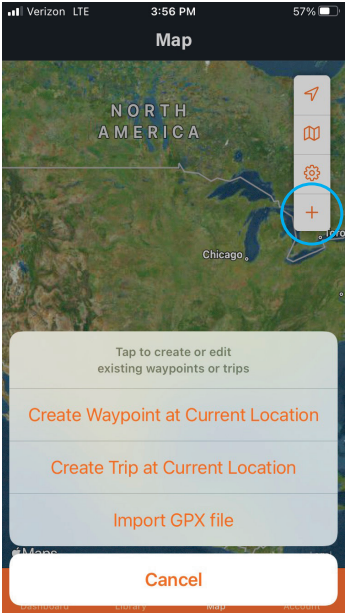
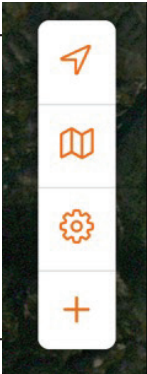
MAP ICONS:

Arrow: current location

Map: changes from satellite to street map

Settings: map settings coordinates, miles/km

Plus: initiates the creation of trip, waypoint, or import GPX file

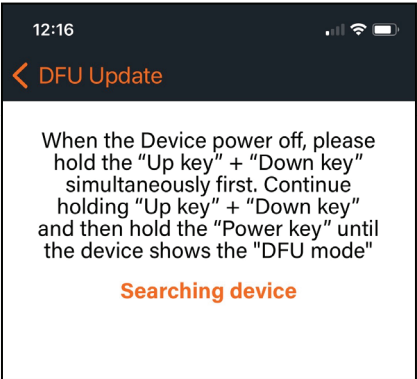
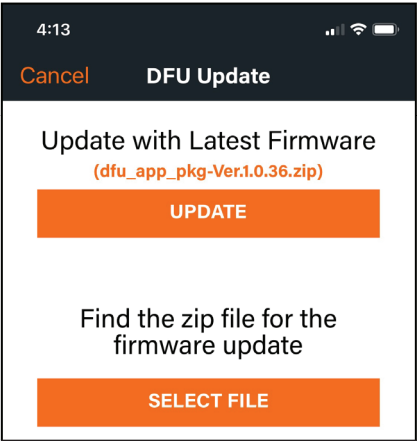
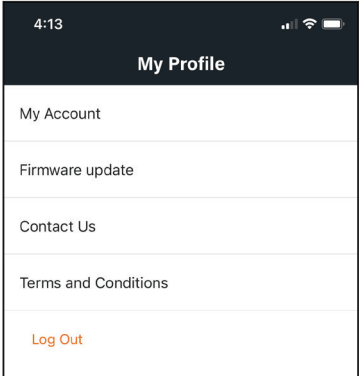


My Profile

My Account: Access your account settings by pressing My Account on the Profile screen. Users can opt-in to receive promotions, product updates or delete their account.

Firmware Update: To update firmware, please follow the steps below.

- 1. Turn off BackTrack Mini.
- 2. Place BackTrack Mini in DFU mode: While pressing the Up and Down buttons simultaneously, push and hold down the Power button until the device turns into DFU mode, approximately three seconds.
- 3. Select Update.
- 4. The app will scan for the device and connect and update the Firmware.





The Ironclad Warranty is a one year limited warranty that covers this Product. We warrant that this Product is free from defects in materials and workmanship and will meet all represented performance standards for the first year after this Product is purchased. If this Product isn't working properly due to a covered defect, we will, at our option, either repair or replace it and ship it back to you at no charge. This warranty is fully transferable and requires a receipt, warranty card, or product registration. This warranty does not cover the following: electronic components; batteries; cosmetic damage; damage caused by failing to properly maintain the product; loss; theft; damage as a result of unauthorized repair, modification, or disassembly; intentional damage, misuse, or abuse; and ordinary wear and tear. This Warranty will be void if the date stamp or other serialization codes have been removed from the Product.

To view the full warranty and find details on how to request service under the warranty, go to our website at www.bushnell.com/warranty. Alternatively, you can request a copy of the warranty by calling us at 1-800-423-3537 or writing to us at one of the following addresses:

IN U.S.A. Send To:

Bushnell Holdings, Inc.
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

IN CANADA Send To:

Bushnell Holdings, Inc.
Attn.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

For products purchased outside the United States or Canada please contact your local dealer for applicable warranty information.

This warranty gives you specific legal rights.
You may have other rights which vary from country to country.

©2022 Bushnell Outdoor Products

Warnings and Notices

GPS System & Location Accuracy Notice:

The Global Positioning System (GPS) is operated by the government of the United States, which is solely responsible for its accuracy and maintenance. The system is subject to changes which could affect the accuracy and performance of all GPS equipment. The inherent nature of the GPS system itself limits the accuracy of the distance indicated on the unit's display to within about $\pm 3\sim 5$ meters (or yards) of the actual marked location.

Warning:

This device is intended as a supplemental handheld navigation aid only. The user assumes all responsibility associated with the use of this product. It must not be used for any purpose requiring precise measurement of location, direction, distance, velocity or topography. This device should not be used for any aircraft navigation applications.

Operating Temperature:

This device's operating temperature range is -10 deg to 45 deg Celsius. The device may malfunction if it is not within the temperature range.

Vehicular Use Notice:

Bushnell is committed to the safe and responsible enjoyment of the outdoors.

Do not use this product while driving. An accident can result in property damage, injury or death if the operator fails to practice prudent driving practices. It is the sole responsibility of the driver of any vehicle to operate the motor vehicle in a safe manner. Information from the GPS unit can distract the operator of a motor vehicle. It is unsafe to operate the controls of the GPS unit while operating a motor vehicle. If used in a motor vehicle, it must not be used by the operator of the motor vehicle. If it is used in a motor vehicle it must be mounted in a manner such that it does not distract the operator, does not interfere with the operator's field of view, and does not block or interfere with the air bags or other safety mechanisms of the motor vehicle. Windshields and car windows with integrated metallic materials, such as defrosters, or car window tinting films, can degrade GPS reception inside a car.

Liability Notice:

In no event shall Bushnell be liable for any incidental, special, indirect or consequential damages, whether resulting from the use, misuse, or inability to use this product or from defects in the product.

Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Shielded interface cable must be used with the equipment in order to comply with the limits for a digital device pursuant to Subpart B of Part 15 of FCC Rules. Specifications and designs are subject to change without any notice or obligation on the part of the manufacturer.

FCC ID: 2ASQI-GPSBTM
IC ID : 24886-GPSBTM



Industry Canada Statement :

This device complies with ISED's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Radiation Exposure Statement / Déclaration d'exposition aux radiations :

This device complies with the Industry Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for the intended operation as described in this manual. Further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or if the device is set to a lower output power if such function is available.

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

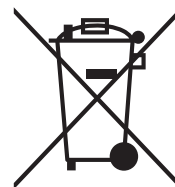
Disposal of Electric and Electronic Equipment

(Applicable in the EU and other European countries with separate collection systems)

This equipment contains electric and/or electronic parts and must therefore not be disposed of as normal household waste. Instead, it should be disposed at the respective collection points for recycling provided by the communities. For you, this is free of charge.

If the equipment contains exchangeable (rechargeable) batteries, these too must be removed before and, if necessary, in turn be disposed of according to the relevant regulations (see also the respective comments in this unit's instructions).

Further information about the subject is available at your community administration, your local waste collection company, or in the store where you purchased this equipment.



Guide des Commandes et de L'affichage.....	10
Configuration et Réglages de Base.....	11
Points de Cheminement.....	11
Itinéraires - Démarrage, Enregistrement et Utilisation Des Points de Cheminement.....	12
Calibrage de La Boussole (COMP CALIBR).....	12
Calibrage Alternatif (ALT CALIBR).....	12
Connexion et Utilisation de l'application Bushnell Connect.....	13
Navigation sur l'écran d'accueil de l'application Bushnell Connect	13
Bibliothèque Bushnell Connect : Itinéraires et points de cheminement.....	14
Envoyez et partagez des itinéraires et points de cheminement via l'application Bushnell Connect.....	15
Mon profil.....	15
La Garantie.....	16
Avertissements et notices.....	17

APPLICATION BUSHNELL CONNECT

Scannez le QR code pour télécharger l'application Bushnell Connect sur votre téléphone Android/iPhone pour :

- Enregistrer des itinéraires et points de cheminement
- Partager vos itinéraires et points de cheminement préférés
- Consulter les itinéraires et points de cheminement sur des cartes détaillées.



Guide des commandes et de l'affichage



1. Bouton Power (marche/arrêt)
2. Bouton Select (sélection) et Menu
3. Bouton Toggle Up/Backlight (bascule vers le haut/Rétroéclairage)
4. Bouton Toggle Down (bascule vers le bas)
5. Données internes disponibles
6. Date
7. Heure locale
8. Température
9. Indicateur de charge de la batterie
10. Puissance du signal satellite
11. Port USB

Vue arrière



CONFIGURATION ET RÉGLAGES DE BASE

- Chargez entièrement le BackTrack Mini avant utilisation. Branchez le câble de charge fourni et chargez l'unité depuis n'importe quel port USB.
 - Allez à l'extérieur. Maintenez enfoncée la touche POWER (marche/arrêt) (1) jusqu'à ce que l'écran s'allume. Attendez que la connexion du satellite GPS (10) (Fig. 1). Le pourcentage indique la force du signal satellite. La recherche du signal satellite peut prendre quelques minutes après la première mise sous tension dans une nouvelle zone. *Il est recommandé d'éteindre l'appareil en intérieur. L'appareil continuerait à rechercher un signal satellite et épuiserait la batterie plus rapidement qu'à l'ordinaire. Appuyez sur le bouton SELECT (sélection) (2) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour accéder au menu. (Fig. 2)
 - Sélectionnez SETTINGS (Paramètres) pour régler l'heure, les unités, le rétroéclairage, la réinitialisation, la mise à niveau du micrologiciel et la section « À propos de ». Appuyez sur SELECT (sélection) (1) pour choisir l'option que vous souhaitez modifier.
 - Heure: 1) Format : 12 HEURES ou 24 HEURES
2) Heure d'été : ACTIVÉE ou DÉSACTIVÉE
3) Fuseau horaire : Appuyez sur les boutons Toggle Up/Down (bascule haut/bas) pour choisir le fuseau horaire et format d'affichage de l'heure souhaités. Appuyez sur Select (Sélection) pour confirmer.
 - Unités: 1) Unités : Anglo-saxonnes (ft, mph) ou métriques (m, kph)
2) Température : °F ou °C
3) Coordonnées : DMS (degrés, minutes, secondes), DMM (degrés, minutes décimales) ou DD (degrés)
 - Minuteur: 1) Fréquence - Désactivé, quotidien, jour de la semaine, week-end
2) Heure - Configurez le minuteur en sélectionnant l'heure, les minutes et matin/après-midi
- * Remarque : le minuteur ne vibre pas et n'émet pas de son.
- Rétroéclairage: 1) Période - 15 s, 30 s, 60 s, 90 s
2) Luminosité - basse, moyenne, élevée
- * Remarque : plus le rétroéclairage est utilisé, plus il consomme de batterie.
- Réinitialiser : Effectuer une réinitialisation d'usine ? Oui ou non
- Mise à niveau du micrologiciel : Voir les instructions complètes à la page 7.
- À propos : Version du micrologiciel, FCC ID et IC ID

Fig. 1

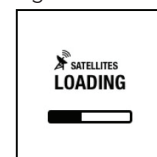


Fig. 2

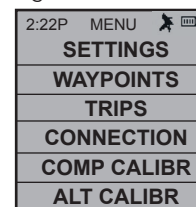


Fig. 3

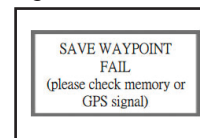
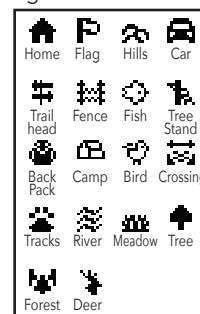


Fig. 4 Icons



POINTS DE CHEMINEMENT - les points de cheminement sont des lieux que vous enregistrez et stockez ou importez dans l'appareil. Les points de cheminement marquent le lieu où vous vous trouvez, où vous allez ou d'où vous venez.

- Depuis le menu Settings (Paramètres), sélectionnez WAYPOINTS (points de cheminement). Avant de créer un nouveau point de cheminement, vérifiez que le signal de GPS est fixe et ne clignote pas. Si l'icône satellite clignote, le signal GPS n'est pas actif.
- Le BackTrack Mini n'enregistrera pas de nouveau point de cheminement si la mémoire interne est insuffisante. L'utilisateur doit libérer assez d'espace mémoire pour créer un point de cheminement. (Fig. 3) Nous suggérons d'effectuer une synchronisation avec l'application Bushnell Connect et d'enregistrer les itinéraires et points de cheminement, puis de supprimer les itinéraires et points de cheminement sur le BackTrack Mini.
- Sur l'écran Create (créer), sélectionnez l'une des 18 icônes de lieu (Fig. 4). Lorsque vous vous trouvez sur le lieu que vous souhaitez marquer, appuyez sur le bouton Toggle Down (bascule bas) (4) pour le mettre en surbrillance et sélectionnez MARK (marquer) (Fig. 5) pour enregistrer la position dans la mémoire du BackTrack Mini.

Raccourci d'enregistrement du point de cheminement :

Lorsque vous vous trouvez sur le lieu que vous souhaitez marquer, appuyez sur les boutons Select (sélection) (2) et Toggle Down (bascule bas) (4) en même temps. Appuyez sur Select (sélection) (2) pour confirmer l'enregistrement.

- Nom du point de cheminement : Point de cheminement - Date - Heure Point de cheminement « WP092121-1429 » 21 septembre 2021 - 0h29
- Pour revenir au lieu que vous avez marqué, appuyez sur le bouton Power (marche/arrêt) (1) et vous reviendrez à l'écran d'accueil. Depuis l'écran d'accueil, appuyez sur la touche Select (sélection) (2) pour voir l'altitude, la pression, le lever, le coucher du soleil, le lever et le coucher de la lune de votre position actuelle. (Fig. 6)
- Depuis l'écran Elevation (altitude), appuyez sur les boutons Toggle Up/Down (Bascule haut/bas) pour voir les heures de chasse/pêche. (Fig. 7)
- Appuyez sur Select (sélection) (2) pour consulter l'écran Boussole (Fig. 8), affichant la latitude et la longitude de votre position actuelle, et une boussole numérique (Fig. 9), indiquant votre cap (sens de déplacement) en degrés.

Fig. 6

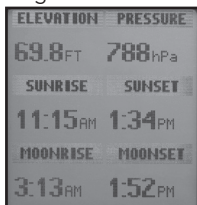


Fig. 7

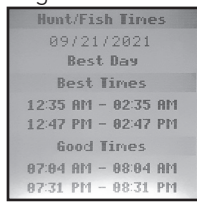


Fig. 8

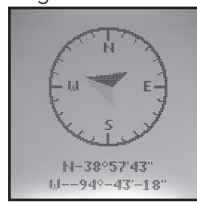


Fig. 9

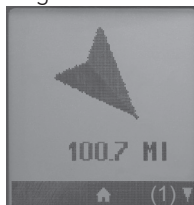


Fig. 10

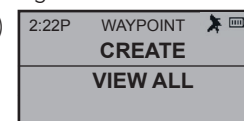


Fig. 11

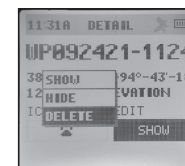
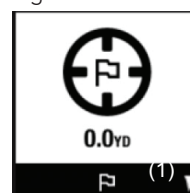


Fig. 12



- Une fois le point de cheminement créé, revenez aux points de cheminement dans le menu Settings (Paramètres) et choisissez View All (voir tout) (Fig. 10). L'ordre des points de cheminement se base sur leur heure de création (correspondant à leur nom de fichier). Le point de cheminement le plus récent se trouve tout en haut, le plus ancien tout en bas. Choisissez un point de cheminement pour modifier l'utilisation de ce point de cheminement spécifique. (Fig. 11)

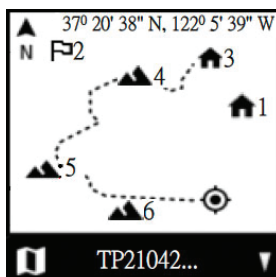
- Afficher : Le point de cheminement est visible et disponible à être ajouté à un itinéraire.
- Masquer : Le point de cheminement est enregistré mais n'est pas visible et ne peut pas être ajouté.
- Supprimer : Suppression définitive du point de cheminement de l'appareil.

*Lorsque l'appareil est proche du point de cheminement, à moins de 10 mètres, le système affiche une figure (Fig. 12) indiquant à l'utilisateur qu'il est arrivé au point de cheminement.

ITINÉRAIRES - DÉMARRAGE, ENREGISTREMENT ET UTILISATION DES POINTS DE CHEMINEMENT

- Depuis le menu Settings (Paramètres), sélectionnez TRIP (itinéraire). Avant de créer un nouvel itinéraire, vérifiez que le signal GPS est fixe et ne clignote pas. Si l'icône satellite clignote, le signal GPS n'est pas actif. (10)
- Le BackTrack Mini n'enregistrera pas de nouvel itinéraire si la mémoire interne est insuffisante. L'utilisateur doit libérer assez d'espace mémoire pour créer un itinéraire. (Fig. 3) Nous suggérons d'effectuer une synchronisation avec l'application Bushnell Connect et d'enregistrer les itinéraires et points de cheminement.
- Depuis l'écran Create (créer), sélectionnez START TRIP (démarrer l'itinéraire) (Fig. 14) pour créer un itinéraire depuis un point de cheminement à un autre que vous avez associé et qui se trouve à portée de votre position. Si la mention « NO WAYPOINT » (aucun point de cheminement) s'affiche, aucun point de cheminement enregistré n'est disponible. Cet écran affiche les coordonnées, l'altitude, et la température du point. L'itinéraire comprenant les points de cheminement associés s'affiche alors.
- Appuyez sur le bouton Toggle Down (bascule bas) (4) pour afficher l'écran Boussole numérique pour chaque point de cheminement associé.

Nord géographique



Coordonnées GPS en cours

1er point de cheminement

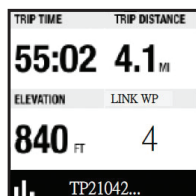


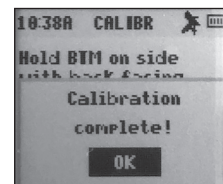
Fig. 15

- Lorsque vous avez terminé votre itinéraire, accédez à Settings Menu/Trips (Menu paramètres/Itinéraires) et choisissez STOP TRIP (interrompt l'itinéraire). Pour accéder à l'itinéraire à recommencer, revenez à TRIPS (itinéraires) et choisissez VIEW ALL (voir tout).
- La durée d'enregistrement maximale pour un seul itinéraire est de 50 heures. Si la mémoire pour un itinéraire simple est pleine (plus de 50 heures) pendant l'enregistrement d'un itinéraire, le système enregistre jusqu'au dernier point. Ensuite, le système affiche un message (Fig. 3) invitant à interrompre et enregistrer un itinéraire. La batterie a une autonomie pouvant aller jusqu'à 35 heures lors d'un fonctionnement GPS normal. Remarque : L'utilisateur peut devoir charger l'appareil plusieurs fois pendant un itinéraire de longue durée. *Si l'itinéraire est long (plus de 50 heures), l'utilisateur doit créer plusieurs itinéraires. Par exemple, 2 itinéraires de 25 heures ou 3 itinéraires de 16 heures.

CALIBRAGE DE LA BOUSSELE (COMP CALIBR)

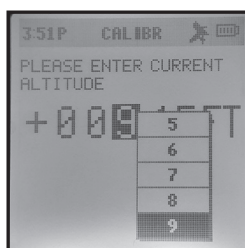
- Il est recommandé de calibrer la boussole avant chaque utilisation, en particulier après une longue période de conduite ou un long vol.
- Pour garantir une précision directionnelle, tenez le BackTrack Mini devant vous, écran vers le haut, dans la paume de votre main et déplacez-le en effectuant des mouvements en forme de « 8 » plusieurs fois afin de recalibrer la boussole.
- Nous recommandons de tenir le BackTrack Mini en position horizontale (non inclinée) pendant l'utilisation au cours d'un itinéraire.
- Une fois le calibrage effectué, le message « Calibration Complete » (calibrage effectué) apparaît.

*Veuillez noter que les aimants ont un impact sur la boussole ; nous vous recommandons de les tenir à l'écart de l'appareil lors du calibrage ou de l'utilisation de la boussole



CALIBRAGE ALTERNATIF (ALT CALIBR)

- Si vous souhaitez saisir votre altitude en cours manuellement, vous pouvez la saisir via l'option Alternate Calibration (calibrage alternatif) dans le menu. Appuyez sur Select (sélection) (2) pour faire défiler chaque champ et utilisez les boutons Toggle Up/Down (bascule haut/bas) (3 & 4) pour définir l'altitude. Une fois cette opération effectuée, une fenêtre contextuelle « Altitude Saved » (altitude enregistrée) apparaît.



Inactivité de l'écran

L'écran s'éteint après cinq minutes d'inactivité. Appuyez sur n'importe quel bouton pour le réactiver.

APPLICATION BUSHNELL CONNECT

Scannez le QR code pour télécharger l'application Bushnell Connect sur votre téléphone Android/iPhone.



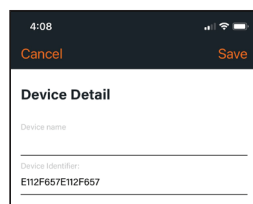
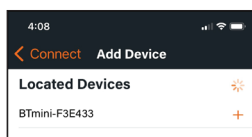
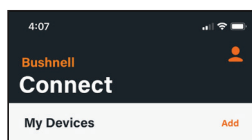
CONNEXION ET UTILISATION DE L'APPLICATION BUSHNELL® CONNECT

1. Téléchargez l'application Bushnell Connect. Créez un compte et définissez un mot de passe si vous ne l'avez pas déjà fait. Acceptez les conditions d'utilisation. Si vous acceptez de recevoir des informations commerciales et sur l'entreprise, vous recevrez les offres et l'actualité la plus récente des produits Bushnell.
2. Placez le BackTrack Mini en mode Bluetooth. Appuyez et maintenez le bouton SELECT (sélection) à gauche de l'appareil pour accéder au menu. Choisissez CONNECTION > TO PHONE (connexion > vers le téléphone) pour connecter le BackTrack Mini à un smartphone ou appareil portatif Bluetooth. Choisissez CONNECTION > TO PC (connexion > vers le PC) pour connecter le BackTrack Mini à un ordinateur.

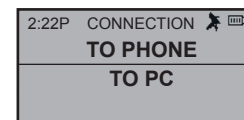
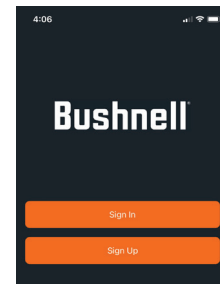
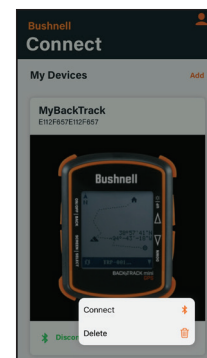
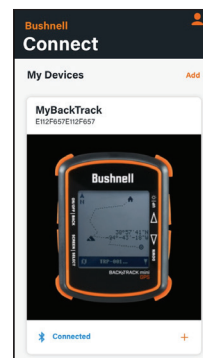
- Téléphone : Ouvrez sur votre smartphone le menu affichant tous les appareils Bluetooth disponibles et choisissez BackTrack Mini lorsqu'il est disponible.
- Ordinateur : Pour vous connecter à votre ordinateur, branchez le câble USB fourni pour la charge à votre ordinateur ou ordinateur portable. Cette action permettra à votre ordinateur de lire le BackTrack Mini comme un lecteur externe. En outre, les points de cheminement et itinéraires pourront être sauvegardés sur votre ordinateur, ce qui libérera de l'espace mémoire sur votre BackTrack Mini.

**La plupart des appareils Bluetooth offrent une connexion automatique à l'application smartphone. Cependant, afin de maximiser l'autonomie de la batterie et vous assurer de disposer de nombreuses heures d'utilisation du GPS, le BackTrack Mini ne s'y connecte pas automatiquement. La connexion doit donc s'effectuer depuis les Paramètres du BackTrack Mini, puis « menu connexion » et enfin « téléphone ».*

3. Ouvrez l'application Bushnell Connect et connectez l'appareil en choisissant le bouton « plus » sous l'image de l'appareil. Une fois le BackTrack Mini connecté, un nom doit lui être attribué depuis votre liste d'appareil sur Bushnell Connect. Effectuez cette opération depuis l'écran Device Detail (détails de l'appareil).

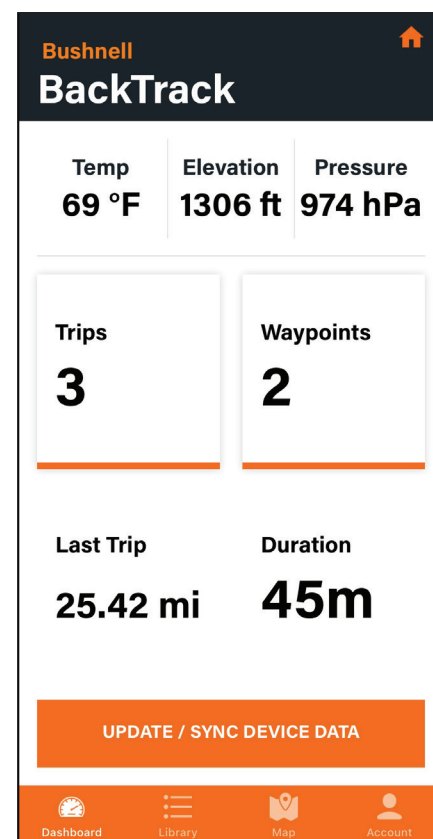
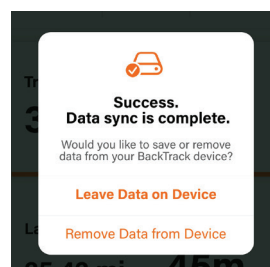


4. Il est possible d'ajouter ou de supprimer d'autres BackTracks ou appareils Bushnell. Activez ou désactivez le Bluetooth de votre appareil depuis cet écran. Pour accéder à la page principale du BackTrack Mini, appuyez sur l'image de l'appareil.



Navigation sur l'écran d'accueil de l'application Bushnell Connect

- Lors de la première utilisation du BackTrack, l'écran d'accueil n'affiche aucune donnée d'itinéraire. Les données d'itinéraire affichées proviennent d'itinéraires précédents ayant été synchronisés depuis le BackTrack Mini via une connexion GPS.
- Les données de température, altitude, et pression sont affichées pour la position actuelle. Ces capteurs ne nécessitent d'aucun signal GPS et les données acquises sont intégrées au logiciel du BackTrack Mini.
- Pour synchroniser les données du BackTrack Mini dans l'application, assurez-vous qu'une connexion Bluetooth est active entre le BackTrack Mini et l'application. Appuyez sur UPDATE/ SYNC DEVICE DATA (mettre à jour/synchroniser les données de l'appareil). Les itinéraires, points de cheminement et détails du dernier itinéraire enregistré sont alors consultables dans l'application.
- Pour supprimer sur le BackTrack Mini toutes les données d'itinéraire et points de cheminement de précédents itinéraires, sélectionnez cet écran. Si les données de l'appareil ont été synchronisées avec l'application, celles-ci resteront stockées dans la bibliothèque de l'application.
- Le BackTrack Mini est à présent synchronisé avec l'application Bushnell Connect. Les données d'itinéraires peuvent être stockées sur l'appareil ou, si vous avez besoin de plus de mémoire, supprimées pour libérer de l'espace pour votre prochaine aventure. Une fois les données supprimées de l'appareil, elles sont stockées dans l'application. La suppression des données dans l'application entraîne leur perte définitive.

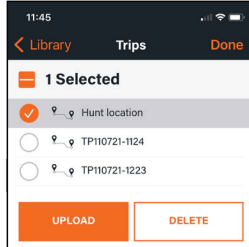
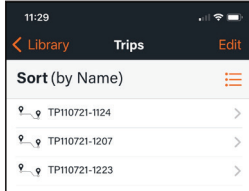


Bibliothèque Bushnell Connect : Itinéraires et points de cheminement

Une fois votre BackTrack Mini et votre smartphone/tablette Android ou iOS synchronisés, les itinéraires et points de cheminement sont accessibles dans la bibliothèque. Les itinéraires et points de cheminement sont stockés séparément.

En choisissant Itinéraires dans le menu bibliothèque, l'utilisateur peut consulter les itinéraires synchronisés triés par date ou nom. Le réglage d'usine par défaut classe les itinéraires (TP) ou points de cheminement (WP) sauvegardés par date de création. (TP110721-1124 = Itinéraire commencé le 7 novembre 2021 à 11h24)

- Pour importer un itinéraire ou point de cheminement, sélectionnez Edit (modifier), puis l'itinéraire ou le point de cheminement à importer dans le BackTrack Mini et appuyez sur UPLOAD (importer).

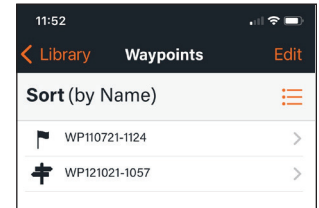
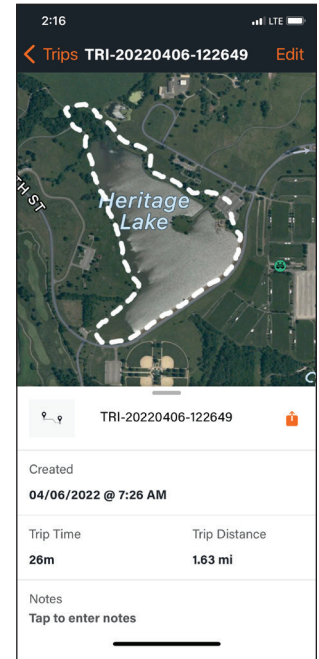
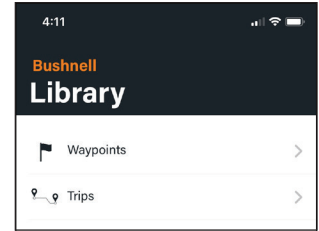
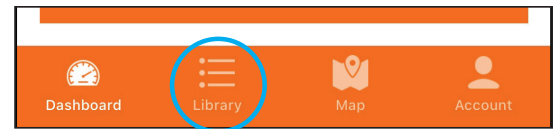


- Sélectionnez un itinéraire pour consulter la page de détail de ce dernier. La page de détail de l'itinéraire affiche le tracé de l'itinéraire superposé à la carte par défaut du smartphone. Cette page affiche les données créées, la durée du voyage, la distance et les notes ajoutées. Cet itinéraire peut être partagé avec des amis par SMS ou e-mail. (Voir instructions page 7).
- Modifiez les détails d'un itinéraire en changeant son nom, en modifiant et en ajoutant des parcours et en appuyant sur Save (enregistrer) au bas de la page. Si le nom de l'itinéraire est modifié, appuyez sur la touche entrée et appuyez sur enregistrer au bas de l'écran.

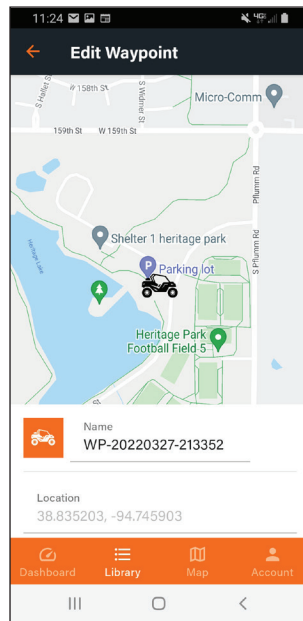
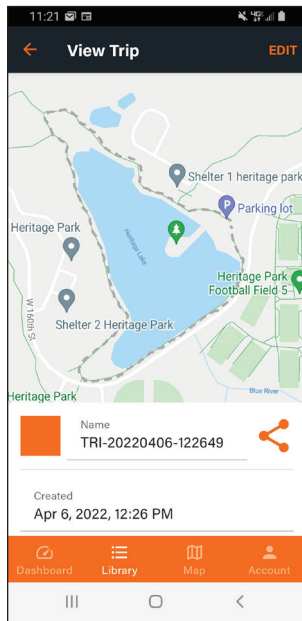
**Remarque : si votre voyage a plus de 2 000 points d'itinéraire, il n'est pas modifiable. Si vous effectuez un long voyage ou un itinéraire de plusieurs jours, créez plusieurs itinéraires. N'oubliez pas d'ajouter des points de cheminement sur votre itinéraire pour faciliter la navigation du retour au point de départ/camp de base.*

- Sélectionnez le point de cheminement dans la liste pour le consulter et/ou le modifier. À partir de ce menu, sélectionnez le bouton Edit (modifier) en haut à droite de l'écran pour importer le point de cheminement dans le BackTrack Mini et le partager avec d'autres utilisateurs ou le supprimer.
- Après avoir sélectionné le point de cheminement, celui-ci se superpose à la carte par défaut du smartphone. Pincez et écartez pour effectuer un zoom avant ou arrière. Ensuite, appuyez sur l'icône pour modifier le point de cheminement.
- Modifiez les informations du point de cheminement, y compris le changement d'icônes et de noms, et appuyez sur enregistrer ou annuler pour quitter.

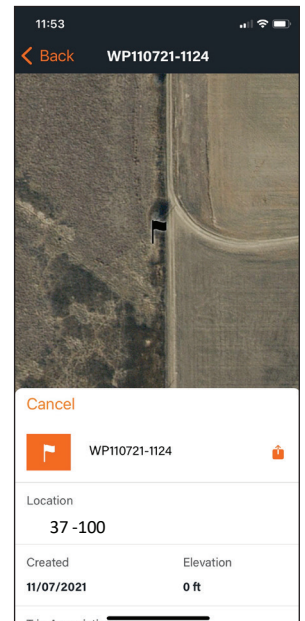
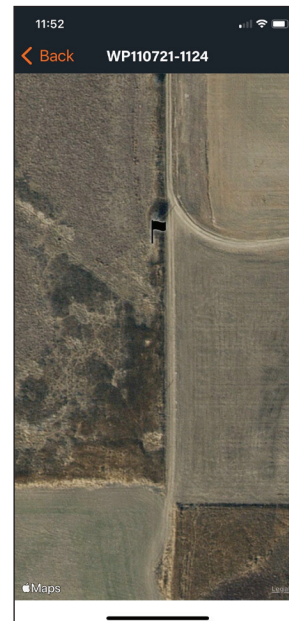
**Remarque : La modification du lieu entraînera le déplacement du point de cheminement à ce nouvel emplacement et l'écrasement du lieu précédent.*



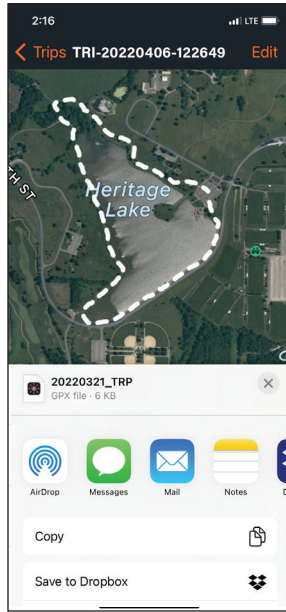
Captures d'écran Android



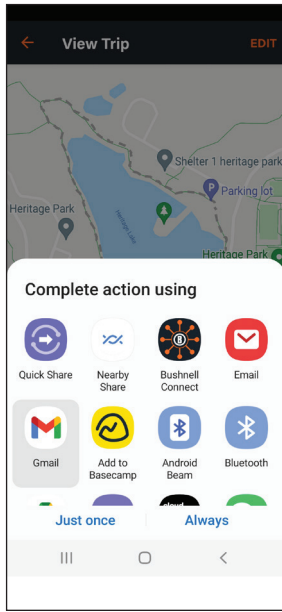
Captures d'écran iOS



Envoyez et partagez des itinéraires et points de cheminement via l'application Bushnell Connect



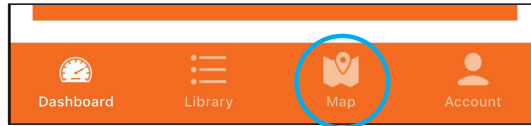
iOS Share Screen



Android Share Screen

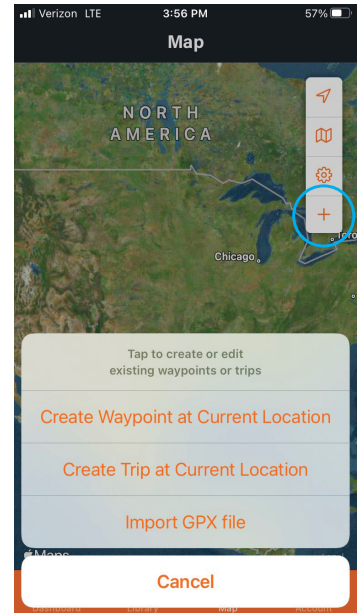
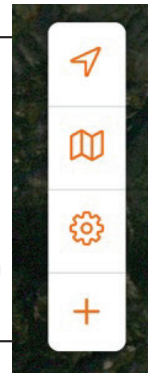
Depuis la bibliothèque, sélectionnez l'itinéraire que vous souhaitez partager. À droite du nom de l'itinéraire se trouve un bouton de partage. Sélectionnez-le. Vous pouvez à présent effectuer un partage par e-mail ou SMS.

Si vous recevez un itinéraire par e-mail ou texto, téléchargez le fichier GPX dans un dossier de fichiers comme par exemple le dossier de téléchargement. Importez le fichier en accédant au menu de la carte, en sélectionnant le bouton « plus », puis en choisissant le fichier GPX importé. Naviguez jusqu'à l'emplacement de sauvegarde du fichier GPX reçu et enregistrez-le dans votre bibliothèque de voyage.



ICÔNES DE CARTE :

Flèche : position actuelle
Carte : différences entre la carte satellite et plan de rues
Paramètres : définition des coordonnées de carte, miles/km
Plus : initialisation de la création d'un itinéraire, d'un point de cheminement ou importation d'un fichier GPX



Bouton de partage iOS



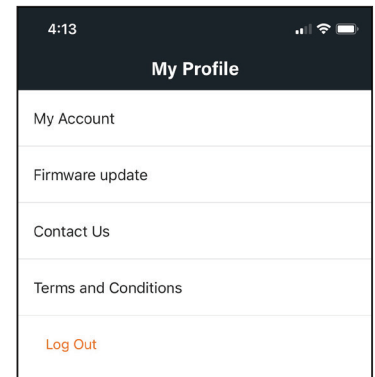
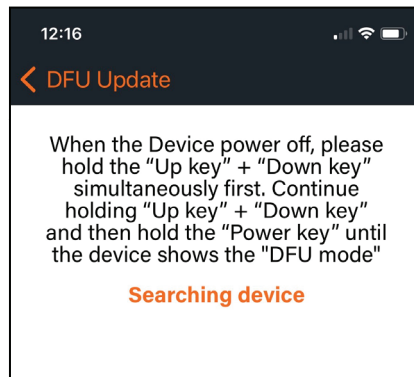
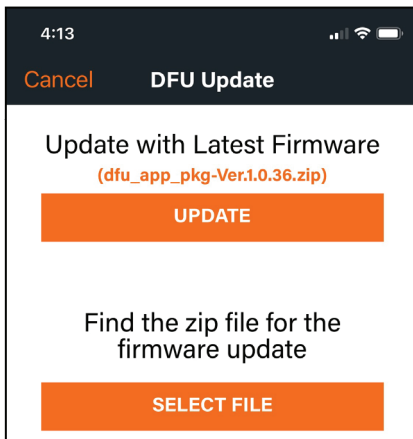
Bouton de partage Android

Mon profil

Mon compte : Accédez à vos paramètres de compte en appuyant sur le bouton My Account (mon compte) depuis l'écran Profile (profil). Les utilisateurs peuvent désactiver la réception d'offres promotionnelles et de mises à jour de produit ou supprimer leur compte.

Mise à jour micrologicielle : Pour mettre à jour le micrologiciel, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

1. Mettez le BackTrack Mini hors tension.
2. Placez le BackTrack Mini en mode DFU : Tout en appuyant simultanément sur les boutons Up et Down (haut et bas), appuyez et maintenez le bouton Power (marche/arrêt) jusqu'à ce que l'appareil passe en mode DFU, après environ trois secondes.
3. Sélectionnez Update (mise à jour).
4. L'application recherchera et se connectera à l'appareil, puis mettra à jour le micrologiciel.





La garantie Ironclad est une garantie limitée d'un an qui couvre ce produit. Nous garantissons que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication et répondra à toutes les normes de performance représentées pendant la première année suivant l'achat de ce produit. Si ce produit ne fonctionne pas correctement en raison d'un défaut couvert, nous le réparerons ou le remplacerons, à notre discrétion, et vous le renverrons sans frais. Cette garantie est entièrement transférable et nécessite un reçu, une carte de garantie ou l'enregistrement du produit. Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants : composants électroniques ; piles; Dégâts cosmétiques; les dommages causés par un mauvais entretien du produit ; perte; vol; les dommages résultant d'une réparation, d'une modification ou d'un démontage non autorisé ; dommages intentionnels, mauvaise utilisation ou abus ; et l'usure normale. Cette garantie sera annulée si le tampon dateur ou d'autres codes de sérialisation ont été retirés du produit.

Pour consulter la garantie complète et trouver des détails sur la façon de demander un service dans le cadre de la garantie, rendez-vous sur notre site Web à l'adresse www.bushnell.com/warranty. Alternativement, vous pouvez demander une copie de la garantie en nous appelant au 1-800-423-3537 ou en nous écrivant à l'une des adresses suivantes :

AUX U.S.A. Envoyer à:
Bushnell Holdings, Inc.
A l'attn de.: Réparations
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

AU CANADA Envoyer à:
Bushnell Holdings, Inc.
A l'att. du Sce: Réparations
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

Pour les produits achetés hors des États-unis ou du Canada veuillez s'il vous plait contacter votre revendeur local pour les informations applicables de la garantie.

Produits pour extérieur Bushnell ©2022

Avertissements et notices

Note d'information sur le système GPS et la précision de localisation : Le système GPS (Global Positioning System - Géo-positionnement par satellite) est géré par le gouvernement des États-Unis, qui est seul responsable de sa précision et de son entretien. Le système est sujet à des modifications susceptibles d'affecter la précision et les performances des équipements GPS. La nature inhérente du système GPS lui-même limite la précision des distances affichées sur l'écran de l'appareil à ± 3 à 5 mètres (ou yards) du lieu réellement marqué.

Avertissement : Cet appareil est uniquement prévu en tant qu'aide portative complémentaire à la navigation. L'utilisateur assume l'entière responsabilité liée à l'utilisation de ce produit. Il ne doit pas être utilisé à des fins nécessitant une mesure précise de lieu, de direction, de distance, de vitesse ou de topographie. Cet appareil ne doit pas être utilisé pour des applications de navigation aérienne.

Température de fonctionnement : La plage de température de fonctionnement de cet appareil va de -10 degrés à 45 degrés Celsius. L'appareil pourrait mal fonctionner en-dehors de ces plages de température.

Avertissement lors de l'utilisation dans un véhicule :

Bushnell s'engage pour la sécurité et la responsabilité en plein air.

N'utilisez pas ce produit en conduisant. Un accident peut entraîner des dégâts matériels, des blessures, voire la mort si le conducteur ne met pas en place des pratiques de conduite prudentes. Il est de la seule responsabilité du conducteur de piloter de manière sécuritaire un véhicule motorisé quel qu'il soit. Les informations affichées sur l'appareil GPS peuvent distraire le conducteur d'un véhicule motorisé. Il n'est pas prudent de manipuler les commandes de l'appareil GPS tout en conduisant un véhicule motorisé. Si l'appareil est utilisé dans un véhicule motorisé, il ne doit pas être actionné par le conducteur de ce véhicule. S'il est utilisé dans un véhicule motorisé, il doit être placé de manière à ne pas distraire le conducteur, à ne pas interférer avec son champ de vision et à ne pas bloquer les airbags ou autres mécanismes de sécurité du véhicule motorisé. Les pare-brise et vitres de voiture intégrant des matériaux métalliques, comme les dégivrateurs ou des pellicules teintées, peuvent dégrader la réception GPS à l'intérieur d'une voiture.

Clause de non-responsabilité : En aucun cas, Bushnell ne pourra être tenu responsable d'éventuels dommages accidentels, spéciaux, indirects ou consécutifs, qu'ils résultent de l'utilisation, de la mauvaise utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser ce produit ou de défauts du produit. Certains états n'autorisant pas l'exclusion des dommages accessoires ou consécutifs, les limitations ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous.

Déclaration de conformité à la FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

(1) le présent appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) le présent appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant causer un fonctionnement non souhaité.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences dans un bâtiment résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nocives aux communications radio. Toutefois, aucune garantie n'existe prouvant que les interférences ne se produiront pas dans un bâtiment quelconque. En allumant ou en éteignant l'appareil, vous devez être en mesure de déterminer si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision. Si c'est le cas, nous recommandons à l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences en appliquant un ou plusieurs des moyens suivants :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Un câble d'interface blindé doit être utilisé avec l'équipement afin de respecter les limites applicables à un appareil numérique conformément à la sous-partie B de la section 15 des règles de la FCC. Les caractéristiques et la conception peuvent être modifiés sans préavis ni obligation d'information de la part du fabricant.

FCC ID: 2ASQI-GPSBTM
IC ID : 24886-GPSBTM



Déclaration d'Industrie Canada:

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

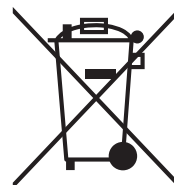
Déclaration d'exposition aux radiations :

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Mise au rebut du matériel électrique et électronique

(En vigueur dans les pays de l'UE et d'autres pays européens dotés de leur propre système de collecte)

Cet équipement contient des pièces électriques et/ou électroniques et ne doit donc pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit à la place être mis au rebut dans les points de collecte désignés à des fins de recyclage mis à la disposition par votre collectivité. Pour vous, ce service est gratuit. Si le matériel contient des batteries rechargeables, celles-ci doivent être retirées avant et si nécessaire, jetées ensuite conformément à la réglementation en vigueur (voir également les commentaires correspondants indiqués dans les instructions fournies dans cette rubrique). Des informations complémentaires concernant ce sujet sont disponibles auprès de l'administration de votre collectivité locale, de votre entreprise locale de collecte de déchets ou dans le magasin où vous avez acheté cet équipement.



Guía de Control y de la Pantalla.....	18
Configuración Básica y Ajustes.....	19
Puntos de Referenci.....	19
Viajes: Iniciar, Grabar y el Uso de Puntos de Referencia.....	20
Calibración de la Brújula (Calibr. Brúj.).....	20
Calibración Alternativa (Calib. Alt.)	20
Conectar y Usar la Aplicación Bushnell Connect	21
Navegación en la pantalla de inicio de Bushnell Connect.....	21
Library (Biblioteca) de Bushnell Connect: - Viajes y puntos de referencia.....	22
Enviar y compartir viajes y puntos de referencia en la aplicación Bushnell Connect	23
Mi Perfil	23
La Garantía.....	24
Advertencias y avisos	25

APLICACIÓN BUSHNELL CONNECT

Escanee el código QR para descargar la aplicación Bushnell Connect en su Android/iPhone para:

- Guardar viajes y puntos de referencia
- Compartir viajes y puntos de referencia favoritos
- Ver viajes y puntos de referencia en mapas detallados



GUÍA DE CONTROL Y DE LA PANTALLA



1. Botón de encendido
2. Botón Select (Seleccionar) y Menu (Menú)
3. Botón Toggle Up (Arriba)/ Backlight (Luz de fondo)
4. Botón Toggle Down (Abajo)
5. Datos internos disponibles
6. Fecha
7. Hora local
8. Temperatura
9. Indicador del nivel de la batería
10. Fuerza del satélite
11. Puerto USB

VISTA POSTERIOR



CONFIGURACIÓN BÁSICA Y AJUSTES

- Cargue completamente la batería del BackTrack Mini antes de usarlo. Conecte el cable de carga suministrado y cargue la unidad en cualquier puerto USB.
- Vaya al exterior. Presione y sostenga el botón POWER (ENCENDIDO) (1) hasta que se encienda la pantalla. Espere a que se conecte el satélite GPS (10) (Fig. 1). El porcentaje indica la fuerza de la señal del satélite. Después de encenderlo por primera vez en una nueva área, puede tomar unos minutos encontrar la señal del satélite. *Se recomienda apagar la unidad cuando se entra a interiores. La unidad seguirá buscando un satélite y consumirá la batería más rápido de lo normal.
- Presione y sostenga el botón SELECT (SELECCIONAR) (2) durante 3 segundos para acceder al menú. (Fig. 2)
- Seleccione SETTINGS (CONFIGURACIÓN) para ajustar la hora, las unidades, la luz de fondo, restablecer, actualizar el FW y Acerca de. Presione el botón SELECT (SELECCIONAR) (1) para elegir la opción que desea cambiar.

Hora: 1) Formato: 12 HORAS o 24 HORAS

2) Horario de verano: APAGADO o ENCENDIDO

3) Zona horaria: Presione los botones Toggle Up (Arriba)/Toggle Down (Abajo) para elegir su preferencia de zona horaria y el formato para mostrar la hora. Presione el botón SELECT (SELECCIONAR) para confirmar.

Unidades: 1) Unidades: Inglesas (pie, MPH) o Métricas (M, K/hr)

2) Temperatura: °F o °C

3) Coordenadas: DMS (Grados, Minutos, Segundos), DMM (Grados, Minutos decimales) o DD (Grados)

Temporizador: 1) Frecuencia: Apagado, diario, días de la semana, fin de semana

2) Hora: Ajuste el temporizador seleccionando la Hora, Minutos y A.M./P.M.

* Nota: el temporizador no vibra ni emite sonido.

Luz de fondo: 1) Periodo: 15 s, 30 s, 60 s, 90 s.

2) Brillo: Bajo, intermedio, alto

* Nota: cuanto más tiempo esté encendida la luz de fondo, más batería consumirá.

Restablecer: ¿Restablecer a valores de fábrica? Sí o No

Actualizar el FW: Consulte las instrucciones completas en la página 7.

Acerca de: Versión del firmware, ID de FCC, e ID de IC

Fig. 1

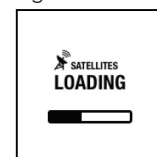


Fig. 2

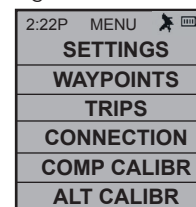


Fig. 3

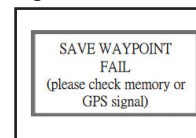


Fig. 4 Icons



PUNTOS DE REFERENCIA: Los puntos de referencia son ubicaciones que registra y almacena o carga al dispositivo. Los puntos de referencia pueden marcar dónde está, a dónde va o dónde estuvo.

- En el menú Settings (Configuración), seleccione WAYPOINTS (PUNTOS DE REFERENCIA). Antes de crear un punto de referencia, revise que la señal de GPS esté fija y no esté parpadeando. Si el icono del satélite está parpadeando, la señal del GPS no está activa.
- El BackTrack Mini no guardará un nuevo punto de referencia si no hay suficiente memoria interna. El usuario tendrá que liberar suficiente memoria para crear un punto de referencia. (Fig. 3) Sugerimos sincronizar con la aplicación Bushnell Connect y guardar los viajes y puntos de referencia, luego eliminar viajes y puntos de referencia del BackTrack Mini.
- En la pantalla Create (Crear), seleccione uno de los 18 iconos de Location (Ubicación) (Fig. 4). Mientras está parado en la ubicación que desea marcar, presione el botón Toggle Down (Abajo) (4) para resaltar y seleccione MARK (MARCAR) (Fig. 5) para guardar la posición en la memoria del BackTrack Mini.

Atajo para guardar un punto de referencia:

Mientras está parado en la ubicación que desea marcar, presione el botón Select (Seleccionar) (2) y el botón Toggle Down (Abajo) (4) al mismo tiempo. Presione el botón Select (Seleccionar) (2) para confirmar que se guarde.

- Nombre del punto de referencia: Punto de referencia - Fecha - Hora "WP092121-1429" 21 de septiembre de 2021 - 12:29 p.m.
- Para regresar a la ubicación que marcó, presione el botón Power (Encendido) (1) para regresar a la pantalla de inicio. Presione el botón Select (Seleccionar) (2) para ver la elevación, presión, salida del sol, puesta del sol, salida de la luna y puesta de la luna de su ubicación actual en la pantalla de inicio. (Fig. 6)
- Desde la pantalla Elevation (Elevación), presione los botones Toggle Up (Arriba) o Toggle Down (Abajo) para ver los horarios para cazar/pescar. (Fig. 7)
- Presione Select (Seleccionar) (2) para ver la pantalla Compass (Brújula) (Fig. 8), donde se muestra la latitud y longitud de su ubicación actual, y una Brújula digital (Fig. 9) que indica hacia dónde se dirige (dirección de viaje) en grados.

Fig. 6

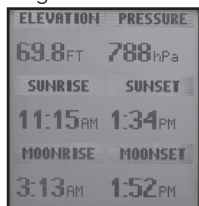


Fig. 7



Fig. 8

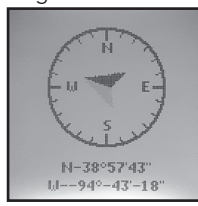


Fig. 9



Fig. 5



Fig. 10

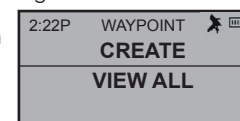
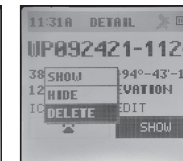


Fig. 11

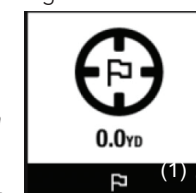


- Cuando ya se creó el punto de referencia, regrese a Waypoints (Puntos de referencia) en el menú Settings (Configuración) y seleccione View All (Ver todo) (Fig. 10). El orden de los puntos de referencia es por la hora en que se crearon (es decir, su nombre de archivo predeterminado). El último punto de referencia está en la parte superior, y el más antiguo en la parte inferior. Elija un punto de referencia para editar el uso de ese punto de referencia en particular (Fig. 11).

- Show (Mostrar): El punto de referencia es visible y disponible para agregarlo a un viaje.
- Hide (Ocultar): Se guarda el punto de referencia, pero no es visible y no puede ser agregado.
- Delete (Borrar): Borra permanentemente el punto de referencia de la unidad.

* Cuando el dispositivo está cerca del punto de referencia, a menos de 10 metros, el sistema mostrará una figura (Fig. 12) para que el usuario sepa que llegó al punto de referencia.

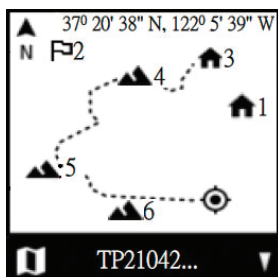
Fig. 12



VIAJES: INICIAR, GRABAR Y EL USO DE PUNTOS DE REFERENCIA

- En el menú Settings (Configuración), seleccione TRIP (VIAJE). Antes de crear un nuevo viaje, revise que la señal de GPS esté fija y no esté parpadeando. Si el icono del satélite está parpadeando, la señal del GPS no está activa. (10)
- El BackTrack Mini no guardará un nuevo viaje si no hay suficiente memoria interna. El usuario tendrá que liberar suficiente memoria para crear un viaje. (Fig. 3) Sugerimos sincronizar con la aplicación Bushnell Connect y guardar los viajes y puntos de referencia.
- En la pantalla Create (Crear), seleccione START TRIP (INICIAR VIAJE) (Fig. 14) para crear un viaje desde un punto de referencia hasta otro que haya vinculado y que esté en el rango de su ubicación actual. Si se muestra "NO WAYPOINT" ("NO HAY PUNTO DE REFERENCIA"), es que no hay puntos de referencia guardados que estén disponibles. Verá las coordenadas, elevación y temperatura del punto en esta pantalla. Aparecerá el viaje con los puntos de referencia vinculados.
- Al presionar el botón Toggle Down (Abajo) (4) se mostrará la pantalla de la Brújula digital para cada punto de referencia vinculado.

Norte verdadero



Coordenadas actuales del GPS

1.er Punto de referencia

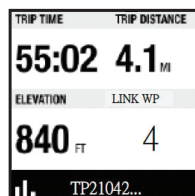


Fig. 15

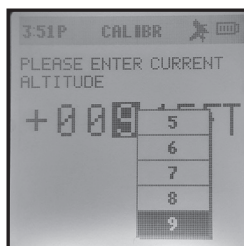
- Cuando haya terminado su viaje, vaya al menú Settings/Trips (Configuración/Viajes) y seleccione STOP TRIP (DETENER VIAJE). Para acceder al viaje para reiniciarlo, regrese a TRIPS (VIAJES) y seleccione VIEW ALL (VER TODO).
- El tiempo máximo de registro de un solo viaje es de 50 horas. Si la memoria de un solo viaje está llena (más de 50 horas) durante la grabación del viaje, el sistema registrará hasta el último punto. Luego, el sistema enviará un mensaje (Fig. 3) para detener y guardar un viaje. La vida de la batería puede durar hasta 35 horas bajo la operación normal del GPS. Nota: Es posible que el usuario tenga que cargar la unidad varias veces durante un viaje largo. *Durante un viaje largo de 50 horas, el usuario deberá crear varios viajes. Por ejemplo, 2 viajes de 25 horas o 3 viajes de 16 horas.

CALIBRACIÓN DE LA BRÚJULA (CALIBR. BRÚJ.)

- Se recomienda calibrar la brújula antes de cada uso, especialmente después de un viaje largo o un vuelo en avión.
 - Para garantizar la precisión direccional, sostenga el BackTrack Mini enfrente de usted, con la pantalla hacia arriba en la palma de su mano y muévalo en un patrón de "Figura de 8" varias veces para recalibrar la brújula.
 - Recomendamos que sostenga el BackTrack Mini en posición horizontal (no inclinado) cuando lo use durante un viaje.
 - Cuando la calibración es correcta, aparecerá la nota "Calibration Complete" ("Calibración completa").
- * Tome en cuenta que los imanes afectan la brújula, manténgalos alejados del dispositivo cuando lo esté calibrando o usando la brújula.

CALIBRACIÓN ALTERNATIVA (CALIB. ALT.)

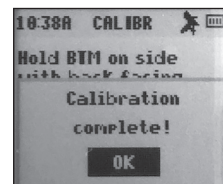
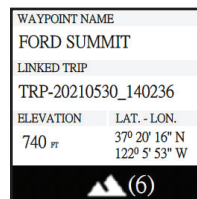
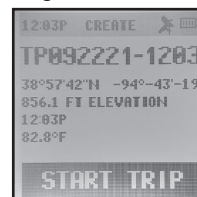
- Si desea ingresar manualmente su altitud actual, puede ingresarla a través de la opción Alternate Calibration (Calibración alternativa) en el menú. Presione Select (Seleccionar) (2) para desplazarse de un campo al siguiente y use los botones Toggle Up (Arriba) o Toggle Down (Abajo) (3 y 4) para ajustar la altitud. Cuando termine aparecerá un mensaje emergente indicando "Altitude Saved!" ("¡Altitud guardada!").



Inactividad de la pantalla

La pantalla se apagará después de cinco minutos de inactividad. Presione cualquier botón para encender la pantalla.

Fig. 14



APLICACIÓN BUSHNELL CONNECT

Escanee el código QR para descargar la aplicación Bushnell Connect en su Android/iPhone.

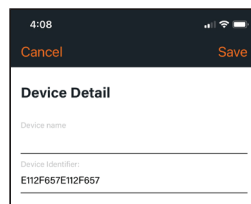
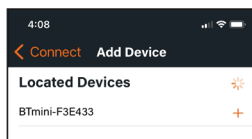
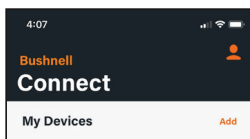


CONECTAR Y USAR LA APLICACIÓN BUSHNELL® CONNECT

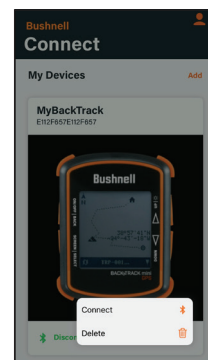
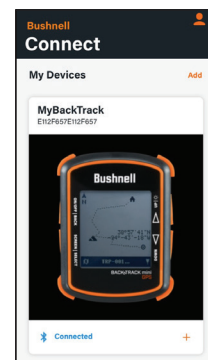
1. Descargue la aplicación Bushnell Connect. Si aún no lo ha hecho, cree una cuenta y establezca una contraseña. Acepte los términos y condiciones. Si acepta recibir información de marketing y de la compañía, recibirá descuentos y la información más reciente sobre los productos de Bushnell.
2. Ponga el BackTrack Mini en modo Bluetooth. Presione y sostenga el botón SELECT (SELECCIONAR) a la izquierda de la unidad para acceder al menú. Seleccione CONNECTION > TO PHONE (CONEXIÓN > AL TELÉFONO) para conectar el BackTrack Mini a un teléfono inteligente o dispositivo Bluetooth portátil. Seleccione CONNECTION > TO PC (CONEXIÓN > A LA PC) para conectar el BackTrack Mini a una computadora.
 - Teléfono: En su teléfono inteligente abra el menú que muestra todos los dispositivos Bluetooth disponibles y seleccione BackTrack Mini cuando lo encuentre.
 - Computadora: Para conectar a su computadora, conecte el cable USB suministrado para cargar en su computadora o laptop. Esta acción permitirá que su computadora lea el BackTrack Mini como un disco externo. Además, podrá guardar puntos de referencia y viajes en su computadora para liberar espacio de memoria en su BackTrack Mini.

* La mayoría de los dispositivos Bluetooth brindan una conexión automática a la aplicación del teléfono inteligente. Sin embargo, para maximizar la vida de la batería y garantizar que tenga suficientes horas para usar el GPS, el BackTrack Mini no se conecta automáticamente. En su lugar, la conexión debe establecerse yendo a la configuración del BackTrack Mini, al menú de conexión y al teléfono.

3. Vaya a la aplicación Bushnell Connect y conecte el dispositivo seleccionando el botón del signo más abajo de la imagen del dispositivo. Cuando el BackTrack Mini esté conectado, necesitará que le ponga un nombre en su lista de dispositivos en Bushnell Connect. Haga esto en la pantalla Device Detail (Detalles del dispositivo).

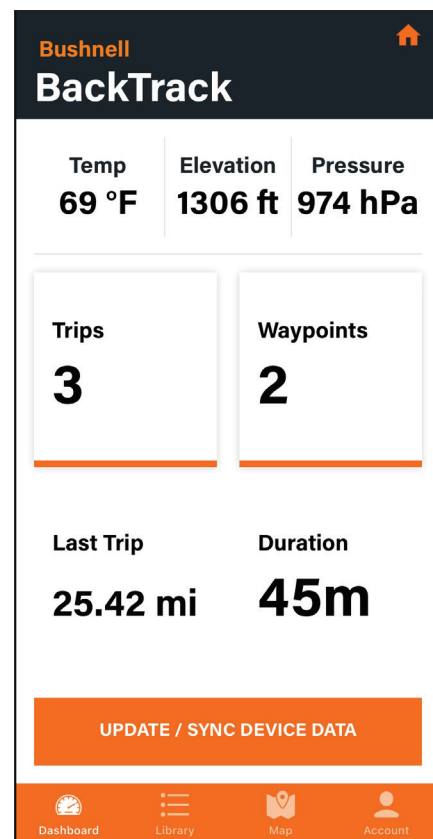
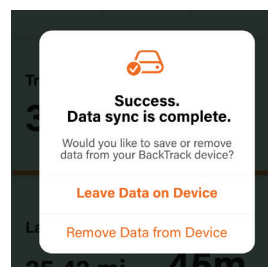


4. Puede agregar o borrar otros BackTrack u otros dispositivos de Bushnell. Conecte o desconecte su dispositivo de Bluetooth desde esta pantalla. Para ir a la pantalla principal del BackTrack Mini, presione la imagen del dispositivo.



Navegación en la pantalla de inicio de Bushnell Connect

- Si no ha usado el BackTrack Mini, la pantalla de inicio no tendrá datos de viajes. Los datos de viajes mostrados son de viajes anteriores que fueron sincronizados desde el BackTrack Mini con una conexión GPS.
- Se muestran datos de temperatura, elevación y presión de la posición actual. Estos sensores no requieren de una señal de GPS, y los datos adquiridos están en el software del BackTrack Mini.
- Para sincronizar los datos del BackTrack Mini con la aplicación, asegúrese de que la conexión Bluetooth está activa entre el BackTrack Mini y la aplicación. Presione UPDATE/SYNC DEVICE DATA (ACTUALIZAR/SINCRONIZAR DATOS DEL DISPOSITIVO). Los viajes, puntos de referencia y detalles del último viaje registrado estarán disponibles para que los revise en la aplicación.
- Para borrar todos los datos de viaje y puntos de referencia de viajes anteriores del BackTrack Mini, seleccione esta pantalla. Siempre que los datos del dispositivo hayan sido sincronizados con la aplicación, los datos quedarán almacenados en la biblioteca de la aplicación.
- Ahora el BackTrack Mini está sincronizado con la aplicación Bushnell Connect. Se pueden almacenar datos de viaje en el dispositivo o, si se requiere espacio de memoria, bórralos para liberar espacio para su próxima aventura. Una vez que los datos hayan sido borrados del dispositivo, los datos serán almacenados en la aplicación. Si borra los datos de la aplicación, serán borrados permanentemente.

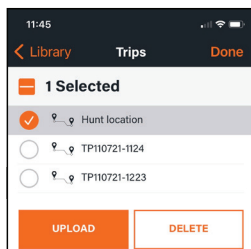
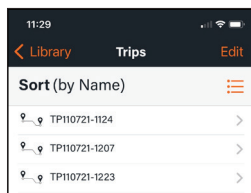


Library (Biblioteca) de Bushnell Connect: - Viajes y puntos de referencia

Una vez que su BackTrack Mini y su teléfono inteligente/tableta Android o iOS estén sincronizados, podrá acceder a los viajes y puntos de referencia que están en la Library (Biblioteca). Los viajes y los puntos de referencia se almacenan de manera separada.

Elegir Trips (Viajes) en el menú de la Library (Biblioteca) permite que el usuario vea los viajes sincronizados organizados por fecha o nombre. La manera predeterminada de fábrica es guardar el Viaje (TP) o el Punto de referencia (WP) por la fecha de creación. (TP110721-1124 = Viaje iniciado el 7 de Noviembre de 2021 a las 11:24 a.m.)

- Para cargar un viaje o un punto de referencia, seleccione Edit (Editar), seleccione el viaje o punto de referencia que desea cargar al BackTrack Mini, y presione UPLOAD (CARGAR).

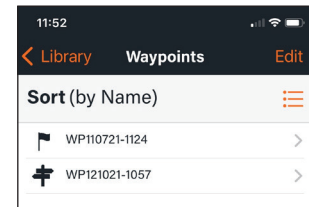
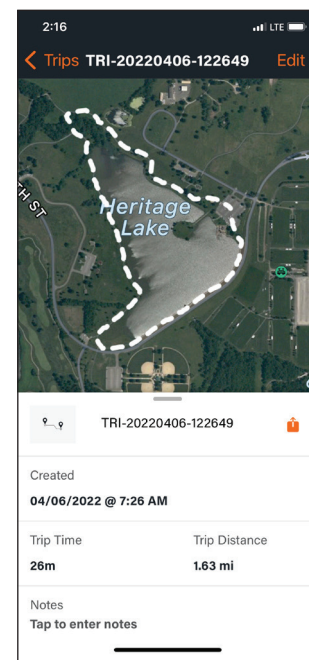
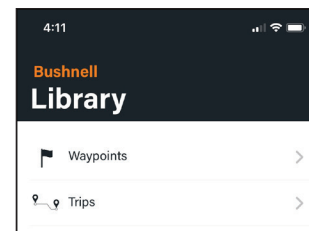
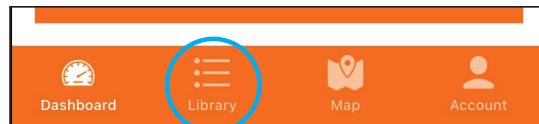


- Seleccione un viaje para ver la página de detalles del viaje. La página de detalles del viaje muestra la ruta del viaje sobrepuesta en el mapa predeterminado del teléfono inteligente. Esta página muestra la fecha de creación, el tiempo de viaje, la distancia y las notas agregadas. Comparta este viaje con amigos a través de mensaje de texto o correo electrónico. (Consulte las instrucciones en la página 7)
- Edite los detalles del viaje cambiando el nombre, editando o agregando rutas, y presione Save (Guardar) en la parte inferior de la pantalla. Si edita el nombre del viaje, presione la tecla Return (Intro) en el teclado y presione Save (Guardar) en la parte inferior de la pantalla.

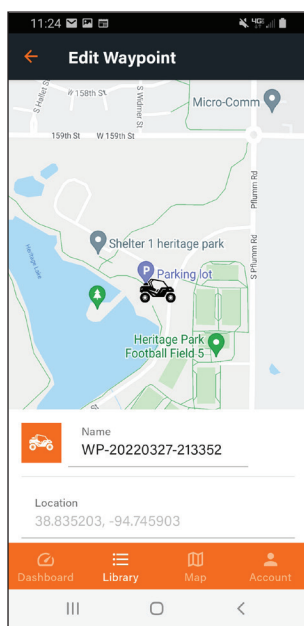
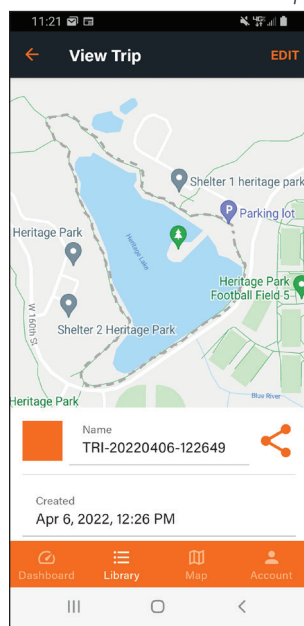
**Nota: no podrá editar su viaje si tiene más de 2,000 puntos de referencia. Si el usuario está en un viaje largo o en viajes de varios días, cree varios viajes. Recuerde agregar puntos de referencia en su viaje para ayudar durante la navegación de regreso a casa/campo base.*

- Seleccione en la lista el punto de referencia que quiere ver y/o editar. Desde este menú, seleccione el botón Edit (Editar) en la parte superior derecha de la pantalla para cargar el punto de referencia en el BackTrack Mini, compártalo con otros usuarios o bórrelo.
- Después de seleccionar el punto de referencia, se superpondrá en el mapa predeterminado del teléfono inteligente. Pellizque y amplíe para acercar o alejar. Luego, presione el icono para editar el punto de referencia.
- Edite la información del punto de referencia, incluyendo cambiar iconos o nombres, y presione Save (Guardar) o Cancel (Cancelar) para salir.

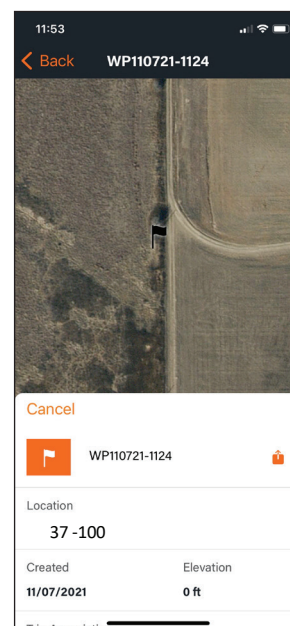
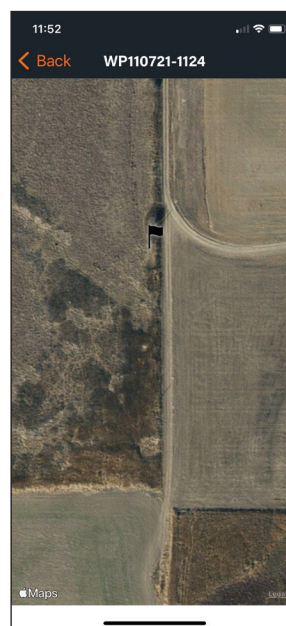
**Nota: Si edita la ubicación, se moverá el punto de referencia a la nueva ubicación y anulará la ubicación anterior.*



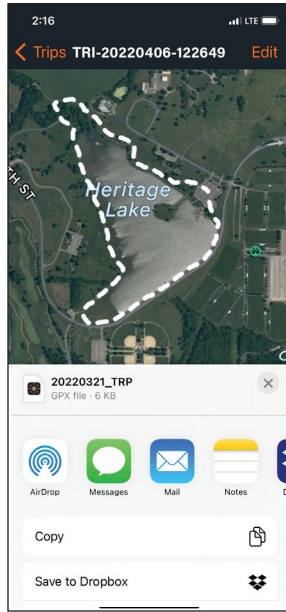
Fotos de la pantalla de Android



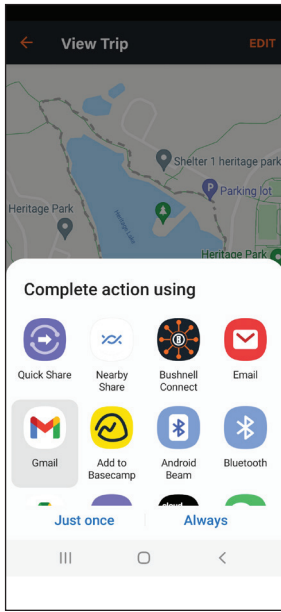
Fotos de la pantalla de iOS



Enviar y compartir viajes y puntos de referencia en la aplicación Bushnell Connect



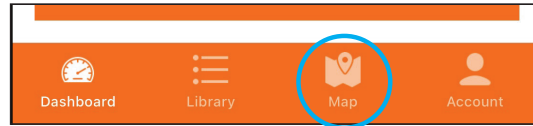
Pantalla Share (Compartir) de iOS



Pantalla Share (Compartir) de Android

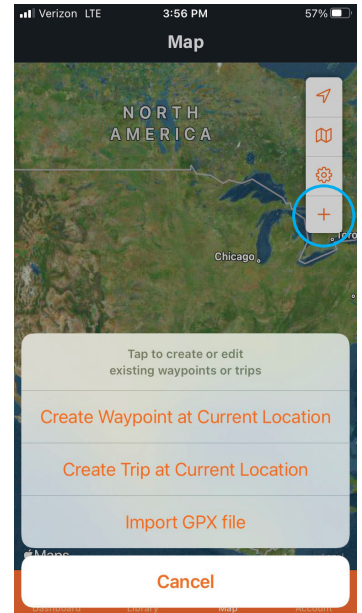
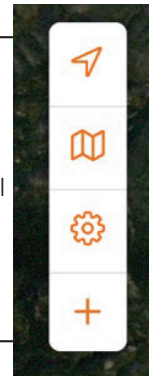
Desde la Library (Biblioteca), seleccione el viaje que desea compartir. A la derecha del nombre del viaje verá un botón para compartir; seleccione ese botón. Ahora puede compartir vía correo electrónico o mensaje de texto.

Al recibir el viaje vía correo electrónico o texto en el teléfono, descargue el archivo GPX a su carpeta de archivos, como en la carpeta de descargas. Importe el archivo yendo al menú del mapa, seleccione el botón plus (más), luego seleccione el archivo GPX importado. Explore dónde guardó el archivo GPX enviado y guárdelo en su biblioteca de viajes.



Iconos del mapa:

Flecha: ubicación actual
Mapa: cambios del satélite al mapa de calles
Configuración: configuración del mapa, coordenadas, millas/km
Más: inicia la creación de un viaje, punto de referencia o importar un archivo GPX



Botón Share (Compartir) de iOS



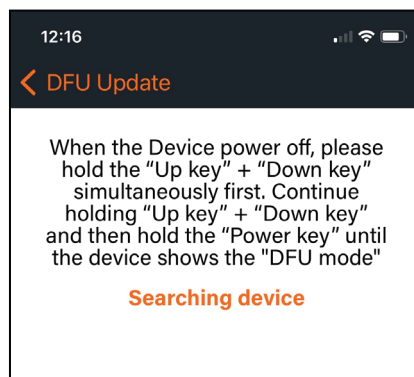
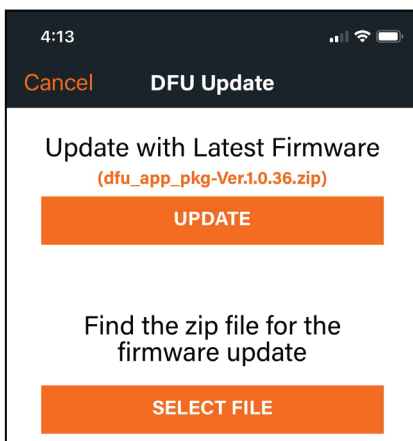
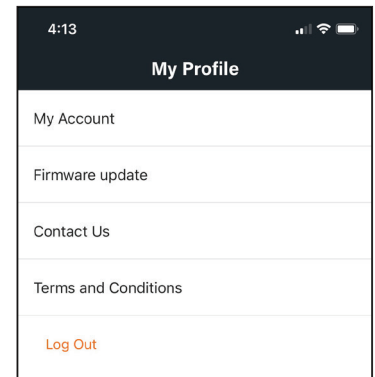
Botón Share (Compartir) de Android

Mi Perfil

Mi cuenta: Acceda a la configuración de su cuenta presionando My Account (Mi cuenta) en la pantalla Profile (Perfil). Los usuarios pueden seleccionar recibir promociones, actualizaciones del producto o borrar su cuenta.

Actualización del firmware: Para actualizar el firmware siga los pasos siguientes.

1. Apague el BackTrack Mini.
2. Ponga el BackTrack Mini en modo DFU: Presione los botones Up (Arriba) y Down (Abajo) simultáneamente, presione y sostenga el botón Power (Encendido) hasta que el dispositivo entre en modo DFU, aproximadamente tres segundos.
3. Seleccione Update (Actualizar).
4. La aplicación escaneará el dispositivo, se conectará y actualizará el firmware.





La Garantía Ironclad es una garantía limitada de un año que cubre este Producto. Garantizamos que este Producto está libre de defectos en materiales y mano de obra y cumplirá con todos los estándares de rendimiento representados durante el primer año después de la compra de este Producto. Si este Producto no funciona correctamente debido a un defecto cubierto, lo repararemos o lo reemplazaremos, según nuestro criterio, y se lo devolveremos sin cargo. Esta garantía es totalmente transferible y requiere un recibo, tarjeta de garantía o registro del producto. Esta garantía no cubre lo siguiente: componentes electrónicos; baterías; daño cosmético; daños causados por no mantener adecuadamente el producto; pérdida; hurto; daños como resultado de reparaciones, modificaciones o desmontajes no autorizados; daño intencional, mal uso o abuso; y el desgaste normal. Esta Garantía quedará anulada si el sello de fecha u otros códigos de serialización se han eliminado del Producto.

Para ver la garantía completa y encontrar detalles sobre cómo solicitar servicio bajo la garantía, visite nuestro sitio web en www.bushnell.com/warranty. Alternativamente, puede solicitar una copia de la garantía llamándonos al 1-800-423-3537 o escribiéndonos a una de las siguientes direcciones:

EN ESTADOS UNIDOS, Enviar A:
Bushnell Holdings, Inc.
Attn.: (Atención) Repairs (Reparaciones)
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

EN CANADÁ, Enviar A:
Bushnell Holdings, Inc.
Attn.: (Atención) Repairs (Reparaciones)
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

Para productos adquiridos fuera de los Estados Unidos o Canadá, le rogamos ponerse en contacto con su distribuidor local para conocer la información sobre la garantía que corresponde.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos.
Es posible que usted cuente con otros derechos, que pueden variar según el país.

©2022 Bushnell Outdoor Products

Advertencias y avisos

Aviso de precisión del sistema GPS y la ubicación:

El Sistema Global de Posicionamiento (GPS) es operado por el gobierno de los Estados Unidos, quien es responsable de su precisión y mantenimiento. El sistema está sujeto a cambios que podrían afectar la precisión y desempeño de todos los equipos GPS. La naturaleza inherente del propio sistema GPS limita la precisión de la distancia indicada en la pantalla de la unidad a un rango de $\pm 3\sim 5$ metros (o yardas) de la ubicación real marcada.

Advertencia:

La intención de este dispositivo es solo como una ayuda complementaria para la navegación portátil. El usuario asume toda la responsabilidad asociada con el uso de este producto. No debe ser usado para ningún propósito que requiera una medición precisa de la ubicación, dirección, distancia, velocidad o topografía. No se debe usar este dispositivo en ninguna aplicación para la navegación de aeronaves.

Temperatura de operación:

El rango de temperatura de operación de este dispositivo es de -10 grados a 45 grados Celsius. El dispositivo puede funcionar mal si no está dentro del rango de temperatura.

Aviso de uso vehicular:

Bushnell está comprometida para disfrutar los exteriores de manera segura y responsable.

No use este producto mientras está manejando. Un accidente puede provocar daños en propiedades, lesiones o la muerte si el operador no realiza prácticas de conducción prudente. Operar el vehículo de motor de manera segura es la exclusiva responsabilidad del conductor de cualquier vehículo. La información de la unidad GPS puede distraer al operador de un vehículo de motor. No es seguro operar los controles de la unidad GPS mientras se maneja un vehículo de motor. Si se usa en un vehículo de motor, no debe ser usado por el operador del vehículo. Si se usa en un vehículo de motor, debe estar montado de manera que no distraiga al operador, no interfiera con el campo de visión del operador, y no bloquee o interfiera con las bolsas de aire u otros mecanismos de seguridad del vehículo. Los parabrisas o ventanas de los carros con materiales metálicos integrados, como desempañadores, o ventanas con películas entintadas, pueden degradar la recepción del GPS dentro del carro.

Aviso de responsabilidad:

En ninguna circunstancia Bushnell será responsable por cualesquiera daños incidentales, especiales, indirectos o consecuenciales, ya sea que resulte del uso, mal uso o incapacidad para usar este producto o por defectos en el producto. Algunos estados no permiten la exclusión de daños incidentales o consecuenciales, por lo tanto, es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen en su caso.

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 del reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas aquellas susceptibles de causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo se ha probado y se ha demostrado su cumplimiento con los límites para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 del reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias indeseables en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una determinada instalación. Si este equipo llega a causar interferencias indeseables en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda tratar de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar la antena receptora o cambiar su ubicación.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente a un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/televisión experimentado en busca de ayuda.

El cable de interfaz blindado debe usarse con el equipo para cumplir con las limitaciones de un dispositivo digital de acuerdo con la sección B de la parte 15 del reglamento de la FCC. Las especificaciones y los diseños están sujetos a cambios sin previo aviso ni obligación alguna del fabricante.

FCC ID: 2ASQI-GPSBTM
IC ID : 24886-GPSBTM



Eliminación de equipos electrónicos y eléctricos

(Aplicable en la UE y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva)

Este equipo incluye piezas eléctricas o electrónicas y, por lo tanto, no se puede eliminar como los residuos domésticos normales. Debe eliminarse en los puntos de reciclaje correspondientes proporcionados por las comunidades. Para usted, esto no conlleva ningún cargo. Si el equipo incluye pilas intercambiables (recargables), también se tienen que quitar antes y, si es necesario, eliminar de acuerdo con las normativas pertinentes (véase también los comentarios correspondientes en las instrucciones de esta unidad). Hay más información disponible sobre este tema en la administración de su comunidad, su empresa local de recogida de residuos o en la tienda donde compró este equipo.



Bedienung & Anzeige	26
Einrichtung & Einstellungen.....	27
Wegpunkte.....	27
Touren - Wegpunkte Starten, Aufzeichnen und Verwenden.....	28
Kompass-Kalibrierung (COMPCALIBR).....	28
Alternative Kalibrierung (ALT CALIBR).....	28
Verbindung und Verwendung der Bushnell Connect App.....	29
Navigation des Startbildschirms von Bushnell Connect.....	29
Die Bibliothek von Bushnell Connect: Touren und Wegpunkte	30
Senden und Teilen von Touren & Wegpunkten in der Bushnell Connect App.....	31
Mein Profil.....	31
Garantie.....	32
Warnungen und Hinweise.....	33

BUSHNELL CONNECT APP

Scannen Sie den QR-Code, um die Bushnell Connect App auf Ihr iPhone oder Android-Gerät herunterzuladen und:

- Touren und Wegpunkte zu speichern
- Lieblingstouren und Wegpunkte mit anderen zu teilen
- Detaillierte Karten für Touren und Wegpunkte zu sehen



Bedienung & Anzeige



1. Power-Taste (Ein/Aus)
2. Select-Taste (Auswahl & Menü)
3. Aufwärtstaste/ Hintergrundbeleuchtung
4. Abwärtstaste
5. Interne Daten verfügbar
6. Datum
7. Ortszeit
8. Temperatur
9. Batteriestatus
10. Stärke des Satellitensignals
11. USB-Anschluss

Rückansicht



EINRICHTUNG & EINSTELLUNGEN

- BackTrack Mini vor der Verwendung vollständig aufladen. Schließen Sie das Gerät mit dem beiliegenden Ladekabel an einen beliebigen USB-Anschluss an, um es aufzuladen.
 - Begeben Sie sich ins Freie. Halten Sie die POWER-Taste (1) gedrückt, bis das Display aufleuchtet. Warten Sie auf die Verbindung zum GPS-Satelliten (10) (Abb. 1) Die Prozentzahl zeigt die Stärke des Satellitensignals an. Nach dem ersten Einschalten in einem neuen Gebiet kann es ein paar Minuten dauern, bis das Satellitensignal gefunden wird. *Wir empfehlen, das Gerät auszuschalten, wenn Sie sich in einen geschlossenen Raum begeben, da das Gerät ansonsten weiter nach einem Satelliten sucht und die Batterie schneller als normal verbraucht.
 - Halten Sie die SELECT-Taste (2) 3 Sekunden lang gedrückt, um das Menü zu öffnen (Abb. 2).
 - Über den Menüpunkt SETTINGS (Einstellungen) können Sie auf Uhrzeit (Time), Einheiten (Units), Hintergrundbeleuchtung (Backlight), Zurücksetzen (Reset), Firmware-Upgrades und About (Über) zugreifen und Änderungen vornehmen. Drücken Sie SELECT (1), um die Option auszuwählen, die Sie ändern möchten.
 - Uhrzeit: 1) Format: 12 oder 24 Stunden
 - 2) Daylight Saving (Zeitumstellung): OFF (Aus) oder ON (Ein)
 - 3) Time Zone (Zeitzone): Drücken Sie die Aufwärts-/Abwärtstasten, um die gewünschte Zeitzone und das Format für die Uhrzeit auszuwählen. Drücken Sie Select zum Bestätigen.
 - Unit (Einheit): 1) Englisch (Ft./Fuß und MPH/Meilen pro Stunde) oder Metrisch (M. und KPH/Kilometer pro Stunde)
 - 2) Temperatur: °F oder °C
 - 3) Koordinaten: DMS (Degrees, Minutes, Seconds/Grad, Minuten, Sekunden), DMM (Degrees, Decimal Minutes/Grad, Dezimalminuten), oder DD (Degrees/Grad)
 - Timer: 1) Frequenz - Off (Aus), Daily (Täglich), Weekday (Werktage), Weekend (Wochenende)
 - 2) Time (Zeit) - Stellen Sie den Timer ein, indem Sie Stunden, Minuten und AM/PM auswählen
- * Hinweis: Der Timer vibriert nicht und erzeugt keinen Ton.
- Hintergrundbeleuchtung: 1) Period (Dauer) - 15 Sek., 30 Sek., 60 Sek., 90 Sek.
- 2) Brightness (Helligkeit) - Low (Gering), Medium (Mittel), High (Stark)
- * Hinweis: Je länger die Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet bleibt, desto mehr Batterie wird verbraucht.
- Reset (Zurücksetzen): Auf Werkseinstellungen zurücksetzen? Ja oder Nein
- FW-Upgrade: Siehe vollständige Anleitung auf Seite 7.
- About (Über): Firmware-Version, FCC-ID und IC-ID

Fig. 1

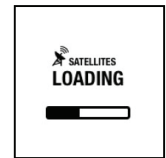


Fig. 2



Fig. 3

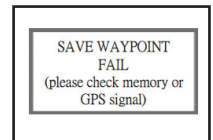
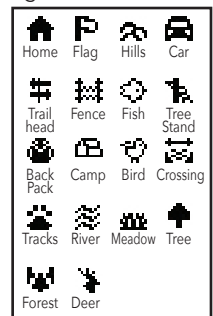


Fig. 4 Icons



WAYPOINTS (Wegpunkte) - Wegpunkte sind Orte, die Sie aufzeichnen und speichern oder auf das Gerät hochladen. Mit Wegpunkten können Sie markieren, wo Sie gerade sind, wohin Sie gehen oder wo Sie waren.

- Wählen Sie im Einstellungsmenü die Option WAYPOINTS. Vergewissern Sie sich vor dem Erstellen eines neuen Wegpunkts, dass das GPS-Signal stabil ist und nicht blinkt. Wenn das Satellitensymbol blinkt, ist das GPS-Signal nicht aktiv.
- Das BackTrack Mini kann keinen neuen Wegpunkt speichern, wenn der interne Speicher nicht ausreicht. Um einen Wegpunkt zu erstellen, muss genügend Speicherplatz freigegeben werden (Abb. 3). Wir empfehlen, das Gerät mit der Bushnell Connect App zu synchronisieren, Touren und Wegpunkte zu speichern und diese dann vom BackTrack Mini zu entfernen.
- Wählen Sie im Menü „Create“ (Erstellen) eines der 18 Ortssymbole aus (Abb. 4). Drücken Sie die Abwärtstaste (4), während Sie an der Stelle stehen, die Sie markieren wollen und wählen Sie MARK (Abb. 5), um die Position im BackTrack Mini zu speichern.

Tastenkombination zum Speichern von Wegpunkten:

Drücken Sie gleichzeitig Select (2) und die Abwärtstaste (4), während Sie an der Stelle stehen, die Sie markieren möchten. Drücken Sie Select (2), um die Speicherung zu bestätigen.

- Wegpunktname: Wegpunkt - Datum - Uhrzeit "WP092121-1429" Wegpunkt 21. September 2021 - 12:29 pm
- Um zu der markierten Position zurückzukehren, drücken Sie die Power-Taste (1) um den Startbildschirm aufzurufen. Drücken Sie die Select-Taste (2), um Höhenlage (Elevation), Luftdruck (Pressure), Sonnenaufgang (Sunrise), Sonnenuntergang (Sunset), Mondaufgang (Moonrise) und Monduntergang (Moonset) auf dem Startbildschirm anzuzeigen (Abb. 6).
- Drücken Sie auf dem Bildschirm Elevation (Höhenlage) die Aufwärts- oder Abwärtstaste, um die Jagd-/Fischzeiten anzuzeigen (Abb. 7)
- Drücken Sie Select (2), um den Kompassbildschirm (Abb. 8) mit dem Breiten- und Längengrad Ihres aktuellen Standorts sowie einer digitalen Kompassanzeige (Abb. 9) einschließlich Ihrem Kurs (der Reiserichtung) in Grad anzuzeigen.

Fig. 5



Fig. 10

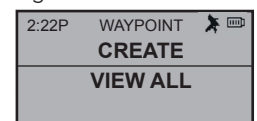


Fig. 6

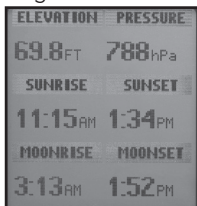


Fig. 7

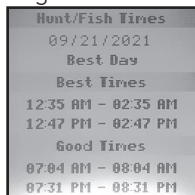


Fig. 8

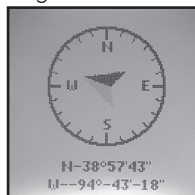


Fig. 9



Fig. 11

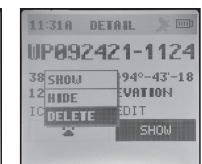
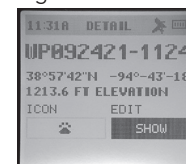
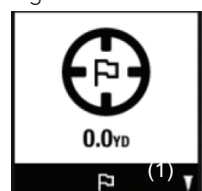


Fig. 12



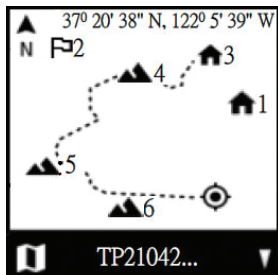
- Sobald der Wegpunkt erstellt wurde, gehen Sie zurück zu den Wegpunkten im Einstellungsmenü und wählen View All (Alle anzeigen, siehe Abb. 10). Die Reihenfolge der Wegpunkte ist von dem Zeitpunkt ihrer Erstellung abhängig (d. h. ihrem Standard-Dateinamen). Der neueste Wegpunkt steht oben, der älteste unten. Wählen Sie einen Wegpunkt aus, um dessen Verwendung zu bearbeiten (Abb. 11)
 - Show (Anzeigen): Wegpunkt ist sichtbar und kann zu einer Tour hinzugefügt werden.
 - Hide (Ausblenden): Wegpunkt ist gespeichert, aber nicht sichtbar und kann nicht hinzugefügt werden.
 - Delete (Löschen): Wegpunkt unwiderruflich vom Gerät löschen.

* Wenn das Gerät 10 Meter oder weniger vom Wegpunkt entfernt ist, zeigt das System eine Grafik an (Abb. 12), um den Benutzer zu informieren, dass der Wegpunkt erreicht wurde.

TOUREN - WEGPUNKTE STARTEN, AUFZEICHNEN UND VERWENDEN

- Wählen Sie im Menü Settings die Option TRIP (Tour). Vergewissern Sie sich, dass das GPS-Signal stabil ist und nicht blinkt, bevor Sie eine neue Tour erstellen. Wenn das Satellitensymbol blinkt, ist das GPS-Signal nicht aktiv. (10)
- Das BackTrack Mini wird keine neue Tour speichern, wenn der interne Speicher nicht ausreicht. Um eine Tour zu erstellen, muss genügend Speicherplatz freigegeben werden (Abb. 3). Wir empfehlen, das Gerät mit der Bushnell Connect App zu synchronisieren und die Touren und Wegpunkte zu speichern.
- Wählen Sie auf dem Bildschirm „Create“ (Erstellen) die Option START TRIP (Tour starten, siehe Abb. 14), um eine Tour von einem Wegpunkt zu einem anderen, den Sie verknüpft haben und der sich in der Nähe Ihres aktuellen Standorts befindet, zu erstellen. Wird „NO WAYPOINT“ (Kein Wegpunkt) angezeigt, sind keine gespeicherten Wegpunkte verfügbar. Auf diesem Bildschirm sehen Sie die Punktkoordinaten, die Höhenlage und die Temperatur. Die Tour mit den verknüpften Wegpunkten wird angezeigt.
- Durch Drücken der Abwärtstaste (4) wird die digitale Kompassanzeige für jeden verknüpften Wegpunkt angezeigt.

Geografischer Norden



Aktuelle GPS-Koordinaten

1. Wegpunkt

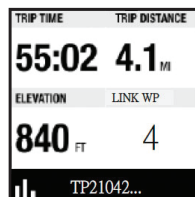


Fig. 15

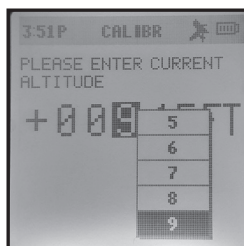
- Wenn Sie Ihre Tour beendet haben, gehen Sie zum Menü Settings/Trips und wählen STOP TRIP. Um die Tour erneut zu öffnen und zu starten, gehen Sie zurück zu TRIPS und wählen VIEW ALL (Alle anzeigen).
 - Die maximale Aufzeichnungszeit für einen einzelnen Tour beträgt 50 Stunden. Wenn der Speicher für eine einzelne Tour während deren Aufzeichnung voll ist (über 50 Stunden Reisezeit), erfolgt die Aufzeichnung bis zum letzten Wegpunkt. Sie werden dann vom System dazu aufgefordert, die Tour zu beenden und zu speichern (Abb. 3). Die Lebensdauer der Batterie kann bei normaler GPS-Nutzung bis zu 35 Stunden betragen. Hinweis: Bei längeren Touren muss das Gerät unter Umständen einige Male aufgeladen werden.
- *Bei längeren Reisen mit mehr als 50 Stunden Dauer sollten mehrere Touren erstellt werden. Zum Beispiel 2 Touren mit jeweils 25 Stunden oder 3 mit 16 Stunden.*

KOMPASS-KALIBRIERUNG (COMP CALIBR)

- Wir empfehlen, den Kompass vor jeder Verwendung und insbesondere nach einer langen Autofahrt oder einem Flug zu kalibrieren.
 - Um die Richtungsgenauigkeit zu gewährleisten, legen Sie das BackTrack Mini mit dem Display nach oben auf Ihre Handfläche und bewegen es einige Male in der Form einer „8“, um den Kompass neu zu kalibrieren.
 - Wir empfehlen, das BackTrack Mini bei der Verwendung während einer Tour in einer horizontalen (nicht geneigten) Position zu halten.
 - Wenn die Kalibrierung erfolgreich war, wird der Hinweis „Calibration Complete“ (Kalibrierung abgeschlossen) angezeigt.
- * Beachten Sie, dass Magneten den Kompass beeinflussen können und sich während dessen Kalibrierung oder Verwendung nicht in der Nähe des Geräts befinden sollten*

ALTERNATIVE KALIBRIERUNG (ALT CALIBR)

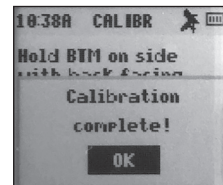
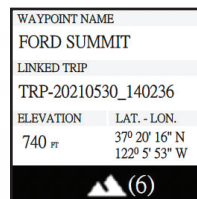
- Wenn Sie möchten, können Sie Ihre aktuelle Höhenlage über die Option Alternate Calibration (Alternative Kalibrierung) im Menü auch manuell eingeben. Drücken Sie Select (2), um durch die einzelnen Felder zu blättern. Verwenden Sie die Aufwärts- und Abwärtstasten (3 & 4), um die Höhe einzustellen. Wenn Sie fertig sind, wird der Hinweis „Altitude Saved!“ (Höhe gespeichert) angezeigt.



Bildschirm-Inaktivität

Der Bildschirm wird nach fünf Minuten Inaktivität ausgeschaltet. Drücken Sie eine der Tasten, um ihn wieder einzuschalten.

Fig. 14



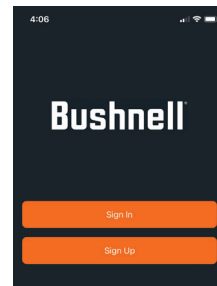
BUSHNELL CONNECT APP

Scannen Sie den QR-Code, um die Bushnell Connect App auf Ihr iPhone oder Android-Gerät herunterzuladen.

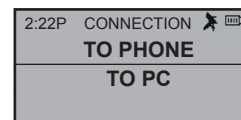


VERBINDUNG UND VERWENDUNG DER BUSHNELL® CONNECT APP

1. Laden Sie die Bushnell Connect App herunter. Erstellen Sie hierzu bitte ein Konto und richten Sie ein Passwort ein, wenn Sie dies noch nicht getan haben. Akzeptieren Sie die Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Wenn Sie sich für die Marketing- und Unternehmensinfos entscheiden, erhalten Sie Sonderrabatte und die neuesten Informationen zu Bushnell-Produkten.
2. Aktivieren Sie den Bluetooth-Modus des BackTrack Mini. Halten Sie die SELECT-Taste an der linken Seite des Geräts gedrückt, um das Menü zu öffnen. Wählen Sie CONNECTION (Verbindung) und dann TO PHONE (Zum Handy), um das BackTrack Mini mit einem Smartphone oder einem tragbaren Bluetooth-Gerät zu verbinden. Wählen Sie CONNECTION und dann TO PC, um es mit einem Computer zu verbinden.

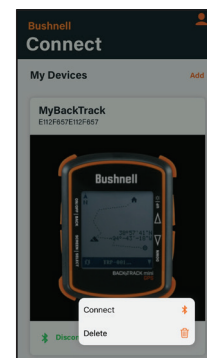
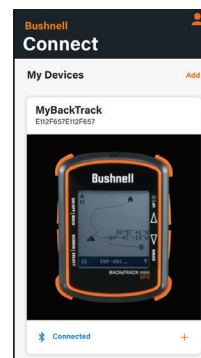
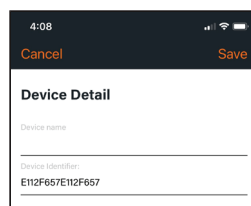
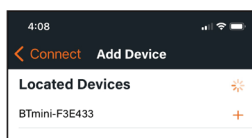
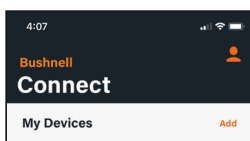


- Handy: Öffnen Sie das Menü Ihres Smartphones, in dem die verfügbaren Bluetooth-Geräte angezeigt werden, und wählen Sie BackTrack Mini, sofern verfügbar.
- Computer: Verwenden Sie das beiliegende USB-Kabel, um Ihr Gerät mit Ihrem Computer oder Laptop zu verbinden und es aufzuladen. Dies ermöglicht Ihrem Computer, das BackTrack Mini als ein externes Laufwerk zu erkennen. Außerdem können Sie so Wegpunkte und Touren auf Ihrem Computer speichern und mehr Speicherplatz auf Ihrem BackTrack Mini freigeben.



* Bei den meisten Bluetooth-Geräten besteht die Möglichkeit, automatisch eine Verbindung zur Smartphone-App herzustellen. Um die Lebensdauer der Batterie zu maximieren und sicherzustellen, dass Sie das GPS viele Stunden lang nutzen können, stellt das BackTrack Mini keine automatische Verbindung her. Stattdessen muss die Verbindung über die Settings- und Connection-Menüs des Backtrack Mini und das Handy eingerichtet werden.

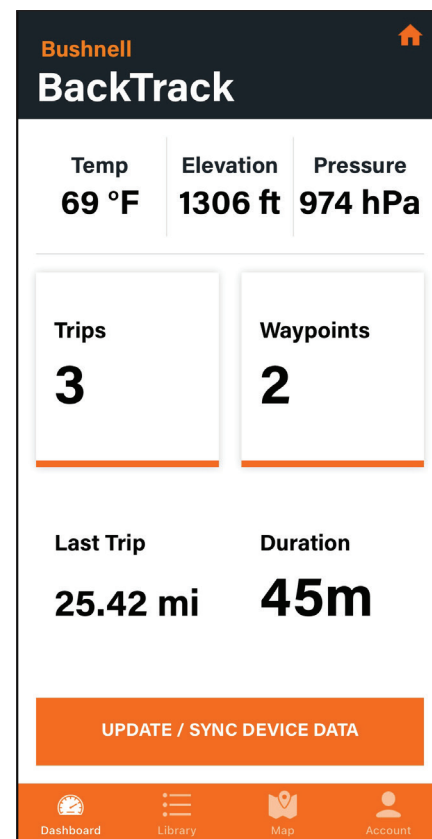
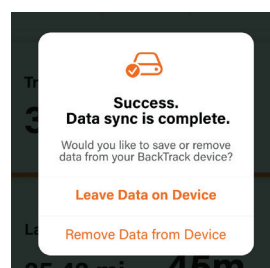
3. Öffnen Sie die Bushnell Connect App und verbinden Sie das Gerät, indem Sie die Schaltfläche mit dem Pluszeichen unter dem Bild des Geräts auswählen. Nachdem das BackTrack Mini verbunden wurde, müssen Sie ihm in Ihrer Geräteliste in Bushnell Connect einen Namen geben. Gehen Sie hierzu zum Bildschirm „Device Detail“ (Gerätedetails).



4. Sie können zusätzliche BackTracks oder andere Bushnell-Geräte hinzufügen oder entfernen und Ihr Gerät auf diesem Bildschirm mit Bluetooth verbinden oder die Verbindung trennen. Tippen Sie auf das Bild Ihres Geräts, um zur Hauptseite des BackTrack Mini zu gelangen.

Navigation des Startbildschirms von Bushnell Connect

- Wenn das BackTrack Mini zum ersten Mal verwendet wird, werden auf dem Startbildschirm keine Tourdaten angezeigt. Die angezeigten Tourdaten stammen von früheren Touren, die vom BackTrack Mini über eine GPS-Verbindung synchronisiert wurden.
- Es werden Informationen zur Temperatur, Höhenlage und dem Luftdruck Ihrer aktuellen Position angezeigt. Diese Sensoren benötigen kein GPS-Signal und die erfassten Daten werden in der Software des BackTrack Mini gespeichert.
- Um die Daten im BackTrack Mini mit der App zu synchronisieren, sollten Sie sicherstellen, dass die Bluetooth-Verbindung zwischen dem BackTrack Mini und der App aktiv ist. Wählen Sie UPDATE und dann SYNC DEVICE DATA (Gerätedaten synchronisieren). Touren, Wegpunkte und Details der zuletzt aufgezeichneten Tour können Sie sich in der App ansehen.
- Wählen Sie diesen Bildschirm, um alle Tour- und Wegpunktdaten früherer Touren vom BackTrack Mini zu löschen. Solange die Daten des Geräts mit der App synchronisiert sind, bleiben die Daten in der Bibliothek der App gespeichert.
- Das BackTrack Mini ist jetzt mit der Bushnell Connect App synchronisiert. Tourdaten können auf dem Gerät gespeichert oder bei Bedarf entfernt werden, um mehr Speicher für Ihr nächstes Abenteuer freizugeben. Wenn die Daten vom Gerät entfernt werden, werden Sie in der App gespeichert. Wenn Sie Daten von der App löschen, werden diese dauerhaft gelöscht.

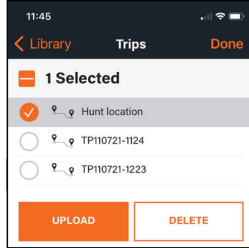
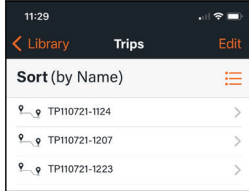


Die Bibliothek von Bushnell Connect: Touren und Wegpunkte

Nachdem Ihr BackTrack Mini mit Ihrem Android- oder iOS-Smartphone oder -Tablet synchronisiert wurde, können Sie über die Bibliothek (Library) auf die Touren und Wegpunkte zugreifen. Touren und Wegpunkte werden separat gespeichert.

Wenn Sie im Menü der Bibliothek „Trips“ auswählen, können Sie sich die synchronisierten Touren nach Datum oder Name sortiert anzeigen lassen. In der Standardeinstellung werden Touren (TP) und Wegpunkte (WP) nach Erstellungsdatum gespeichert. (TP110721-1124 = Tour wurde am 7. November 2021 um 11:24 Uhr gestartet)

- Um eine Tour oder einen Wegpunkt hochzuladen, wählen Sie Edit (Bearbeiten) und dann die Tour oder den Wegpunkt, den Sie zum BackTrack Mini hochladen wollen. Tippen Sie dann auf UPLOAD.

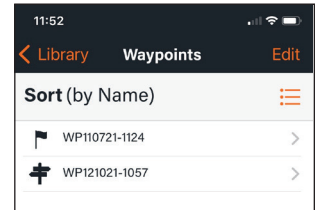
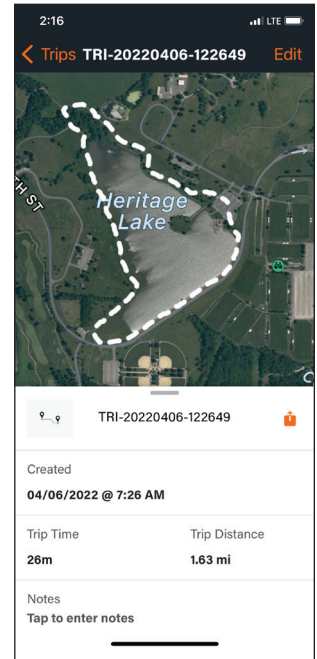
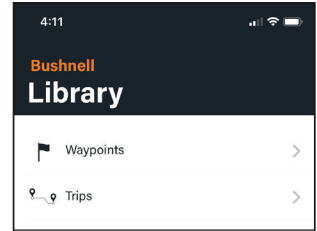
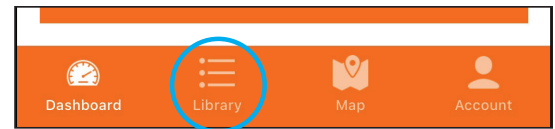


- Wählen Sie eine Tour aus, um ihre Details anzuzeigen. Auf der Tourdetails-Seite wird die Route der Tour über der Standardkarte des Smartphones eingeblendet. Auf dieser Seite werden die erstellten Daten, die Reisezeit, die Entfernung und die hinzugefügten Notizen angezeigt. Sie können diese Seite per SMS oder E-Mail mit Freunden teilen (siehe Anweisungen auf Seite 7)
- Bearbeiten Sie die Details der Tour, indem Sie den Namen ändern, Tracks (Strecken) bearbeiten oder entfernen, und dann unten auf der Seite auf Save (Speichern) klicken. Wenn der Name der Tour geändert wurde, drücken Sie die Eingabetaste auf der Tastatur und dann unten auf der Seite auf Save.

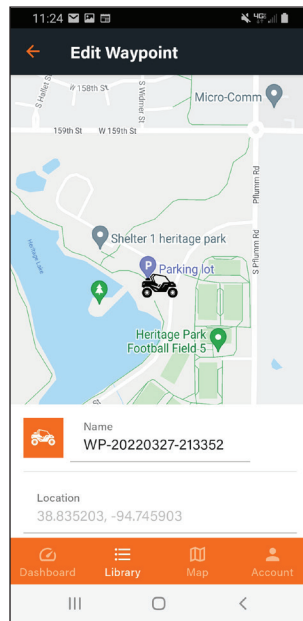
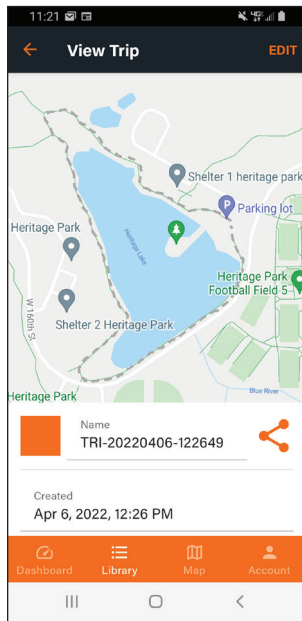
**Hinweis: Touren mit mehr als 2.000 Wegpunkten können nicht bearbeitet werden. Wenn Sie einen langen oder mehrtägigen Ausflug unternehmen, erstellen Sie mehrere Touren. Denken Sie daran, Ihre Tour mit Wegpunkten zu versehen, damit Sie einfacher zum Ausgangspunkt/Basislager zurücknavigieren können.*

- Wählen Sie den Wegpunkt aus der Liste aus, den Sie anzeigen und/oder bearbeiten möchten. Wählen Sie in diesem Menü die Schaltfläche „Edit“ (Bearbeiten) rechts oben auf dem Bildschirm, um den Wegpunkt auf den BackTrack Mini hochzuladen, ihn mit anderen zu teilen oder ihn zu löschen.
- Nachdem Sie den Wegpunkt ausgewählt haben, wird er über der Standardkarte des Smartphones eingeblendet. Wenn Sie zwei Finger auseinander- oder zusammenziehen, können Sie die Ansicht vergrößern oder verkleinern. Klicken Sie dann auf das Symbol zum Bearbeiten des Wegpunkts.
- Bearbeiten Sie die Wegpunktinformationen einschließlich der Symbole oder Namen und klicken Sie zum Beenden auf Save oder Exit.

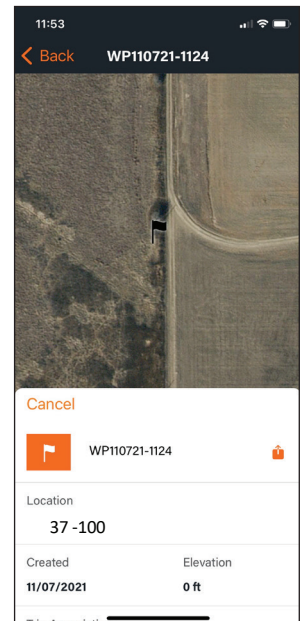
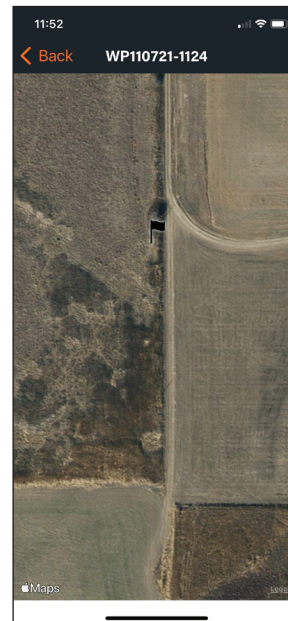
**Hinweis: Wenn Sie den Ort ändern, wird der Wegpunkt an den neuen Ort verschoben und der vorherige Ort wird überschrieben.*



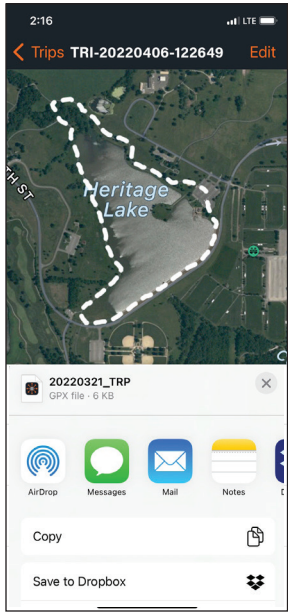
Screenshots (Android)



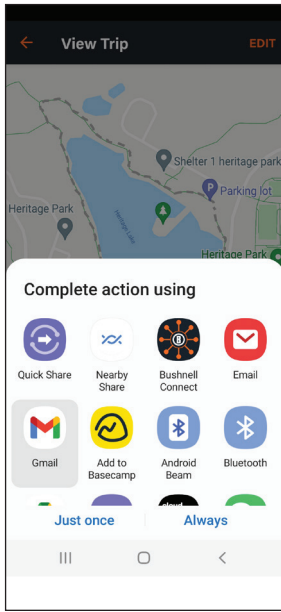
Screenshots (iOS)



Senden und Teilen von Touren & Wegpunkten in der Bushnell Connect App



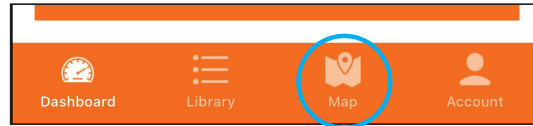
Teilen-Bildschirm (iOS)



Teilen-Bildschirm (Android)

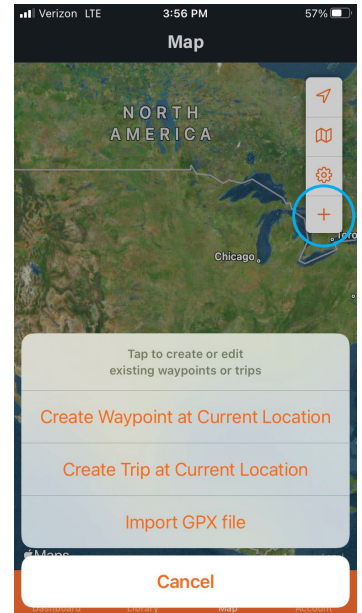
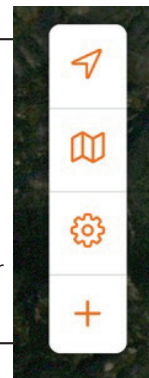
Wählen Sie im Menü Library (Bibliothek) die Tour, die Sie mit anderen teilen möchten. Klicken Sie rechts neben dem Namen der Tour auf die Schaltfläche „Share“ (Teilen). Sie können die Tour jetzt per E-Mail oder Textnachricht mit anderen teilen.

Wenn Sie eine Tour per E-Mail oder SMS erhalten, laden Sie die GPX-Datei in einen Dateiordner herunter, z. B. Ihren Download-Ordner. Importieren Sie die Datei, indem Sie das Kartenmenü aufrufen und dann die Plus-Schaltfläche und anschließend die zu importierende GPX-Datei auswählen. Öffnen Sie den Ordner, in dem Sie die gesendete GPX-Datei gespeichert haben, und speichern Sie sie in Ihrer Tour-Bibliothek.



Kartensymbole:

Pfeil: aktueller Standort
Karte: wechselt von der Satelliten- zur Straßenkarte
Einstellungen:
Karteneinstellungen,
Koordinaten, Meilen/km
Plus: erstellt eine neue Tour oder einen Wegpunkt oder importiert eine GPX-Datei

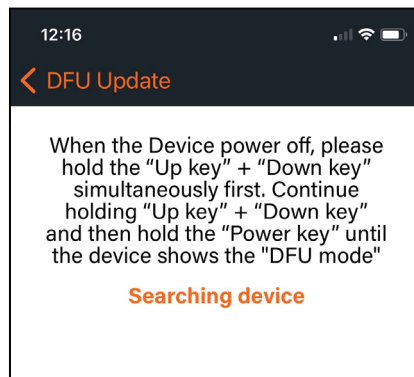
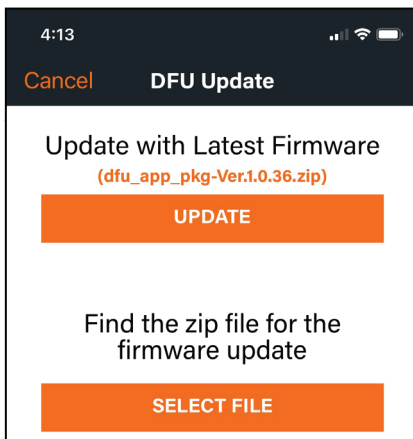
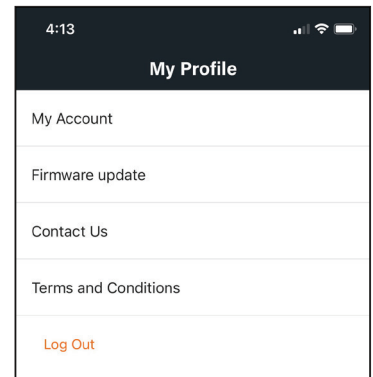


Mein Profil

My Account (Mein Konto): Öffnen Sie Ihre Kontoeinstellungen, indem Sie auf dem Profilbildschirm My Account auswählen. Sie können entscheiden, ob Sie Angebote und Produkt-Updates erhalten oder Ihr Konto löschen wollen.

Firmware-Update: Um die Firmware zu aktualisieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. BackTrack Mini ausschalten.
2. DFU-Modus des BackTrack Mini aktivieren: Drücken Sie die Aufwärts- und Abwärtstasten gleichzeitig und halten Sie dann zusätzlich die Power-Taste gedrückt, bis das Gerät nach etwa 3 Sekunden in den DFU-Modus wechselt.
3. Update auswählen.
4. Die App sucht nach dem Gerät, verbindet sich und aktualisiert die Firmware.





Die Ironclad-Garantie ist eine auf ein Jahr beschränkte Garantie, die dieses Produkt abdeckt. Wir garantieren, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist und alle angegebenen Leistungsstandards für das erste Jahr nach dem Kauf dieses Produkts erfüllt. Wenn dieses Produkt aufgrund eines abgedeckten Defekts nicht ordnungsgemäß funktioniert, werden wir es nach unserer Wahl entweder reparieren oder ersetzen und es kostenlos an Sie zurücksenden. Diese Garantie ist vollständig übertragbar und erfordert eine Quittung, eine Garantiekarte oder eine Produktregistrierung. Diese Garantie deckt Folgendes nicht ab: elektronische Komponenten; Batterien; kosmetischer Schaden; Schäden, die durch unsachgemäße Wartung des Produkts verursacht wurden; Verlust; der Diebstahl; Schäden durch unbefugte Reparatur, Modifikation oder Demontage; vorsätzliche Beschädigung, Missbrauch oder Missbrauch; und normale Abnutzung. Diese Garantie erlischt, wenn der Datumsstempel oder andere Serialisierungscode vom Produkt entfernt wurden.

Besuchen Sie unsere Website unter www.bushnell.com/warranty, um die vollständige Garantie einzusehen und Einzelheiten zur Anforderung von Serviceleistungen im Rahmen der Garantie zu finden. Alternativ können Sie eine Kopie der Garantie anfordern, indem Sie uns unter 1-800-423-3537 anrufen oder uns an eine der folgenden Adressen schreiben:

IN DEN USA versenden an:
Bushnell Holdings, Inc.
z.Hd.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

IN KANADA versenden an:
Bushnell Holdings, Inc.
z.Hd.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

Für Produkte, die außerhalb der USA oder Kanada gekauft wurden, sprechen Sie im Garantiefall bitte Ihren Händler vor Ort zwecks weiterer Vorgehensweise an.

Diese Garantie gewährt Ihnen besondere gesetzliche Rechte.
Diese Rechte können von Land zu Land abweichen.

©2022 Bushnell Outdoor Products

Warnungen und Hinweise

Hinweise zum GPS-System und zur der Genauigkeit der Standortbestimmung:

Das Global Positioning System (GPS) wird von der Regierung der Vereinigten Staaten betrieben, die für dessen Genauigkeit und Wartung allein verantwortlich ist. Das System unterliegt Änderungen, die Einfluss auf die Genauigkeit und Leistung aller GPS-Geräte haben können. Durch die grundlegende Beschaffenheit des GPS-Systems ist die Genauigkeit der auf dem Gerätedisplay angezeigten Entfernung auf einen Bereich von etwa $\pm 3\sim 5$ Metern (oder Yards) um den tatsächlich markierten Standort herum begrenzt.

Warnung:

Dieses Gerät ist als nur als ergänzende, tragbare Navigationshilfe vorgesehen. Jegliche Verantwortung für die Verwendung dieses Produkts liegt beim Benutzer. Es darf nicht für Zwecke verwendet werden, die eine präzise Bestimmung des Standorts, der Richtung, der Entfernung, der Geschwindigkeit oder der Topografie erfordern. Das Gerät sollte nicht für Navigationsanwendungen in Flugzeugen oder anderen Luftfahrzeugen verwendet werden.

Betriebstemperatur:

Der Betriebstemperaturbereich dieses Geräts liegt zwischen -10 und 45 Grad Celsius. Der Betrieb des Geräts außerhalb dieses Temperaturbereichs kann zu Funktionsstörungen führen.

Hinweis zur Nutzung in Fahrzeugen:

Ein sicherer und verantwortungsvoller Umgang mit Natur und Umwelt ist Teil von Bushnells Unternehmensphilosophie. Verwenden Sie dieses Produkt nicht während der Fahrt. Unfälle können zu Sachschäden, Verletzungen oder Tod führen, wenn der Fahrer nicht aufmerksam ist. Die Verantwortung für den sicheren Fahrzeugbetrieb liegt allein beim Fahrer. Die Informationen des GPS-Geräts können dazu führen, dass der Fahrer des Fahrzeugs abgelenkt wird. Die Bedienung des GPS-Geräts während des Betriebs eines Kraftfahrzeugs ist gefährlich. Aus diesem Grund darf das Gerät bei der Verwendung in einem Kraftfahrzeug nicht vom Fahrer bedient werden. Wenn es in einem Fahrzeug verwendet wird, muss es so befestigt sein, dass es den Fahrer nicht ablenkt, sein Sichtfeld nicht beeinträchtigt und Airbags oder andere Sicherheitsmechanismen des Kraftfahrzeugs nicht blockiert oder anderweitig behindert werden. Windschutzscheiben und Autofenster mit integrierten metallischen Materialien wie Abtauheizungen sowie Tönungsfolien für Autoscheiben können den GPS-Empfang im Auto beeinträchtigen.

Haftungshinweis:

Bushnell haftet in keinem Fall für zufällige, besondere, indirekte oder Folgeschäden, die sich aus der Verwendung, dem Missbrauch, der falschen Handhabung dieses Produkts oder aus Produktfehlern ergeben.

In einigen Ländern ist der Ausschluss von Neben- oder Folgeschäden nicht zulässig. Daher kann es sein, dass die oben genannten Einschränkungen nicht auf Sie zutreffen.

FCC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen tolerieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Diese Ausrüstung wurde gemäß den Beschränkungen für Digitalgeräte der Klasse B entsprechend Teil 15 der FCC-Regeln getestet und für kompatibel befunden. Diese Grenzwerte bieten einen ausreichenden Schutz gegen Störungen bei der Verwendung in Wohnbereichen. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenz-Energie ausstrahlen und kann, falls es nicht gemäß Anleitung installiert und benutzt wird, zur Beeinträchtigung von Funkverkehr führen. Es wird jedoch keinerlei Garantie dafür übernommen, dass in einer bestimmten Aufstellungssituation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät Störungen im Rundfunk- und Fernsehempfang verursachen, was durch Aus- und Einschalten des Gerätes festgestellt werden kann, empfehlen wir, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder an einem anderen Ort aufstellen.
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Gerät mit einer Steckdose in einem anderen Schaltkreis verbinden als dem, mit dem der Empfänger verbunden ist.
- Kontaktieren Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

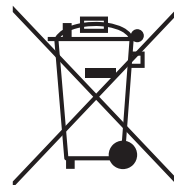
Mit dem Gerät muss ein geschirmtes Schnittstellenkabel verwendet werden, um den Beschränkungen für Digitalgeräte gemäß Unterabschnitt B von Teil 15 der FCC-Regeln zu entsprechen. Spezifikationen und Designs können ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtungen von Seiten des Herstellers geändert werden.

FCC ID: 2ASQI-GPSBTM
IC ID : 24886-GPSBTM



Entsorgung von elektronischen und elektrischen Geräten (Anwendbar in der EU und anderen europäischen Ländern mit Mülltrennungs- und Verwertungssystemen)

Dieses Gerät enthält elektrische und/oder elektronische Teile und darf deshalb nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen ist es bei den entsprechenden Recyclingsammelstellen der Gemeinden abzugeben. Für Sie ist das kostenlos. Wenn das Gerät austauschbare (aufladbare) Batterien/Akkus enthält, müssen diese ebenfalls entfernt werden, und, falls nötig, entsprechend den einschlägigen Regeln entsorgt werden (vergleichen Sie die entsprechenden Kommentare in den Anleitungen für dieses Gerät). Weitere Informationen zum Thema erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem örtlichen Müllentsorger oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Gerät gekauft haben.



Guida ai controlli e al display	34
Configurazione Di Base e Impostazioni.....	35
Waypoints.....	35
Itinerari - Avvio, Registrazione e Utilizzo Dei Waypoint.....	36
Calibrazione Bussola (COMP CALIBR).....	36
Calibrazione Alternata (ALT CALIBR).....	36
Collegamento e Utilizzo dell'app Bushnell Connect.....	37
Navigazione nella schermata iniziale di Bushnell Connect.....	37
Libreria Bushnell Connect: itinerari e waypoint	38
Inviare e condividere itinerari e waypoint all'interno dell'app Bushnell Connect.....	39
Il mio profilo	39
La Garanzia.....	40
Avvertenze e avvisi.....	41

APP BUSHNELL CONNECT

Scansionare il codice QR per scaricare l'app Bushnell Connect sul proprio Android/iPhone per:

- Salvare itinerari e waypoint
- Condividere itinerari e waypoint preferiti
- Visualizzare itinerari e waypoint su mappe dettagliate



Guida ai controlli e al display



1. Tasto di accensione
2. Tasto di selezione e menu
3. Tasto su/retroilluminazione
4. Tasto giù
5. Dati interni disponibili
6. Data
7. Ora locale
8. Temperatura
9. Indicatore del livello della batteria
10. Potenza segnale satellitare
11. Porta USB

Vista posteriore



CONFIGURAZIONE DI BASE e IMPOSTAZIONI

- Caricare completamente BackTrack Mini prima dell'uso. Collegare il cavo di ricarica in dotazione e caricare l'unità da qualsiasi porta USB.
- Andare in un luogo all'aperto. Tenere premuto il tasto di accensione (1) finché il display non si accende. Attendere la connessione del satellite GPS (10) (Fig. 1). La percentuale indica la potenza del segnale satellitare. Dopo la prima accensione in una nuova area, potrebbero essere necessari alcuni minuti per trovare il segnale satellitare. *Quando ci si reca in ambienti chiusi, si consiglia di spegnere l'unità, perché altrimenti continuerà a cercare un segnale satellitare consumando la batteria più velocemente del normale.
- Tenere premuto il tasto di selezione (2) per 3 secondi per accedere al menu. (Fig. 2)
- Selezionare SETTINGS (Impostazioni) per regolare l'ora, le unità di misura, la retroilluminazione, il ripristino, l'aggiornamento firmware e per visualizzare le informazioni sull'unità. Premere il tasto di selezione (1) per scegliere l'opzione che si desidera modificare.
 - Ora: 1) Formato: 12 ORE o 24 ORE
2) Ora legale: OFF o ON
3) Fuso orario: premere i tasti Su/Giù per scegliere il fuso orario e il formato di visualizzazione dell'ora. Premere il tasto di selezione per confermare.
 - Unità di misura: 1) Sistema: imperiale britannico (Ft., MPH) o metrico (M., KPH)
2) Temperatura: °F o °C
3) Coordinate: DMS (gradi, minuti, secondi), DMM (gradi, minuti decimali) o DD (gradi)
 - Timer: 1) Frequenza - Off, Giornaliero, Giorno della settimana, Fine settimana
2) Ora - Impostare il timer selezionando Ora, Minuti e AM/PM
- * Nota: il timer non vibra e non emette alcun suono.
- Retroilluminazione: 1) Periodo - 15 sec., 30 sec., 60 sec., 90 sec.
2) Luminosità - Bassa, Media, Alta
- * Nota: più a lungo rimane accesa la retroilluminazione, maggiore sarà il consumo di batteria.
- Ripristino: ripristino di fabbrica? Sì o no
- Aggiornamento firmware: vedere le istruzioni complete a pagina 7.
- Informazioni: versione firmware, codice FCC e codice IC

Fig. 1

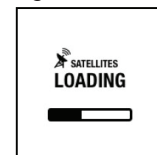


Fig. 2

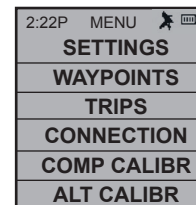


Fig. 3

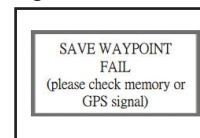
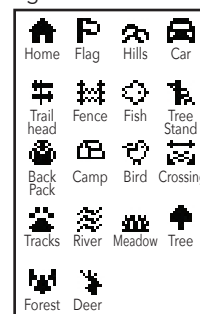


Fig. 4 Icons



WAYPOINT - I waypoint sono posizioni che si registrano e memorizzano o che si caricano sul dispositivo. I waypoint possono indicare dove ci si trova, dove si sta andando o dove si è stati.

- Nel menu Settings, selezionare WAYPOINT. Prima di creare un nuovo Waypoint, verificare che il segnale GPS sia fisso e non lampeggiante. Se l'icona del satellite lampeggia, il segnale GPS non è attivo.
- Se la memoria interna è insufficiente, BackTrack Mini non può salvare un nuovo Waypoint. L'utente dovrà liberare spazio di memoria a sufficienza per creare un Waypoint. (Fig. 3) Sugeriamo di eseguire la sincronizzazione con l'app Bushnell Connect e di salvare gli itinerari e i waypoint, e in seguito rimuovere gli itinerari e i waypoint da BackTrack Mini.
- Nella schermata Create, selezionare una delle 18 icone di posizione (Fig. 4). Mentre ci si trova nella posizione che si desidera contrassegnare, premere il tasto Giù (4) per evidenziare e selezionare MARK (Fig. 5) per salvare la posizione nella memoria di BackTrack Mini.

Scorciatoia per il salvataggio di un waypoint:

Mentre ci si trova nella posizione che si desidera contrassegnare, premere il tasto di selezione (2) e il tasto Giù (4) contemporaneamente. Premere il tasto di selezione (2) per confermare il salvataggio.

- Nome waypoint: Waypoint - Data - Ora "WP092121-1429" Waypoint 21 settembre 2021 - 12:29
- Per tornare alla posizione contrassegnata, premere il tasto di accensione (1) per tornare alla schermata principale. Dalla schermata principale, premere il tasto di selezione (2) per visualizzare altitudine, pressione, alba e tramonto solare, e alba e tramonto lunare della posizione attuale. (Fig. 6)
- Dalla schermata Elevation, premere i pulsanti Su o Giù per visualizzare i tempi di caccia/pesca. (Fig. 7)
- Premere il tasto di selezione (2) per visualizzare la schermata della bussola (Fig. 8), che mostra la latitudine e la longitudine della posizione attuale, oltre a una bussola digitale (Fig. 9) che comprende la destinazione (direzione di viaggio) espressa in gradi.

Fig. 5



Fig. 10

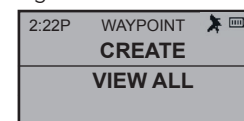


Fig. 6

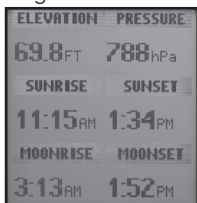


Fig. 7

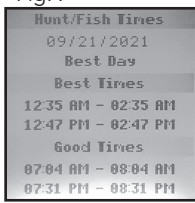


Fig. 8

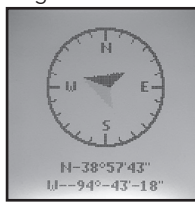


Fig. 9



Fig. 11

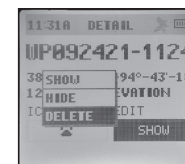
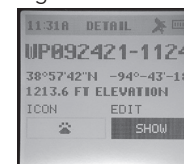
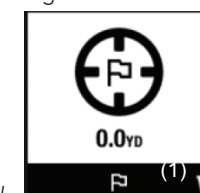


Fig. 12



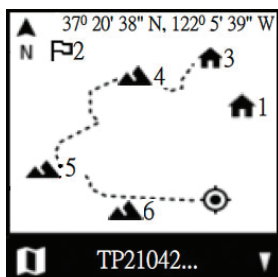
- Una volta creato il waypoint, tornare a Waypoint nel menu Settings e scegliere View All (Visualizza tutto) (Fig. 10). L'ordine dei waypoint è determinato dal momento della creazione del waypoint (ovvero, il nome predefinito del file). Il Waypoint più recente è in alto e il più vecchio è in basso. Scegliere un waypoint per modificare l'utilizzo di quel waypoint specifico. (Fig. 11)
 - Show (Mostra): il Waypoint è visibile e disponibile per essere aggiunto a un Trip (Itinerario).
 - Hide (Nascondi): il Waypoint è salvato ma non è visibile e non può essere aggiunto.
 - Delete (Elimina): elimina definitivamente il Waypoint dall'unità.

* Quando il dispositivo è vicino al Waypoint, entro 10 metri, il sistema mostrerà una figura (Fig. 12) per informare l'utente di essere arrivato al Waypoint.

ITINERARI - AVVIO, REGISTRAZIONE E UTILIZZO DEI WAYPOINT

- Nel menu Settings, selezionare TRIP (Itinerario). Prima di creare un nuovo Itinerario, verificare che il segnale GPS sia fisso e non lampeggiante. Se l'icona del satellite lampeggia, il segnale GPS non è attivo. (10)
- Se la memoria interna è insufficiente, BackTrack Mini non può salvare un nuovo Itinerario. L'utente dovrà liberare spazio di memoria a sufficienza per creare un Itinerario. (Fig. 3) Sugeriamo di eseguire la sincronizzazione con l'app Bushnell Connect e di salvare gli itinerari e i waypoint.
- Nella schermata Create, selezionare START TRIP (inizia itinerario) (Fig. 14) per creare un itinerario da un Waypoint a un altro collegato, nel raggio della posizione attuale. Se viene visualizzato "NO WAYPOINT", non ci sono Waypoint salvati disponibili. Su questa schermata, saranno visualizzate le coordinate del punto, l'altitudine e la temperatura. Comparirà l'Itinerario con i Waypoint collegati.
- Premendo il tasto Giù (4) verrà visualizzato il display della bussola digitale per ciascun Waypoint collegato.

Vero Nord



Coordinate GPS attuali

1° Waypoint

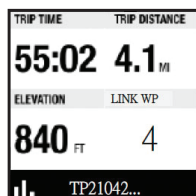
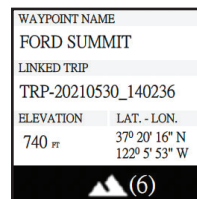
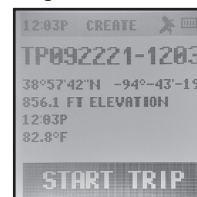


Fig. 15

Fig. 14

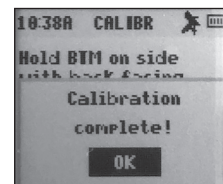


- Quando l'Itinerario è stato completato, andare al menu Settings/Trips e scegliere STOP TRIP. Per accedere all'Itinerario per ricominciare, tornare a TRIPS e scegliere VIEW ALL (Visualizza tutto).
- Il tempo massimo di registrazione per un singolo itinerario è 50 ore. Se la memoria per un singolo itinerario è piena (oltre 50 ore) durante la registrazione dell'itinerario, il sistema registrerà l'ultimo punto. In seguito, il sistema mostrerà un messaggio (Fig. 3) per interrompere e salvare l'itinerario. La batteria può durare fino a 35 ore durante il normale funzionamento del GPS. Nota: durante un lungo itinerario, potrebbe essere necessario che l'utente carichi l'unità più volte. *Durante un lungo viaggio di 50 ore, l'utente deve creare più itinerari. Ad esempio, itinerari di 2 - 25 ore o itinerari di 3 - 16 ore.

CALIBRAZIONE BUSSOLA (COMP CALIBR)

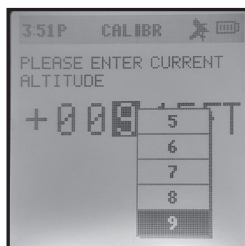
- Si consiglia di calibrare la bussola prima di ogni utilizzo, soprattutto dopo un lungo viaggio in auto o in aereo.
- Per garantire la precisione direzionale, posizionare BackTrack Mini nel palmo della mano davanti a sé con il display rivolto verso l'alto e muoverlo varie volte tracciando la forma di un 8 per ricalibrare la bussola.
- Si raccomanda di mantenere BackTrack Mini in posizione orizzontale (non inclinata) quando si utilizza durante un itinerario.
- Se la calibrazione ha esito positivo, verrà visualizzata la nota "Calibration Complete" (Calibrazione completata).

*I magneti influiscono sulla bussola, tenerli lontani dal dispositivo durante la calibrazione o l'utilizzo della bussola



CALIBRAZIONE ALTERNATA (ALT CALIBR)

- Se si desidera inserire manualmente la propria altitudine attuale, è possibile farlo tramite l'opzione Alternate Calibration nel menu. Premere il tasto di selezione (2) per scorrere ogni campo e usare i tasti Su o Giù (3 e 4) per impostare l'altitudine. Al termine, apparirà un messaggio pop-up che indica "Altitude Saved!" (Altitudine salvata).



Inattività dello schermo

Lo schermo si spegne dopo cinque minuti di inattività. Premere un tasto qualsiasi per accendere lo schermo.

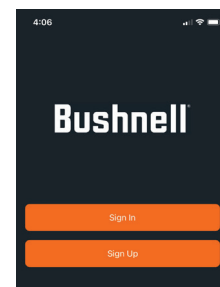
APP BUSHNELL CONNECT

Scansionare il codice QR per scaricare l'app Bushnell Connect sul proprio Android/iPhone.

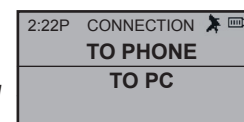


COLLEGAMENTO E UTILIZZO DELL'APP BUSHNELL® CONNECT

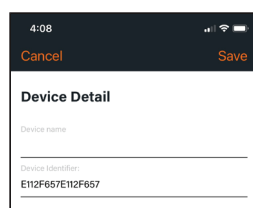
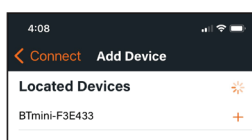
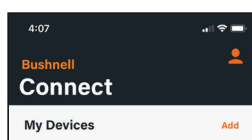
1. Scaricare l'app Bushnell Connect. Creare un account e impostare una password, se non è già stato fatto. Accettare i termini e le condizioni. Accettando di ricevere informazioni aziendali e di marketing, si riceveranno sconti e novità sui prodotti Bushnell.
2. Mettere BackTrack Mini in modalità Bluetooth. Tenere premuto il tasto di selezione alla sinistra dell'unità per accedere al menu. Scegliere CONNECTION > TO PHONE per connettere BackTrack Mini a uno smartphone o dispositivo Bluetooth portatile. Scegliere CONNECTION > TO PC per connettere BackTrack Mini a un computer.
 - Telefono: sul proprio smartphone, aprire il menu che mostra tutti i dispositivi Bluetooth disponibili e selezionare BackTrack Mini quando disponibile.
 - Computer: collegare al computer desktop o portatile tramite il cavo USB fornito per la ricarica. Questa azione consentirà al computer di leggere BackTrack Mini come unità esterna. Inoltre, sarà possibile salvare Waypoint e Itinerari sul computer per liberare spazio di memoria su BackTrack Mini.



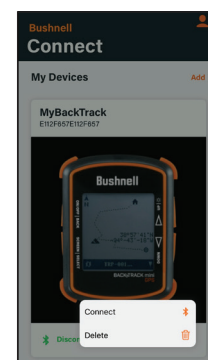
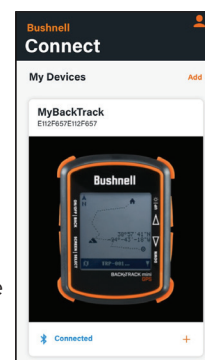
** La maggior parte dei dispositivi Bluetooth fornisce una connessione automatica all'app per smartphone. Tuttavia, per massimizzare la durata della batteria ed essere certi di poter utilizzare il GPS per molte ore, BackTrack Mini non si connette automaticamente. La connessione deve essere impostata accedendo alle impostazioni di BackTrack Mini, al menu di connessione e al telefono.*



3. Accedere all'app Bushnell Connect e connettere il dispositivo selezionando il tasto con il segno più sotto l'immagine del dispositivo. Dopo aver collegato BackTrack Mini, sarà necessario assegnargli un nome nell'elenco dei dispositivi in Bushnell Connect. Può essere fatto nella schermata Device Detail (Dettagli dispositivo).

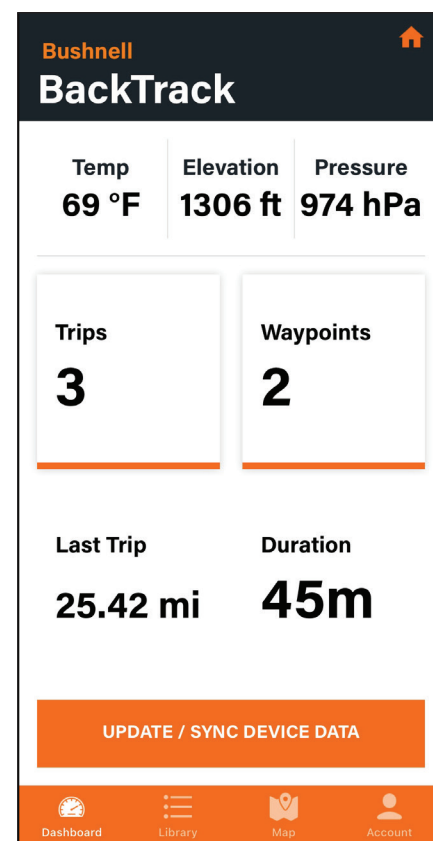
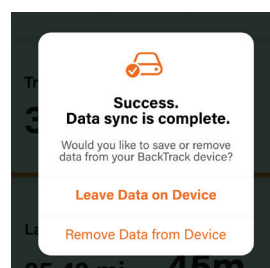


4. È possibile aggiungere o eliminare ulteriori BackTrack o altri dispositivi Bushnell. Connettere o disconnettere il dispositivo dal Bluetooth da questa schermata. Per andare alla pagina principale di BackTrack Mini, premere sull'immagine del dispositivo.



Navigazione nella schermata iniziale di Bushnell Connect

- Se BackTrack Mini non è stato utilizzato, la schermata principale non conterrà i dati dell'itinerario. I dati dell'itinerario mostrati riguardano itinerari precedenti che sono stati sincronizzati da BackTrack Mini con una connessione GPS.
- Vengono visualizzati i dati di temperatura, altitudine e pressione per la posizione corrente. Questi sensori non richiedono un segnale GPS e i dati acquisiti sono all'interno del software di BackTrack Mini.
- Per sincronizzare i dati presenti in BackTrack Mini con l'app, assicurarsi che la connessione Bluetooth tra BackTrack Mini e l'app sia attiva. Premere UPDATE/SYNC DEVICE DATA. Gli itinerari, i waypoint e i dettagli dell'ultimo itinerario registrato potranno essere visualizzati nell'app.
- Per rimuovere tutti i dati su itinerario e waypoint di itinerari precedenti da BackTrack Mini, scegliere questa schermata. Se i dati del dispositivo sono stati sincronizzati con l'app, rimarranno archiviati nella Libreria dell'app.
- BackTrack Mini è ora sincronizzato con l'app Bushnell Connect. I dati dell'itinerario possono essere archiviati sul dispositivo o, se è necessario liberare spazio in memoria, possono essere rimossi per lasciare spazio per la prossima avventura. Una volta rimossi i dati dal dispositivo, verranno archiviati nell'app. Eliminando i dati dall'app, questi verranno eliminati definitivamente.

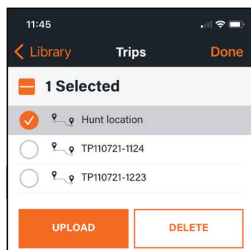
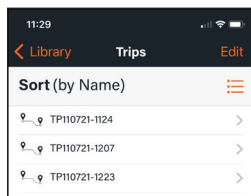


Libreria Bushnell Connect: itinerari e waypoint

Una volta che BackTrack Mini e smartphone/tablet Android o iOS sono stati sincronizzati, è possibile accedere a Itinerari e Waypoint nella Libreria. Itinerari e Waypoint vengono memorizzati separatamente.

Scegliendo Trips nel menu Library, l'utente può vedere gli itinerari sincronizzati organizzati per data o nome. Per impostazione predefinita, l'Itinerario (Trip, TP) e il Waypoint (WP) vengono salvati in base alla data di creazione. (TP110721-1124 = Itinerario iniziato il 7 novembre 2021 alle 11:24)

- Per caricare un itinerario o un waypoint, selezionare Edit, selezionare l'itinerario o il waypoint da caricare su BackTrack Mini e premere UPLOAD.

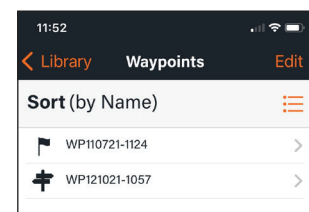
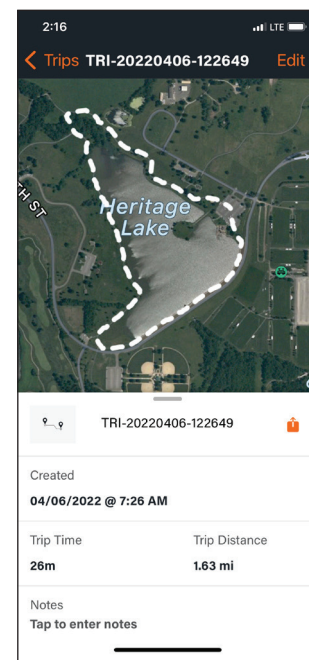
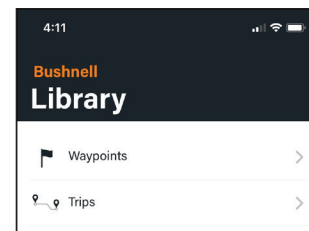
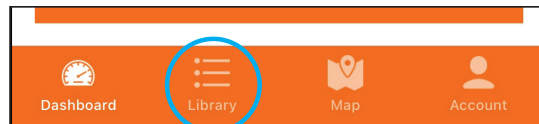


- Selezionare un Itinerario per visualizzare la pagina dei dettagli dell'itinerario. La pagina dei dettagli dell'itinerario mostra il percorso dell'itinerario sovrapposto alla mappa predefinita dello smartphone. Questa pagina mostra i dati creati, il tempo dell'itinerario, la distanza e le note aggiunte. È possibile condividere questo itinerario con gli amici tramite messaggi di testo o email. (Vedere le istruzioni a pagina 7)
- Modificare i dettagli dell'itinerario cambiando il nome, modificando o aggiungendo percorsi e premendo Save in fondo alla pagina. Se il nome dell'itinerario è stato modificato, premere il tasto Invio sulla tastiera e premere Save nella parte inferiore dello schermo.

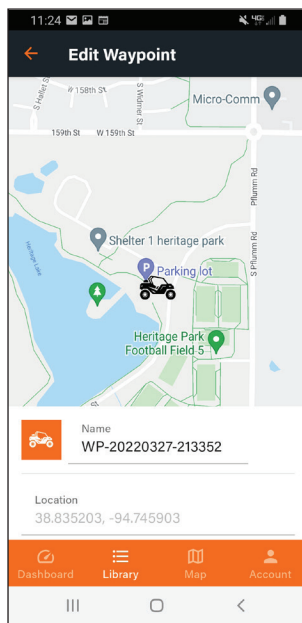
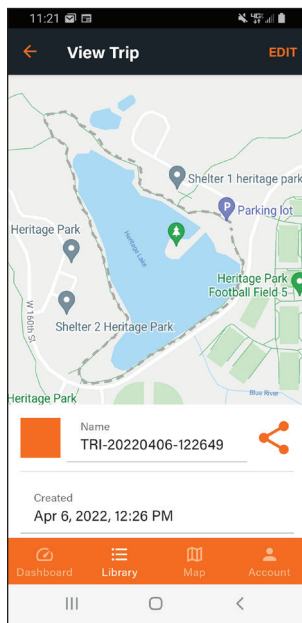
**Nota: se l'itinerario ha più di 2.000 punti traccia, non può essere modificato. Se l'utente sta effettuando un itinerario lungo o itinerari di più giorni, dovrà creare più itinerari. Ricordarsi di aggiungere i waypoint all'itinerario per facilitare la navigazione di ritorno a casa o al campo base.*

- Selezionare il Waypoint nell'elenco da visualizzare e/o modificare. Da questo menu, selezionare il tasto Edit in alto a destra dello schermo per caricare il Waypoint su BackTrack Mini, condividerlo con altri utenti o eliminarlo.
- Dopo aver selezionato il Waypoint, verrà sovrapposto alla mappa predefinita dello smartphone. Pizzicare ed espandere per ingrandire o rimpicciolire. Quindi, premere l'icona per modificare il Waypoint.
- Modificare le informazioni del waypoint, incluse icone e nomi, e premere Save per salvare o Cancel per uscire.

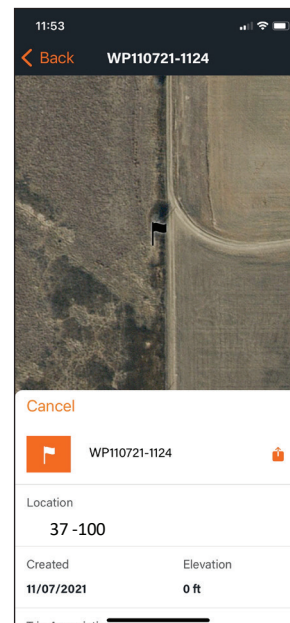
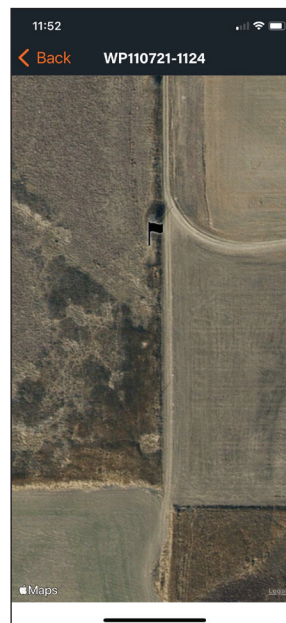
**Nota: se si modifica la posizione, il waypoint sarà spostato nella nuova posizione, sovrascrivendo la posizione precedente.*



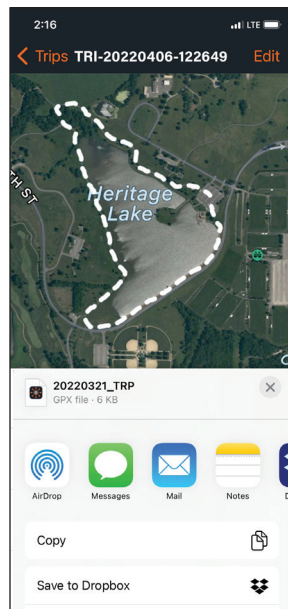
Screenshot Android



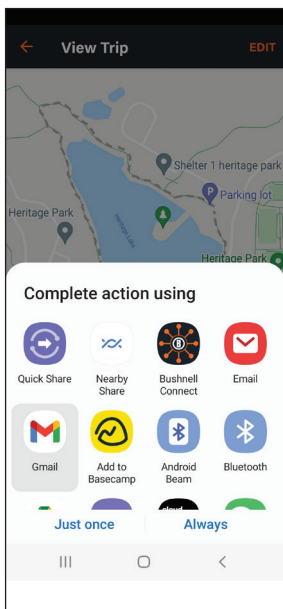
Screenshot iOS



Inviare e condividere itinerari e waypoint all'interno dell'app Bushnell Connect



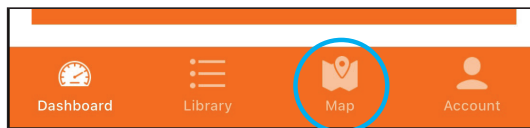
Schermata di condivisione iOS



Schermata di condivisione Android

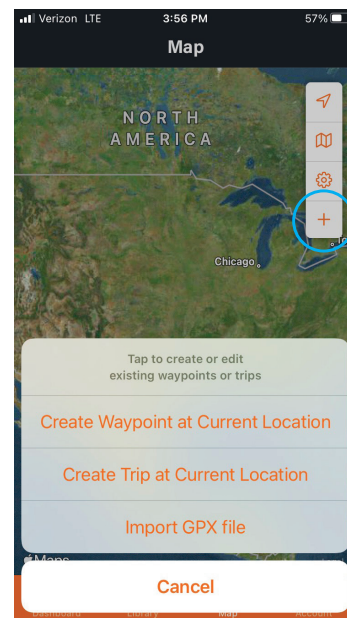
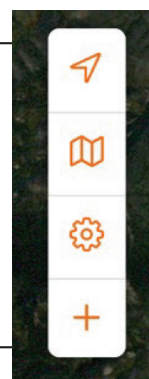
All'interno della libreria, selezionare l'itinerario che si desidera condividere. A destra del nome dell'itinerario, è presente un tasto di condivisione: selezionarlo. Ora è possibile condividere via email o messaggio di testo.

Quando si riceve un itinerario via email o messaggio di testo sul telefono, scaricare il file GPX nella propria cartella di file, come ad esempio la cartella di download. Per importare il file, andare nel menu della mappa, selezionare il pulsante più, quindi selezionare il file GPX di importazione. Esplorare la posizione in cui è stato salvato il file GPX inviato e salvarlo nella propria libreria di itinerario.



Icone della mappa:

Freccia: posizione attuale
Mappa: cambia da satellite a mappa stradale
Impostazioni: coordinate delle impostazioni della mappa, miglia/km
Più: avvia la creazione di un itinerario, un waypoint o un file GPX di importazione

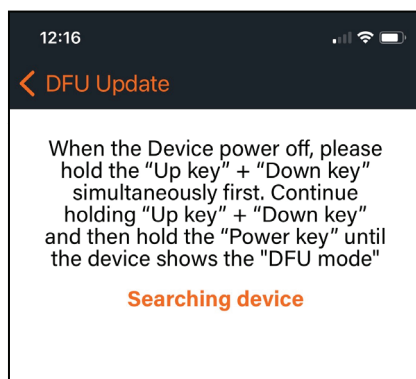
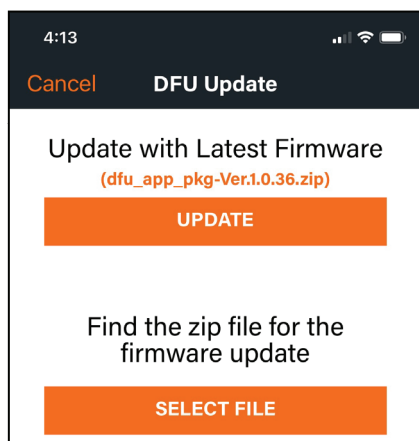
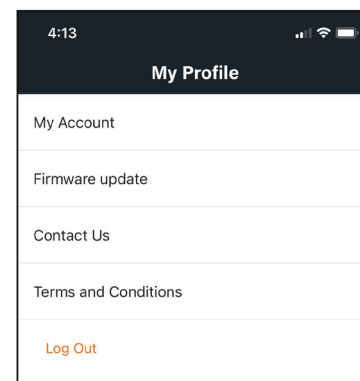


Il mio profilo

My Account: accedere alle impostazioni del proprio account premendo My Account nella schermata Profile. Gli utenti possono scegliere di ricevere promozioni, aggiornamenti sui prodotti o eliminare il proprio account.

Aggiornamento del firmware: per aggiornare il firmware, seguire i passaggi seguenti.

1. Spegnere BackTrack Mini.
2. Posizionare BackTrack Mini in modalità DFU:
Tenendo premuti contemporaneamente i tasti Su e Giù, tenere premuto il tasto di accensione fino a quando il dispositivo non passerà alla modalità DFU, circa tre secondi.
3. Selezionare Update.
4. L'app eseguirà la scansione del dispositivo, si conatterà e aggiornerà il firmware.





La Garanzia Ironclad è una garanzia limitata di un anno che copre questo Prodotto. Garantiamo che questo prodotto è esente da difetti nei materiali e nella lavorazione e soddisferà tutti gli standard di prestazione rappresentati per il primo anno dopo l'acquisto del prodotto. Se questo Prodotto non funziona correttamente a causa di un difetto coperto, lo ripareremo o lo sostituiremo, a nostra discrezione, e lo rispediremo gratuitamente. Questa garanzia è completamente trasferibile e richiede una ricevuta, un certificato di garanzia o la registrazione del prodotto. Questa garanzia non copre quanto segue: componenti elettronici; batterie; danni estetici; danni causati dalla mancata corretta manutenzione del prodotto; perdita; furto; danni a seguito di riparazione, modifica o smontaggio non autorizzati; danno intenzionale, uso improprio o abuso; e normale usura. La presente Garanzia decade se il timbro della data o altri codici di serializzazione sono stati rimossi dal Prodotto.

Per visualizzare la garanzia completa e trovare i dettagli su come richiedere il servizio in garanzia, visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.bushnell.com/warranty. In alternativa, puoi richiedere una copia della garanzia chiamandoci al numero 1-800-423-3537 o scrivendoci a uno dei seguenti indirizzi:

Recapito negli Stati Uniti:
Bushnell Holdings, Inc.
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

Recapito in CANADA:
Bushnell Holdings, Inc.
Attn.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

Per prodotti acquistati fuori dagli Stati Uniti o dal Canada, rivolgersi al rivenditore per le clausole pertinenti della garanzia.

Questa garanzia dà specifici diritti legali.
Eventuali altri diritti variano da una nazione all'altra.

©2022 Bushnell Outdoor Products

Avvertenze e avvisi

Avviso sulla precisione del sistema GPS e della posizione:

Il Global Positioning System (GPS) è gestito dal governo degli Stati Uniti, che è l'unico responsabile della sua accuratezza e manutenzione. Il sistema è soggetto a modifiche che potrebbero influire sulla precisione e sulle prestazioni di tutte le apparecchiature GPS. La natura intrinseca del sistema GPS stesso limita la precisione della distanza indicata sul display dell'unità a circa $\pm 3\sim 5$ metri (o iarde) dalla posizione effettiva contrassegnata.

Avvertimento:

Questo dispositivo è inteso esclusivamente come ausilio alla navigazione portatile supplementare. L'utente si assume tutte le responsabilità associate all'uso di questo prodotto. Non deve essere utilizzato per nessuno scopo che richieda una misurazione precisa di posizione, direzione, distanza, velocità o topografia. Questo dispositivo non deve essere utilizzato per impieghi nell'ambito della navigazione aerea.

Temperatura di esercizio:

L'intervallo di temperatura di funzionamento di questo dispositivo è compreso tra -10 gradi e 45 gradi Celsius. Il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente se la temperatura non rientra in questo intervallo.

Avviso riguardo all'utilizzo su veicoli:

Bushnell si impegna per promuovere il godimento della vita all'aria aperta in modo sicuro e responsabile.

Non utilizzare questo prodotto durante la guida. Se il conducente non adotta pratiche di guida prudenti, potrebbe causare un incidente con conseguenti danni alla proprietà, lesioni o morte. È responsabilità esclusiva del conducente di qualsiasi veicolo azionare il veicolo a motore in modo sicuro. Le informazioni dell'unità GPS possono distrarre il conducente di un veicolo a motore. Non è sicuro azionare i comandi dell'unità GPS durante la guida di un veicolo a motore. In caso di utilizzo su un veicolo a motore, non deve essere utilizzato dal conducente del veicolo. In caso di utilizzo su un veicolo a motore, deve essere montato in modo tale da non distrarre il conducente, non interferire con il campo visivo del conducente e non ostruire o interferire con gli air bag o altri meccanismi di sicurezza del veicolo a motore. I parabrezza e i finestrini dell'auto con materiali metallici integrati, come sbrinatori o pellicole oscuranti per i finestrini dell'auto, possono ridurre la ricezione GPS all'interno dell'auto.

Avviso di responsabilità:

In nessun caso Bushnell sarà responsabile per eventuali danni incidentali, speciali, indiretti o consequenziali, derivanti da uso, uso improprio o incapacità di utilizzare questo prodotto o da difetti del prodotto.

Alcuni stati non consentono l'esclusione di danni incidentali o consequenziali, quindi le limitazioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili all'utente.

Dichiarazione FCC

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 della normativa FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Il presente dispositivo è stato collaudato ed è risultato conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della parte 15 della normativa FCC. Tali limiti sono stati stabiliti per fornire una protezione ragionevole contro interferenze pericolose in un'installazione residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato come specificato nelle istruzioni, può causare disturbi elettromagnetici alle comunicazioni radio. Non si garantisce, tuttavia, in alcun modo che tali interferenze non possano verificarsi in un'installazione specifica. Qualora questo apparecchio causi gravi interferenze alla ricezione radiotelevisiva, verificabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio stesso, l'utente può tentare di eliminare l'interferenza usando gli accorgimenti descritti qui di seguito:

- Riorientare o ricollocare l'antenna ricevente
- Aumentare la distanza di separazione tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quella a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV qualificato per l'assistenza.

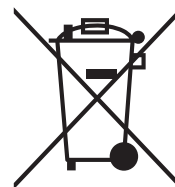
È necessario utilizzare un cavo di interfaccia schermato col dispositivo perché sia conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali, ai sensi del capo B della parte 15 della normativa FCC. Specifiche e progettazione sono soggette a modifiche senza alcun preavviso o obbligo da parte del produttore.

FCC ID: 2ASQI-GPSBTM
IC ID : 24886-GPSBTM



Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche (Applicabile nell'UE e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)

Questo dispositivo contiene parti elettriche e/o elettroniche e non può perciò essere smaltito come normale rifiuto domestico, ma deve essere smaltito nei relativi punti di raccolta previsti dalle comunità, ove si provvederà al riciclaggio. Questa operazione non prevede spese. Se il dispositivo contiene batterie sostituibili (ricaricabili), queste dovranno essere preventivamente rimosse e, se necessario, a loro volta essere smaltite sulla base delle normative di riferimento (vedi anche i relativi commenti nelle istruzioni di questa unità). Per ulteriori informazioni al riguardo rivolgersi presso l'amministrazione locale, la società incaricata del servizio di raccolta rifiuti locale o nel negozio in cui è stato acquistato il dispositivo.



Guia de Controlos e Ecrãs.....	42
Configuração Básica e Definições.....	43
Waypoints (Pontos de passagem).....	43
Rotas - Iniciar, Gravar e Utilizar Pontos De Passagem.....	44
Calibração Da Bússola (Comp Calibr).....	44
Calibração Alternativa (Alt Calibr).....	44
Ligar e Usar a Aplicação Bushnell Connect.....	45
Navegar o Ecrá Inicial da Bushnell Connect.....	45
Biblioteca Bushnell Connect: Rotas e Pontos de passagem.....	46
Enviar e Partilhar Rotas e Pontos de passagem com a aplicação Bushnell Connect	47
O meu Perfil.....	47
Garantia.....	48
Warnings & Notices.....	49

APLICAÇÃO BUSHNELL CONNECT

Leia o código QR para Transferir a sua Aplicação Bushnell Connect para o seu Android/iPhone, e para:

- Guardar rotas e pontos de passagem
- Partilhar rotas e pontos de passagem favoritos
- Ver rotas e pontos de passagem em mapas detalhados



Guia de Controlos e Ecrãs



1. Botão de alimentação
2. Botão de seleção e de menus
3. Botão para alternar para cima / retroiluminação
4. Botão para alternar para baixo
5. Dados internos disponíveis
6. Data
7. Hora local
8. Temperatura
9. Indicador do nível de bateria
10. Força do sinal de satélite
11. Porta USB

Vista traseira



CONFIGURAÇÃO BÁSICA E DEFINIÇÕES

- Carregue completamente o BackTrack Mini antes da utilização. Ligue o cabo de carregamento fornecido e carregue a unidade a partir de uma porta USB.
- Saia para o exterior. Pressione demoradamente o botão de alimentação POWER (1) até que o ecrã ligue. Aguarde até se estabelecer a ligação com o satélite GPS (10) (Fig. 1). A percentagem indica a força do sinal de satélite. Depois da primeira ligação num novo local, poderá demorar alguns minutos até encontrar o sinal de satélite. *É recomendável desligar a unidade quando se deslocar para um espaço interior. A unidade continuará a procurar um satélite, e consumirá a bateria mais rapidamente que o normal.
- Pressione demoradamente o botão de seleção SELECT (2) durante 3 segundos para aceder ao menu. (Fig. 2)
- Selecione SETTINGS para ajustar Hora, Unidades, Retroalimentação, Reinicialização, Atualização FW e Sobre. Pressione o botão de seleção SELECT (1) para escolher a opção que pretende alterar.

Hora: 1) Formato: 12 HORAS ou 24 HORAS

2) Hora de verão: DESLIGADA ou LIGADA

3) Fuso horário: Pressione os botões Alternar para cima/para baixo para escolher a sua preferência de fuso horário e formato de apresentação da hora. Pressione SELECT para confirmar.

Unidade: 1) Unidade: Imperial (Ft., MPH) ou Métrico (M., KPH)

2) Temperatura: °F ou °C

3) Coordenadas: DMS (Graus, Minutos, Segundos), DMM (Graus, Décimas de Minutos), ou DD (Graus)

Temporizador: 1) Frequência - Desligado, Diária, Dias da semana, Fim de semana

2) Hora - Para configurar o temporizador selecione Hora, Minutos e AM/PM

* Nota: o temporizador não vibra nem emite sinais sonoros.

Retroiluminação: 1) Período - 15 seg., 30 seg., 60 seg., 90 seg.

2) Brilho - Reduzido, Médio, Elevado

* Nota: quanto mais tempo a retroiluminação estiver ligada, mais bateria será consumida pela retroiluminação.

Reinicialização: Proceder a reinicialização com valores de fábrica? Sim ou Não

Atualização de FW: Veja instruções completas na página 7.

Sobre: Versão do Firmware, ID FCC e ID IC

Fig. 1

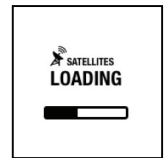


Fig. 2



Fig. 3

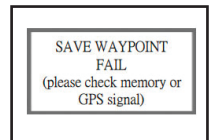


Fig. 4 Icons

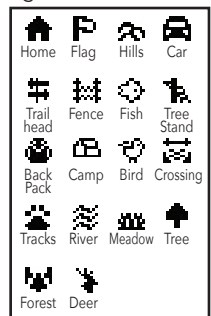


Fig. 5



WAYPOINTS (Pontos de passagem) - Os Pontos de passagem são locais que poderá gravar e armazenar ou carregar no dispositivo. Os Pontos de passagem podem assinalar o local onde se encontra, para onde vai ou onde esteve.

- No menu Settings (Definições), selecione WAYPOINTS. Antes de criar um novo Ponto de passagem, verifique se o sinal de GPS está fixo, e não intermitente. Se o ícone do satélite estiver intermitente, o sinal de GPS não estará ativo.
- O BackTrack Mini não guardará um novo Ponto de passagem se não dispuser de memória interna suficiente. O utilizador terá de libertar espaço de memória suficiente para criar um Ponto de passagem. (Fig. 3) Sugerimos sincronizar com a aplicação Bushnell Connect e guardar as rotas e pontos de passagem, e a seguir remover as rotas e pontos de passagem do BackTrack Mini.
- No ecrã Create (Criar), selecione um dos 18 ícones de Localização (Fig. 4.) Permanecendo na localização que pretende assinalar, pressione o botão Alternar para baixo (4) para realçar e selecione MARK (Fig. 5) para guardar a posição na memória do BackTrack Mini.

Atalho para guardar Pontos de passagem:

Permanecendo na localização que pretende assinalar, pressione os botões de Seleção (2) e Alternar para baixo (4) ao mesmo tempo. Pressione o botão de Seleção (2) para confirmar.

- Nome do Ponto de passagem: Ponto de passagem - Data - Hora "WP092121-1429" Ponto de passagem 21 de setembro de 2021 - 14:29
- Para voltar à localização que assinalou, pressione o botão de Alimentação (1) para voltar ao ecrã inicial. Pressione o botão de Seleção (2) para ver no ecrã inicial os dados de Elevação, Pressão, Nascer do sol, Pôr-do-sol, Nascer da lua, Ocaso da lua relativos à sua localização atual. (Fig. 6)
- No ecrã Elevação, pressione os botões Alternar para cima/para baixo para ver as Horas para Caçar / Pescar. (Fig. 7)
- Pressione o botão de Seleção (2) para visualizar o ecrã Bússola (Fig. 8), que mostra a Latitude e a Longitude da sua localização atual, e uma Bússola Digital (Fig. 9) que inclui a sua orientação (sentido da marcha) em graus.

Fig. 6

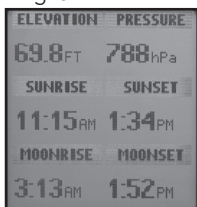


Fig. 7

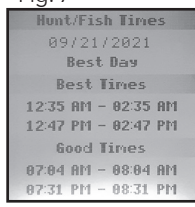


Fig. 8

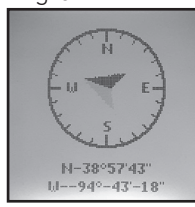


Fig. 9



Fig. 10

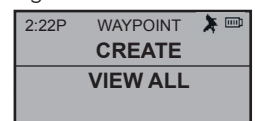


Fig. 11

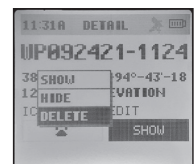
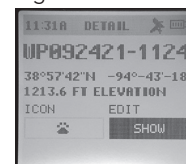
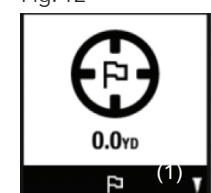


Fig. 12



- Uma vez criado o Ponto de passagem, volte à opção Waypoints do menu Settings e escolha View All (ver todos) (Fig. 10). A ordem do Ponto de passagem é definida pelo momento em que o ponto de passagem é criado (isto é, pelo seu nome de ficheiro predefinido). O Ponto de passagem mais recente está no topo da lista, e o mais antigo está na última linha. Selecione um Ponto de passagem para editar a utilização desse Ponto de passagem específico. (Fig. 11)

- Show (Mostrar): O Ponto de passagem fica visível e disponível para ser adicionado a uma Rota.
- Hide (Ocultar): O Ponto de passagem é guardado mas não fica visível, e não pode ser adicionado.
- Delete (Eliminar): Elimina permanentemente o Ponto de passagem da unidade.

*Quando o dispositivo estiver perto do Ponto de passagem, a menos de 10 metros de distância, o sistema mostrará uma figura (Fig. 12) para informar o utilizador que chegou ao Ponto de passagem.

ROTAS - INICIAR, GRAVAR E UTILIZAR PONTOS DE PASSAGEM

- No menu Settings, selecione TRIP (ROTA). Antes de criar uma nova Rota, verifique se o sinal de GPS está fixo, e não intermitente. Se o ícone do satélite estiver intermitente, o sinal de GPS não estará ativo. (10)
- The BackTrack Mini não guardará uma nova Rota se não dispuser de memória interna suficiente. O utilizador terá de libertar espaço de memória suficiente para criar uma Rota. (Fig. 3) Sugerimos sincronizar com a aplicação Bushnell Connect e guardar as rotas e pontos de passagem.
- No ecrã Create, selecione START TRIP (INICIAR ROTA) (Fig. 14) para criar uma Rota a partir de um Ponto de passagem, para um outro ponto associado por si e que esteja dentro do alcance da sua localização atual. Se aparecer a mensagem "NO WAYPOINT", não existem Pontos de passagem guardados disponíveis. Neste ecrã, verá as coordenadas, a elevação e a temperatura do ponto. Aparecerá a Rota com os Pontos de passagem associados.
- Se pressionar o botão Alternar para baixo (4), verá a Bússola Digital para cada Ponto de passagem associado.

Norte Verdadeiro

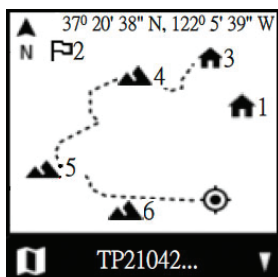


Fig. 15

Coordenadas GPS atuais

1º Ponto de passagem

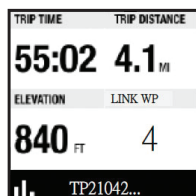
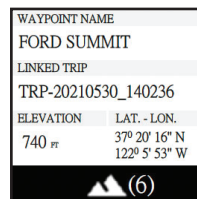
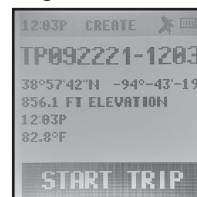


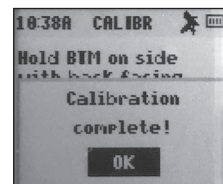
Fig. 14



- Quando tiver concluído a sua Rota, vá a Trips no menu Settings e escolha STOP TRIP (PARAR ROTA). Para aceder à Rota para recomençar, volte a TRIPS e escolha VIEW ALL.
- O tempo de registo máximo para uma rota individual são 50 horas. Caso se esgote a memória para uma rota individual (mais de 50 horas) durante a gravação da rota, o sistema apresentará o último ponto. Seguidamente, o sistema apresentará uma mensagem instantânea (Fig. 3) para parar e guardar a rota. A bateria pode durar até 35 horas em condições normais de funcionamento do GPS. Nota: Em caso de rotas longas, o utilizador poderá ter de carregar a unidade várias vezes. *Para uma jornada de longa duração (50 horas), o utilizador deverá criar várias rotas. Por exemplo, 2 rotas de 25 horas ou 3 rotas de 16 horas.

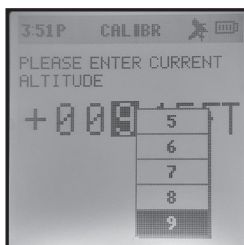
CALIBRAÇÃO DA BÚSSOLA (COMP CALIBR)

- Recomenda-se calibrar a bússola antes de cada utilização, especialmente depois de uma viagem longa de carro ou de um voo de avião.
 - Para garantir a precisão direcional, segure no BackTrack Mini à sua frente, com o visor virado para cima na palma da sua mão, e mova-o algumas vezes seguindo um padrão de 8 "(oitos)" para recalibrar a bússola.
 - Recomendamos manter o BackTrack Mini numa posição horizontal (não inclinado) durante a utilização numa rota.
 - Quando a calibração for bem-sucedida, aparecerá uma mensagem de "Calibration Complete" (Calibração concluída).
- *Observe que os ímanes afetam a bússola; mantenha-os afastados do dispositivo durante a calibração ou utilização da bússola*



CALIBRAÇÃO ALTERNATIVA (ALT CALIBR)

- Caso pretenda introduzir manualmente a sua altitude atual, pode introduzi-la através da opção Alternate Calibration do menu. Pressione Select (2) para percorrer os vários campos e use os botões Alternar para cima ou baixo (3 & 4) para definir a altitude. Quando concluir, aparecerá uma mensagem instantânea a informar "Altitude Saved!" (Altitude guardada).



Inatividade do ecrã

O ecrã desligar-se-á depois de cinco minutos de inatividade. Pressione qualquer botão para voltar a ligar o ecrã.

APLICAÇÃO BUSHNELL CONNECT

Leia o código QR para Transferir a sua Aplicação Bushnell Connect para o seu Android/iPhone, e para:



LIGAR E USAR A APLICAÇÃO BUSHNELL® CONNECT

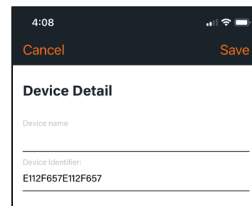
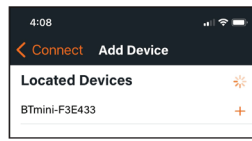
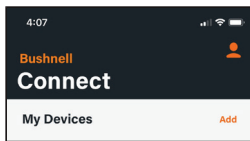
1. Transfira a aplicação Bushnell Connect. Se ainda não o tiver feito, crie uma conta e defina uma palavra-passe. Aceite os termos e condições. Se optar por receber informações de marketing e empresariais, receberá descontos e as informações mais recentes sobre produtos Bushnell.

2. Ponha o BackTrack Mini no modo Bluetooth. Pressione demoradamente o botão SELECT à esquerda da unidade para aceder ao menu. Escolha CONNECTION > TO PHONE para ligar o BackTrack Mini a um smartphone ou a um dispositivo Bluetooth portátil. Escolha CONNECTION > TO PC para ligar o BackTrack Mini a um computador.

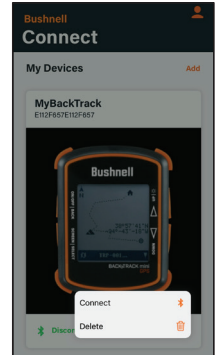
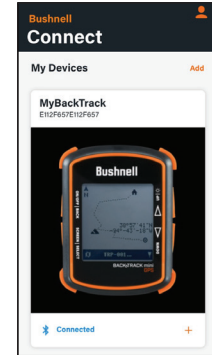
- Telefone: Abra o menu no seu smartphone que mostra todos os dispositivos Bluetooth disponíveis e escolha o BackTrack Mini se estiver disponível.
- Computador: Para ligar ao seu computador, ligue o cabo USB fornecido para carregamento ao seu computador ou portátil. Esta ação permitirá ao seu computador detetar o BackTrack Mini como uma unidade externa. Além disso, poderá guardar Pontos de passagem e Rotas no seu computador para libertar espaço de memória no seu BackTrack Mini.

* A maioria dos dispositivos Bluetooth permite a ligação automática à aplicação para smartphone. Porém, para maximizar a duração da bateria e garantir que dispõe de muitas horas para usar o GPS, o BackTrack Mini não se liga automaticamente. Em vez disso, para estabelecer a ligação terá de ir às definições do BackTrack Mini, ao menu de ligações e ao telefone.

3. Entre na aplicação Bushnell Connect e ligue o dispositivo, seleccionando o botão com o sinal de mais por baixo da imagem do dispositivo. Uma vez ligado o BackTrack Mini, terá de receber um nome na sua lista de dispositivos da Bushnell Connect. Isto é feito no ecrã Device Detail (Detalhe do dispositivo).

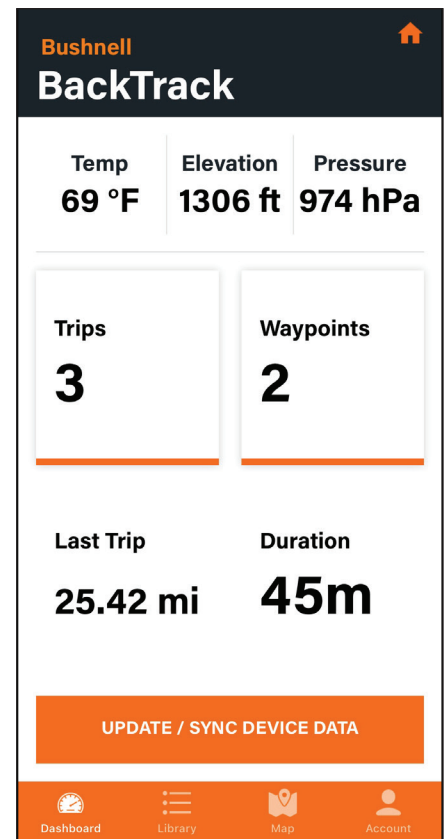
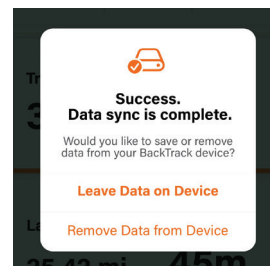


4. Podem ser acrescentados ou eliminados BackTracks ou outros dispositivos Bushnell adicionais. Ligue ou desligue o Bluetooth do seu dispositivo a partir deste ecrã. Para voltar à página inicial do BackTrack Mini, pressione a imagem do dispositivo.



Navegar o Ecrã Inicial da Bushnell Connect

- Se o BackTrack Mini não tiver sido usado, o Ecrã Inicial não terá Dados de Rota. Os Dados de Rota mostrados são relativos a rotas anteriores, que tenham sido sincronizadas a partir do BackTrack Mini com uma ligação GPS.
- São mostrados os dados de Temperatura, Elevação e Pressão para a posição atual. Estes sensores não requerem um sinal de GPS, e os dados recolhidos estão dentro do software do BackTrack Mini.
- Para sincronizar os dados no BackTrack Mini com a aplicação, assegure-se de que existe uma ligação Bluetooth ativa entre o BackTrack Mini e a aplicação. Pressione UPDATE/SYNC DEVICE DATA (ATUALIZAR/SINCRONIZAR DADOS DISPOSITIVO). As rotas, pontos de passagem e detalhes da última rota gravada ficarão disponíveis para análise na aplicação.
- Para remover do BackTrack Mini todos os dados de rotas e pontos de passagem de rotas anteriores, escolha este ecrã. Desde que os dados do dispositivo sejam sincronizados com a aplicação, os dados permanecerão armazenados na Biblioteca da aplicação.
- O BackTrack Mini está agora sincronizado com a aplicação Bushnell Connect. Os dados de rotas podem ser armazenados no dispositivo ou, se necessitar de espaço de memória, removidos para libertar espaço para a sua próxima aventura. Quando os dados são removidos do dispositivo, são armazenados na aplicação. Se eliminar os dados da aplicação, estes serão permanentemente eliminados.

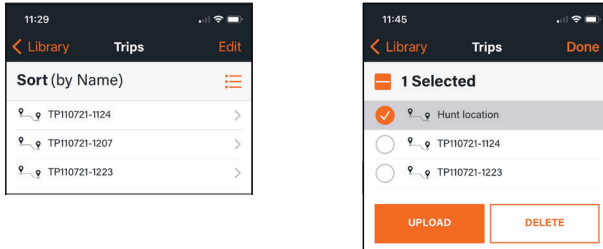


Biblioteca Bushnell Connect: Rotas e Pontos de passagem

Depois de o seu BackTrack Mini e o seu smartphone ou tablet Android ou iOS estarem sincronizados, poderá aceder às Rotas e aos Pontos de passagem na Biblioteca. As Rotas e os Pontos de passagem são armazenados separadamente.

Se escolher Trips (Rotas) no menu Library (Biblioteca), o utilizador poderá ver as rotas sincronizadas, ordenadas por data ou nome. A predefinição de fábrica consiste em guardar a Rota (TP) ou o Ponto de passagem (WP) pela data da sua criação. (TP110721-1124 = Rota iniciada a 7 de novembro de 2021, às 11:24)

- Para carregar uma Rota ou um Ponto de passagem, selecione Edit, selecione a Rota ou Ponto de passagem a carregar no BackTrack Mini, e pressione em UPLOAD (CARREGAR).



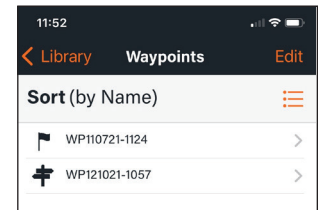
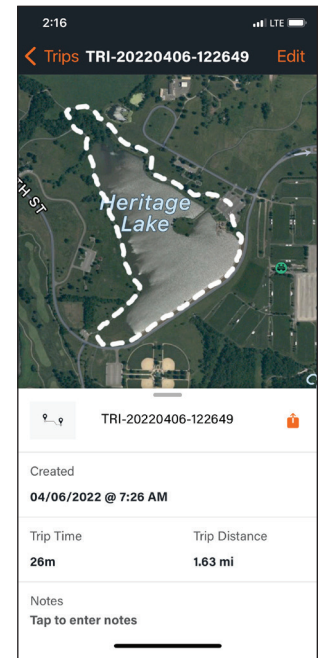
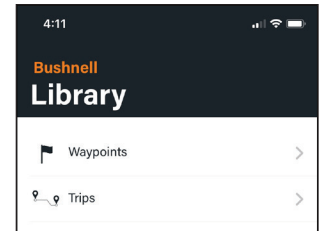
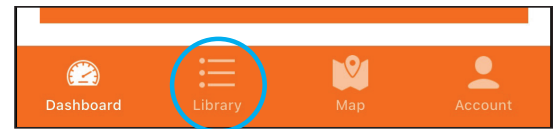
- Selecione uma Rota para ver a página de detalhes da rota. A página de detalhes da Rota mostra o percurso da rota sobreposto ao mapa predefinido no smartphone. Esta página mostra os dados criados, o tempo da rota, a distância e notas adicionais. Partilhe esta rota com os seus amigos através de mensagem de texto ou de e-mail. (Ver instruções na Página 7)

- Para editar detalhes da Rota, altere o nome, edite ou adicione percursos e pressione Save (Guardar) no fundo da página. Se editar o nome da Rota, pressione a tecla enter no teclado e pressione Save no fundo do ecrã.

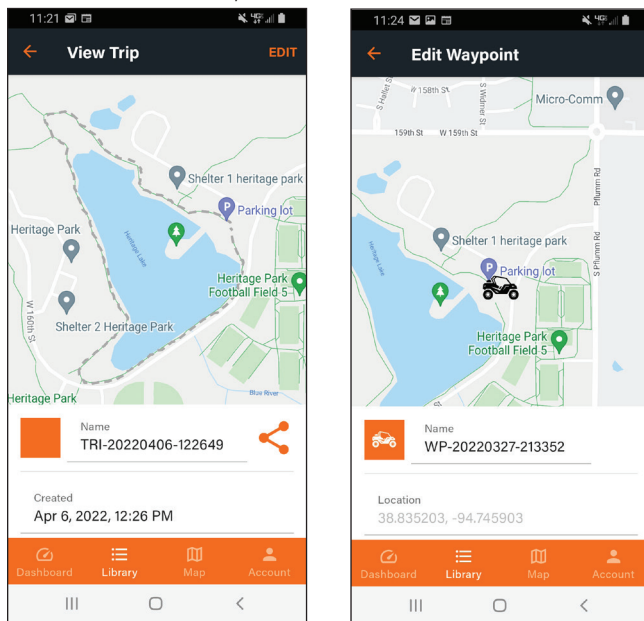
**Nota: se a sua rota tiver mais de 2000 pontos no percurso, não poderá ser editada. Se o utilizador estiver a fazer uma viagem longa ou viagens de vários dias, deverá criar várias rotas. Lembre-se de adicionar pontos de passagem à sua rota que o ajudem na navegação de retorno a casa/ao acampamento de base.*

- Selecione o Ponto de passagem na lista para visualizar e/ou editar. A partir deste menu, selecione o botão Edit (editar) no canto superior direito do ecrã para carregar o Ponto de passagem no BackTrack Mini, partilhá-lo com outros utilizadores ou eliminá-lo.
- Depois de selecionar o Ponto de passagem, o Ponto de passagem será sobreposto ao mapa predefinido no smartphone. Aproxime e afaste os dedos para ampliar ou reduzir. A seguir, pressione o ícone para editar o Ponto de passagem.
- Edite as informações do ponto de passagem, nomeadamente alterando ícones ou nomes, e pressione Save ou Cancel para sair.

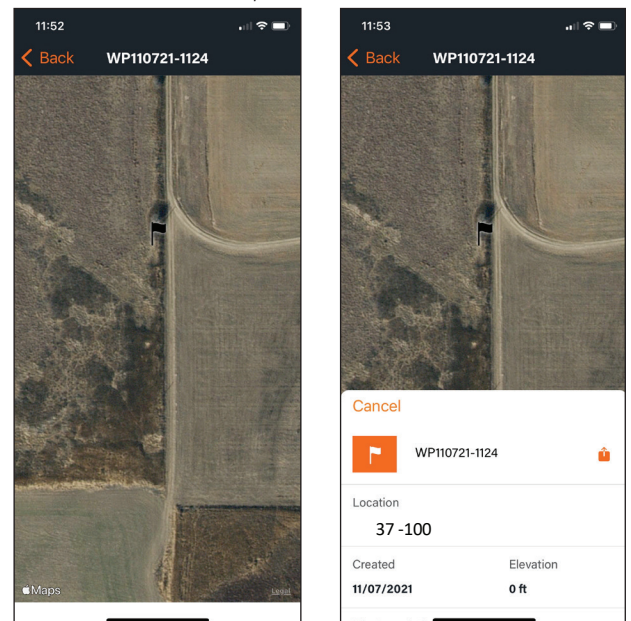
**Nota: Se editar a localização, isso moverá o Ponto de passagem para a nova localização e ignorará a localização anterior.*



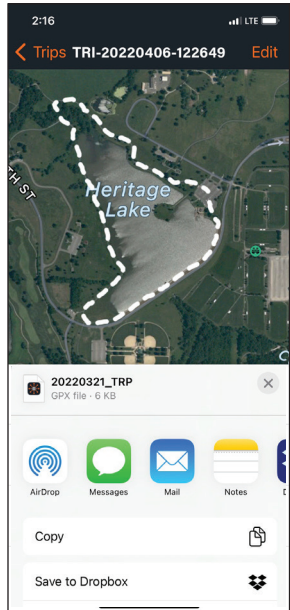
Capturas de ecrã Android



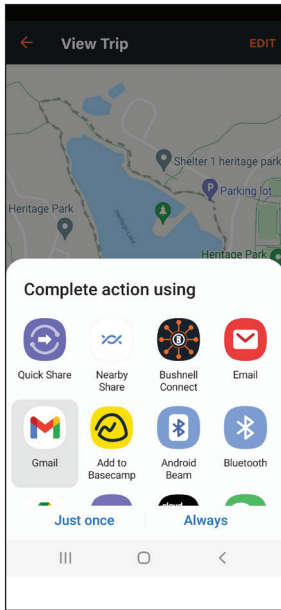
Capturas de ecrã iOS



Enviar e Partilhar Rotas e Pontos de passagem com a aplicação Bushnell Connect



Ecrã de partilha iOS



Ecrã de partilha Android

Na biblioteca, selecione a rota que pretende partilhar. À direita do nome da rota, verá um botão de partilha; selecione esse botão. Pode agora partilhar através de e-mail ou mensagem de texto.

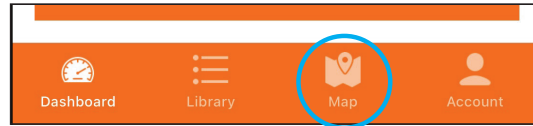
Se receber a rota através de e-mail ou mensagem no telemóvel, transfira o ficheiro GPX para uma pasta sua, como a pasta de transferências. Para importar o ficheiro, dirija-se ao menu de mapa, selecione o botão de mais e selecione o ficheiro GPX a importar. Veja onde guardou o ficheiro GPX enviado e guarde-o na sua biblioteca de rotas.



Botão de partilha iOS

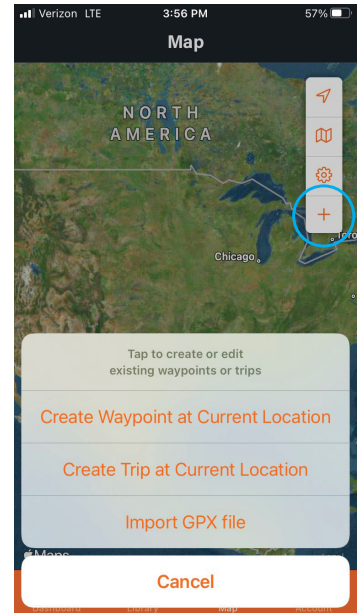
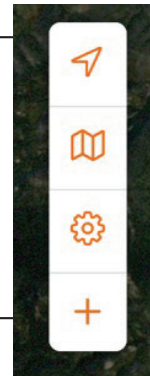


Botão de partilha Android



Ícones de mapa:

Seta: localização atual
Mapa: alterna entre mapa de satélite e mapa rodoviário
Definições: definições de coordenadas, milhas/km
Mais: inicia a criação de uma rota ou ponto de passagem, ou importa ficheiro GPX

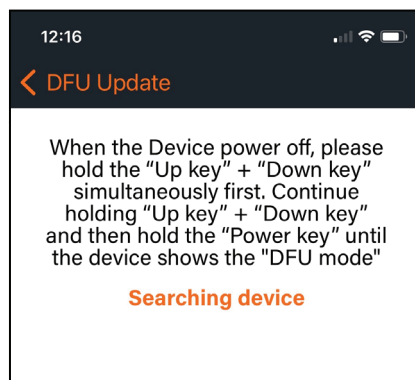
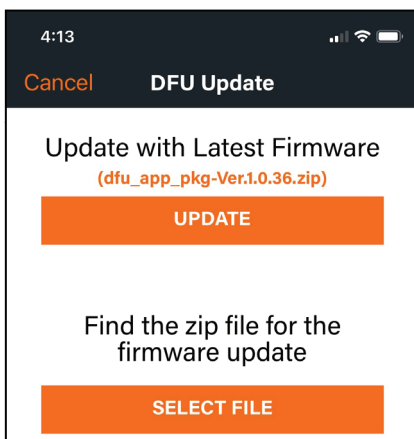
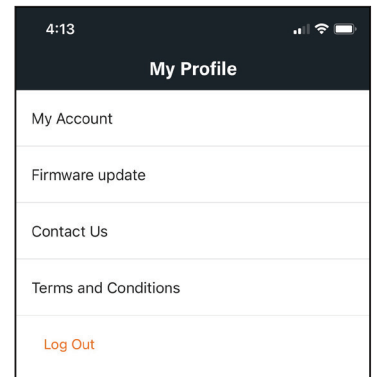


My Profile (O meu Perfil)

My Account (A minha Conta): Para aceder às definições da sua conta, pressione em My Account no ecrã Profile. Os utilizadores podem optar por receber promoções e atualizações de produto ou eliminar a sua conta.

Atualização do Firmware: Para atualizar o firmware, siga estes passos.

1. Desligue o BackTrack Mini.
2. Ponha o BackTrack Mini no modo DFU:
Enquanto pressiona simultaneamente os botões Para cima e Para baixo, carregue no botão de alimentação até que o dispositivo entre no modo DFU, aproximadamente três segundos.
3. Selecione Atualizar.
4. A aplicação localizará o dispositivo, ligar-se-á e atualizará o Firmware.





A Garantia Ironclad é uma garantia limitada de um ano que cobre este Produto. Garantimos que este Produto está livre de defeitos de materiais e de fabricação e atenderá a todos os padrões de desempenho representados no primeiro ano após a compra deste Produto. Se este Produto não estiver funcionando corretamente devido a um defeito coberto, nós iremos, a nosso critério, repará-lo ou substituí-lo e enviá-lo de volta para você sem nenhum custo. Esta garantia é totalmente transferível e requer um recibo, cartão de garantia ou registro do produto. Esta garantia não cobre o seguinte: componentes eletrônicos; baterias; danos cosméticos; danos causados pela falta de manutenção adequada do produto; perda; roubo; danos resultantes de reparo, modificação ou desmontagem não autorizados; danos intencionais, uso indevido ou abuso; e desgaste normal. Esta Garantia será anulada se o carimbo de data ou outros códigos de serialização forem removidos do Produto.

Para ver a garantia completa e encontrar detalhes sobre como solicitar serviço sob a garantia, acesse nosso site em www.bushnell.com/warranty. Alternativamente, você pode solicitar uma cópia da garantia ligando para 1-800-423-3537 ou escrevendo para um dos seguintes endereços:

Nos EUA remeter para:
Bushnell Holdings, Inc.
At.: Consertos
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

NO CANADÁ remeter para:
Bushnell Holdings, Inc.
At.: Consertos
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

Para produtos adquiridos fora dos Estados Unidos ou Canadá, entre em contato com seu revendedor local para obter informações específicas da garantia.

Esta garantia concede-lhe direitos legais específicos.
O comprador poderá ter outros direitos, que variam de país para país.

©2022 Bushnell Outdoor Products

Advertências e Avisos

Aviso relativo ao sistema GPS e à precisão da localização:

O Sistema de Posicionamento Global (Global Positioning System / GPS) é operado pelo governo dos Estados Unidos, que é o único responsável pela sua precisão e manutenção. O sistema está sujeito a alterações que podem afetar a precisão e o desempenho de todos os equipamentos GPS. A natureza inerente do próprio sistema GPS limita a precisão da distância indicada no visor da unidade a cerca de ± 3 a 5 metros (ou jardas) da localização efetivamente assinalada.

Aviso:

Este dispositivo destina-se apenas a ser usado como apoio portátil e adicional à navegação. O utilizador assume todas as responsabilidades associadas à utilização deste produto. Não utilizar em finalidades que exijam a medição precisa da localização, direção, distância, velocidade ou topografia. Este dispositivo não deverá ser usado em aplicações de navegação de aeronaves.

Temperatura de Funcionamento:

A faixa de temperaturas de funcionamento deste dispositivo é de -10 a +45 graus Celsius. O dispositivo poderá funcionar incorretamente se não estiver dentro desta faixa.

Aviso para uso em veículos:

A Bushnell tem como compromisso o usufruto seguro e responsável dos espaços exteriores.

Não use este produto enquanto conduzir. Um acidente pode ter como consequência danos materiais, ferimentos ou morte, caso o operador não exerça práticas de condução prudente. O condutor de qualquer veículo é o único responsável por operar o veículo motorizado de forma segura. As informações de uma unidade GPS podem distrair o condutor de um veículo motorizado. Não é seguro acionar os controlos da unidade GPS enquanto se conduz um veículo motorizado. Se o dispositivo for usado num veículo motorizado, não poderá ser usado pelo condutor do veículo motorizado. Se for usado num veículo motorizado, terá de ser instalado de tal forma que não distraia o condutor, que não interfira com o campo de visão do condutor e que não bloqueie nem interfira com os airbags ou outros mecanismos de proteção do veículo motorizado. Os para-brisas e vidros de automóveis com materiais metálicos integrados, como descongeladores, ou escurecedores de janelas, podem deteriorar a receção GPS no interior do veículo.

Aviso de Responsabilidade:

Em caso algum será a Bushnell responsável por quaisquer danos acidentais, especiais, indiretos ou consequentes, independentemente de serem resultantes da utilização, utilização indevida ou incapacidade de utilização deste produto, ou de defeitos do mesmo produto.

Alguns estados não permitem a exclusão de danos acidentais ou consequentes, pelo que as limitações anteriores podem não se aplicar a si.

Declaração da FCC

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar operação indesejada.

Este equipamento foi testado e mostrou estar em conformidade com os limites para dispositivos digitais da Classe B, de acordo com a parte 15 das regras da FCC. Tais limites foram projetados para proporcionar proteção razoável contra interferências nocivas em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não instalado e usado conforme as instruções, pode causar interferências nocivas às comunicações de rádio. Porém, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma instalação em particular. Se este equipamento causar interferência nociva à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, recomenda-se ao usuário tentar corrigir a interferência por meio de uma das medidas a seguir:

- Reorientar ou realocar a antena receptora.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do que o receptor está conectado.
- Consultar o distribuidor ou um técnico experiente em rádio e TV para obter ajuda.

O cabo de interface blindado deve ser usado com o equipamento para cumprir os limites de um dispositivo digital de acordo com a Subparte B da Parte 15 das Regras da FCC. As especificações e projetos estão sujeitos a alterações sem qualquer aviso ou obrigação por parte do fabricante.

FCC ID: 2ASQI-GPSBTM
IC ID : 24886-GPSBTM



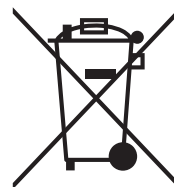
Descarte de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos

(Aplicável na UE e em outros países europeus com sistemas de coleta seletiva)

Este equipamento contém peças elétricas e/ou eletrônicas e, portanto, não deve ser descartado como lixo doméstico normal. Em vez disso, deve ser descartado nos respectivos pontos de coleta para reciclagem fornecida pelas comunidades. Para você, isso é gratuito.

Se o equipamento contiver baterias substituíveis (recarregáveis), estas também devem ser removidas antes e, se necessário, por sua vez, descartadas de acordo com os regulamentos relevantes (ver também os respectivos comentários nas instruções desta unidade).

Mais informações sobre o assunto estão disponíveis na administração da sua comunidade, na empresa local de coleta de lixo ou na loja onde você adquiriu este equipamento.



Control and Display Guide.....	50
Grundläggande Installation Och Inställningar	51
Brytpunkter.....	51
Rutter - Starta, Registrera Och Användning av Brytpunkter.....	52
Kompasskalibrering.....	52
Alternativ Kalibrering.....	52
Ansluta Och Använda Bushnell® Connect-Appen.....	53
Hitta på startskärmen i Bushnell Connect.....	53
Bushnell Connect-biblioteket: rutter och brytpunkter.....	54
Skicka och dela rutter och brytpunkter från Bushnell Connect-appen.....	55
Min profil.....	55
Garanterar.....	56
Varningar och upplysningar	57

BUSHNELL CONNECT-APPEN

Skanna QR-koden för att ladda ned Bushnell Connect-appen på en Android-mobil/iPhone och:

- Spara rutter och brytpunkter
- Dela valda rutter och brytpunkter
- Visa rutter och brytpunkter på detaljerade kartor



Control & Display Guide



1. Strömknapp
2. Val- och menyknapp
3. Uppknapp/bakgrundsbelysning
4. Nerknapp
5. Tillgänglig intern data
6. Datum
7. Lokal tid
8. Temperatur
9. Batterinivåindikator
10. Satellitstyrka

BAKRE VY



GRUNDLÄGGANDE INSTALLATION OCH INSTÄLLNINGAR

- Se till att BackTrack Mini är fulladdad före användning. Anslut den medföljande laddningskabeln till valfri USB-port för att ladda enheten.
- Gå utomhus. Tryck på STRÖMKNAPPEN (1) och håll intryckt till skärmen slås på. Vänta medan anslutningen till GPS-satelliten upprättas (10) (Bild 1). Procentsiffran visar hur stark satellitsignalen är. Den första gången enheten slås på i ett nytt område kan det ta några minuter att hitta satellitsignalen. *Det rekommenderas att enheten stängs av när den förflyttas inomhus, eftersom den annars kommer att fortsätta söka efter en satellit och tömma batteriet snabbare än normalt.
- Tryck på VALKNAPPEN (2) och håll den intryckt i 3 sekunder för att öppna menyn. (Bild 2)
- Välj INSTÄLLNINGAR för att justera tid, enheter, bakgrundsbelysning, återställning, programvaruuppdatering och "Om". Tryck på VALKNAPPEN (1) för att välja alternativet som du vill ändra.

Tid: 1) Format: 12 TIMMAR eller 24 TIMMAR

2) Sommardid: AV eller PÅ

3) Tidszon: Tryck på upp-/nerknapparna för att välja din tidszon och formatet som tiden ska visas på. Tryck på valknappen för att bekräfta.

Enheter: 1) Enheter: brittiska (fot, mph) eller metriska (meter, km/tim)

2) Temperatur: °F eller °C

3) Koordinater: DMS (grader, minuter, sekunder), DMM (grader decimalminuter) eller DD (grader)

Tidur: 1) Frekvens - av, dagligen, vardagar, helgdagar

2) Tid - Ställ tiduret genom att välja timme, minuter och fm/em

* Obs! Tiduret varken vibrerar eller ger ifrån sig ljudsignaler.

Bakgrundsbelysning: 1) Varaktighet - 15 sek, 30 sek, 60 sek, 90 sek.

2) Ljusstyrka - låg, medelhög, hög

* Obs! Ju längre bakgrundsbelysningen är tänd, desto mer batteri förbrukar den.

Återställning: Återställa till fabriksinställningarna? Ja eller nej

Programvaruuppdatering: Se fullständiga anvisningar på sidan 7.

Om: Programvaruversion, FCC-ID och IC-ID

Bild 1

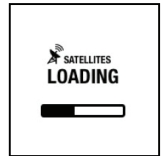


Bild 2



Bild 3

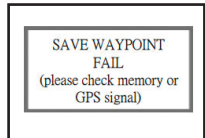


Bild 4 Icons

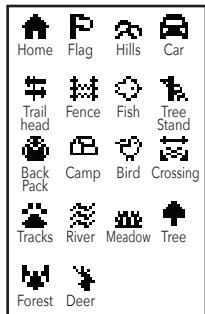


Bild 5



BRYTPUNKTER - Brytpunkter är platser som du registrerar och lagrar eller uppdaterar på enheten.

Brytpunkter kan användas för att markera din nuvarande plats, vart du är på väg eller var du har varit.

- Välj BRYTPUNKTER i inställningsmenyn. Innan du skapar en ny brytpunkt, kontrollera att ikonen för GPS-signal lyser fast och inte blinkar. Om satellitikonen blinkar finns ingen aktiv GPS-signal.
- BackTrack Mini kommer inte att spara en ny brytpunkt om det inte finns tillräckligt mycket ledigt internt minne. Om så är fallet måste användaren frigöra tillräckligt mycket minnesutrymme för att spara brytpunkten. (Bild 3) Vi rekommenderar att du synkroniserar med Bushnell Connect-appen för att spara rutter och brytpunkter, och sedan tar bort dem från BackTrack Mini.
- På skärmen Skapa, välj en av 18 platsikoner (Bild 4). Medan du står på platsen som ska markeras, tryck på nerknappen (4) för att markera och välja MARKERA (Bild 5) och spara positionen i minnet på BackTrack Mini.

Genväg för att spara brytpunkt:

Stå på platsen du vill markera, tryck på val- (2) och nerknappen (4) samtidigt. Tryck på valknappen (2) för att bekräfta och spara.

- Brytpunktsnamn: Brytpunkt - Datum - Tid "WP092121-1429" Brytpunkt 21 september 2021 - 2:29
- För att återvända till den markerade platsen, tryck på strömknappen (1) för att återgå till startskärmen. Tryck på valknappen (2) för att visa höjd, tryck, soluppgång, solnedgång, månens upp- och nedgång för din aktuella position på startskärmen. (Bild 6)
- På höjds-skärmen, tryck på upp- och nerknapparna för att visa tider för jakt/fiske. (Bild 7)
- Tryck på valknappen (2) för att visa kompassskärmen (Bild 8), som visar latitud och longitud för din aktuella position, samt en digital kompass (Bild 9) med din färdriktning uttryckt i grader.

Bild 6

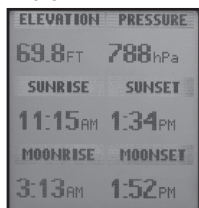


Bild 7

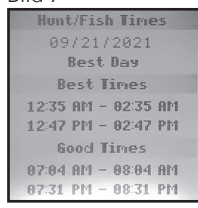


Bild 8



Bild 9



Bild 11

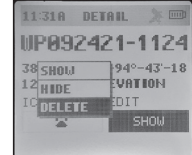
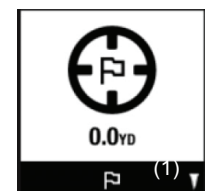


Bild 12



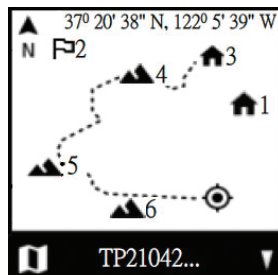
- När brytpunkten har skapats, gå tillbaka till brytpunkter i inställningsmenyn och välj Visa alla (Bild 10). Brytpunkter visas i den ordning de skapades (dvs efter filnamn). Den senaste brytpunkten visas högst upp och den äldsta längst ner. Välj en brytpunkt för att ange hur den ska användas. (Bild 11)
 - Brytpunkten är synlig och kan läggas till i en resa.
 - Dölj: Brytpunkten sparas men är inte synlig och kan inte läggas till.
 - Ta bort: Brytpunkten tas bort från enheten för gott.

* När enheten befinner sig i närheten av brytpunkten, inom ca 10 meter, visar enheten en bild (Bild 12) för att meddela användaren att denne har anlänt till brytpunkten.

RUTTER - STARTA, REGISTRERA OCH ANVÄNDNING AV BRYTPUNKTER

- Öppna inställningsmenyn och välj RUTT. Innan du skapar en ny rutt, kontrollera att ikonen för GPS-signal lyser fast och inte blinkar. Om satellitikonen blinkar finns ingen aktiv GPS-signal. (10)
- BackTrack Mini kommer inte att spara en ny rutt om det inte finns tillräckligt mycket ledigt internt minne. Om så är fallet måste användaren frigöra tillräckligt mycket minnesutrymme för att spara ruten. (Bild 3) Vi rekommenderar att du synkroniserar med Bushnell Connect-appen för att spara rutter och brytpunkter.
- På startskärmen, välj STARTA RUTT (Bild 14) för att skapa en rutt från en brytpunkt till en annan som du har registrerat och som är inom räckhåll från din aktuella position. Om meddelandet "INGEN BRYTPUNKT" visas är inga sparade brytpunkter tillgängliga. Skärmen kommer att visa punktens koordinater, höjd och temperatur. Ruten mellan de anslutna brytpunkterna kommer att visas.
- Om du trycker på nerknappen (4) visas den digitala kompassvyn för varje brytpunkt.

Geografisk nordpol



GPS-koordinater för aktuell position

1:a brytpunkten

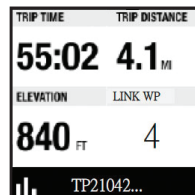
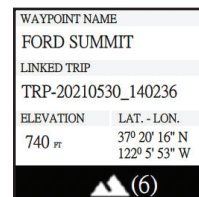
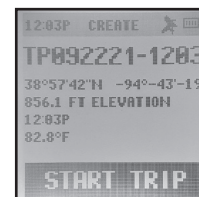


Bild 14

Bild 13

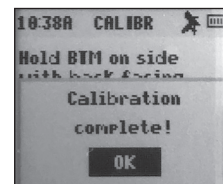


- När du har slutfört ruten, öppna inställningsmenyn/rutter och välj AVSLUTA RUTT. För att starta om ruten, gå tillbaka till RUTTER och välj VISA ALLA.
- Den maximala registreringstiden för en enskild rutt är 50 timmar. Om minnet för en enskild rutt fylls (över 50 timmar) medan den registreras kommer systemet att registrera fram till den sista positionen. Därefter kommer det att visa ett meddelande (Bild 3) med en uppmaning om att avsluta och spara ruten. Batteritiden är upp till 35 timmar vid normal GPS-användning. Obs! Enheten kan behöva laddas flera gånger under en lång rutt. *Under en längre resa som varar minst 50 timmar bör flera rutter skapas, exempelvis 2 rutter på 25 timmar eller 3 rutter på 16 timmar.

KOMPASSKALIBRERING

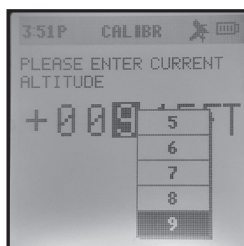
- Det rekommenderas att kompassen kalibreras efter varje användning, särskilt efter en längre körtur eller flygresa.
- För att säkerställa noggrannheten i färdriktningen, håll BackTrack Mini framför dig i handen, med skärmen uppåt och förflytta den i en "8" några gånger för att kalibrera om kompassen.
- Vi rekommenderar att du håller BackTrack Mini i en liggande position (inte lutad) medan du använder den på en rutt.
- När kalibreringen är klar kommer ett meddelande som bekräftar detta att visas.

* Observera att magneter påverkar kompassen och inte får finnas i närheten medan kompassen kalibreras eller används.



ALTERNATIV KALIBRERING

- Om du vill ange höjden manuellt kan du göra det via det alternativa kalibreringsalternativet i menyn. Tryck på valknappen (2) för att bläddra bland fälten och använd upp- eller nerknapparna (3 och 4) för att ange höjden. När du är klar kommer ett meddelande som bekräftar att höjden har sparats att visas.



Inaktiv skärm

Skärmen stängs av när enheten inte har använts på fem minuter. Tryck på valfri knapp för att slå på den igen.

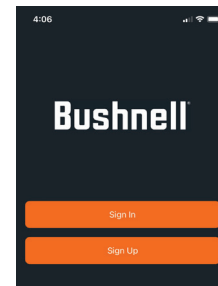
BUSHNELL CONNECT-APPEN

Skanna QR-koden för att ladda ned Bushnell Connect-appen på en Android-mobil/iPhone och.



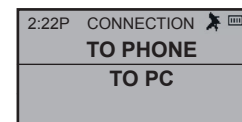
ANSLUTA OCH ANVÄNDA BUSHNELL® CONNECT-APPEN

1. Ladda ned Bushnell Connect-appen. Skapa ett konto och ange ett lösenord om du inte redan har gjort det. Godkänn användarvillkoren. Om du tackar ja till att ta emot reklam- och företagsinformation kommer du att få rabatterbjudanden och den senaste informationen om Bushnells produkter.



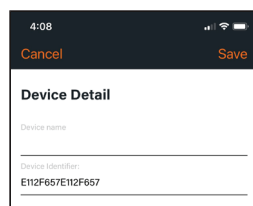
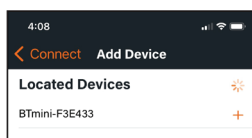
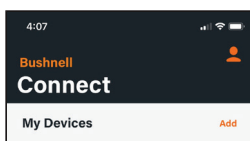
2. Aktivera Bluetooth-läget på BackTrack Mini. Tryck på VALKNAPPEN på enhetens vänstra sida och håll den intryckt för att öppna menyn. Välj ANSLUTNING > TILL TELEFON för att ansluta BackTrack Mini till en pekskrämsmobil eller bärbar Bluetooth-enhet. Välj ANSLUTNING > TILL PC för att ansluta BackTrack Mini till en dator.

- Telefon: Öppna den meny på din mobiltelefon där alla tillgängliga Bluetooth-enheter visas och välj BackTrack Mini när den blir tillgänglig.
- Dator: För att ansluta till en dator, sätt i den medföljande USB-laddningskabeln i en stationär eller bärbar dator. Den här åtgärden ger datorn möjlighet att läsa BackTrack Mini på samma sätt som en extern drivenhet. Du kommer dessutom att kunna spara brytpunkter och rutter på datorn för att frigöra minnesutrymme på BackTrack Mini.

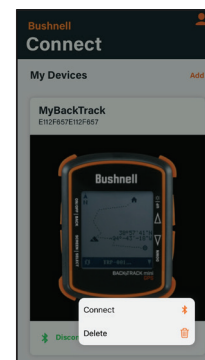
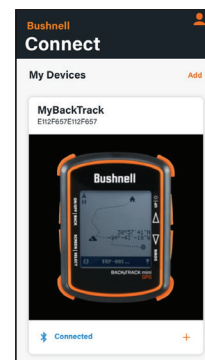


* De flesta Bluetooth-enheter ansluter automatiskt till mobilappen, men för att maximera batteritiden och säkerställa att du kan använda GPS:en under många timmar ansluter BackTrack Mini inte automatiskt. I stället måste anslutningen upprättas i via anslutningsmenyn i inställningarna för BackTrack Mini och telefonen.

3. Öppna Bushnell Connect-appen och anslut enheten genom att trycka på knappen med plustecknet under bilden på enheten. När BackTrack Mini har anslutits måste du ge den ett namn i listan med enheter i Bushnell Connect. Gör detta på skärmen med enhetsinformation.

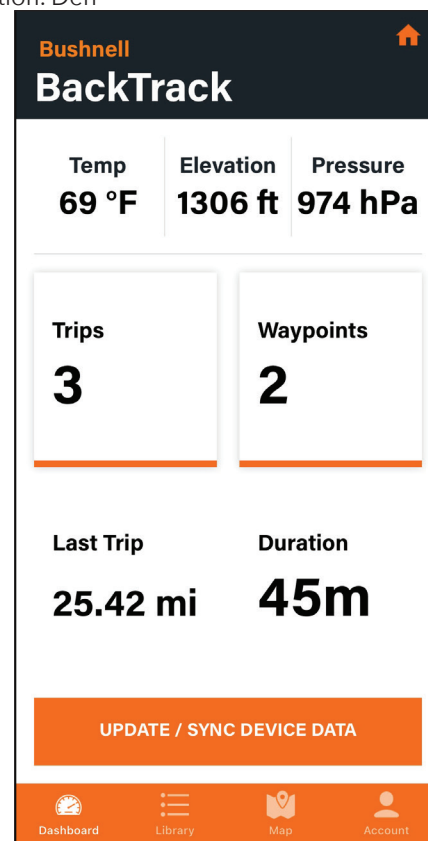
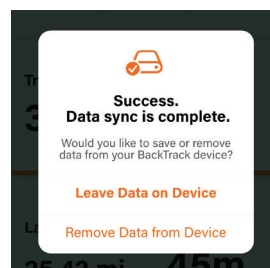


4. Flera BackTrack- eller andra Bushnell-enheter kan läggas till eller tas bort. Anslut din enhet till Bluetooth eller koppla från den via den här skärmen. För att öppna startsidan för BackTrack Mini, tryck på bilden på enheten.



Hitta på startskärmen i Bushnell Connect

- Om BackTrack Mini aldrig har använts kommer startskärmen inte att innehålla någon ruttinformation. Den ruttinformation som visas gäller tidigare rutter som har synkroniserats från BackTrack Mini via en GPS-anslutning.
- De uppgifter om temperatur, höjd och tryck som visas gäller den aktuella positionen. De här sensorerna kräver ingen GPS-signal och informationen hämtas via BackTrack Minis programvara.
- För att synkronisera informationen i BackTrack Mini till appen, kontrollera att det finns en aktiv Bluetooth-anslutning mellan BackTrack Mini och appen. Tryck på UPPDATERA/SYNKRONISERA ENHETSDATA. Alla rutter, brytpunkter och uppgifter från den senaste registrerade ruten kommer att bli tillgängliga i appen.
- För att ta bort all information om rutter och brytpunkter från tidigare resor från BackTrack Mini, välj den här skärmen. Förutsatt att uppgifterna på enheten har synkroniserats med appen kommer de att finnas kvar i appens bibliotek.
- BackTrack Mini har nu synkroniserats med Bushnell Connect-appen. Ruttinformation kan lagras på enheten eller, om minne behöver frigöras, tas bort för att ge plats för nästa äventyr. När informationen tas bort från enheten kommer den att vara tillgänglig i appen. Om den tas bort från appen försvinner den för gott.

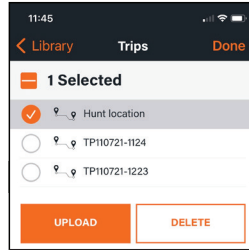
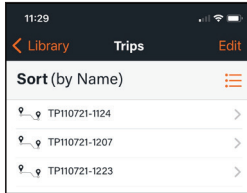


Bushnell Connect-biblioteket: rutter och brytpunkter

Så snart din BackTrack Mini har synkroniserats med en Android- eller iOS-mobil/surfplatta är rutter och brytpunkter tillgängliga i biblioteket. Rutter och brytpunkter lagras separat.

Genom att välja rutter i biblioteket kan användaren visa synkroniserade rutter som sorterats efter datum eller namn. Standardinställningen är att spara en rutt (TP) eller brytpunkt (WP) efter det datum då den skapades. (TP110721-1124 = rutt startades den 7 november 2021 kl. 11:24)

- För att ladda upp en rutt eller brytpunkt, välj Redigera, följt av den rutt eller brytpunkt som ska laddas upp till BackTrack Mini och tryck på LADDA UPP.

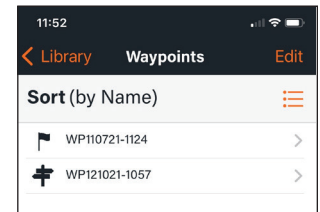
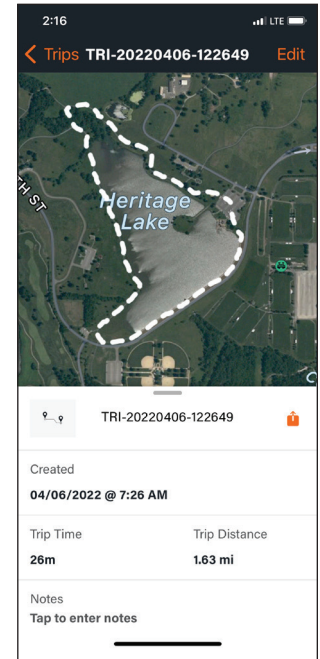
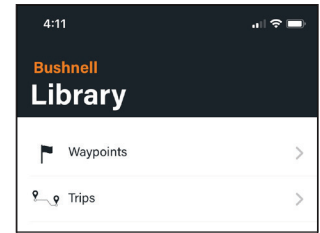
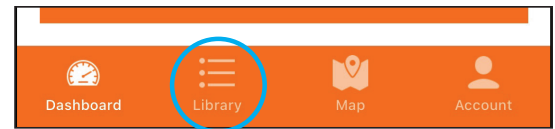


- Välj en rutt för att visa sidan med detaljerad information om rutten. Den detaljerade ruttinformationen visar resvägen på den karta som mobiltelefonen använder som standard. Sidan visar vilket datum rutten skapades, tiden för rutten, distansen och eventuella anteckningar. Den kan delas med vänner via SMS eller e-post. (Se anvisningar på sidan 7)
- Redigera ruttinformationen genom att byta namn, ändra eller lägga till resvägar och tryck sedan på Spara längst ner på sidan. Om ruttens namn har ändrats, tryck på returknappen på tangentborden, följt av Spara längst ner på skärmen.

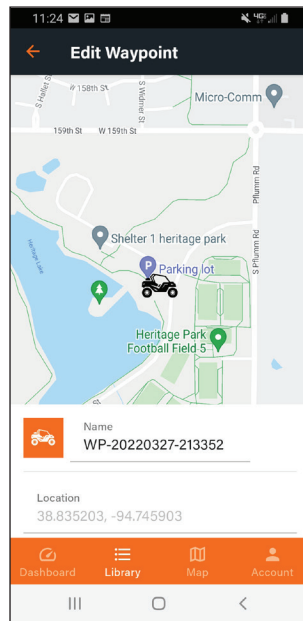
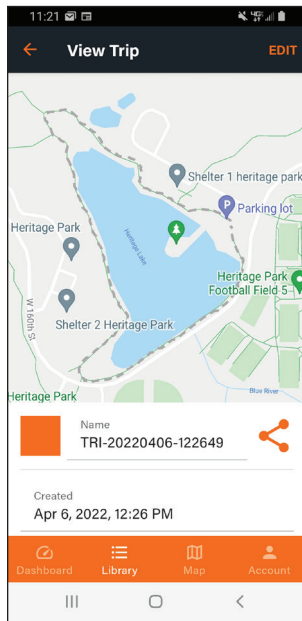
**Obs! Om din rutt innehåller fler än 2 000 registreringspunkter kan den inte redigeras. För långa resor eller resor över flera dagar, skapa flera olika rutter. Glöm inte att lägga till brytpunkter längs med rutten för att underlätta navigering tillbaka till hemmet/utgångspunkten.*

- Välj en brytpunkt i listan för att visa och/eller redigera den. I menyn, välj redigeringsknappen högst upp till höger på skärmen för att ladda upp brytpunkten till BackTrack Mini, dela den med andra användare eller radera den.
- När en brytpunkt har valts kommer den att läggas in på den karta som mobiltelefonen använder som standard. För ihop eller isär fingrarna för att zooma in och ut. Tryck sedan på ikonen för att redigera brytpunkten.
- Redigera brytpunktsinformationen - du kan även byta ikoner och namn - tryck sedan på Spara, eller välj Avbryt för att lämna utan att ändra.

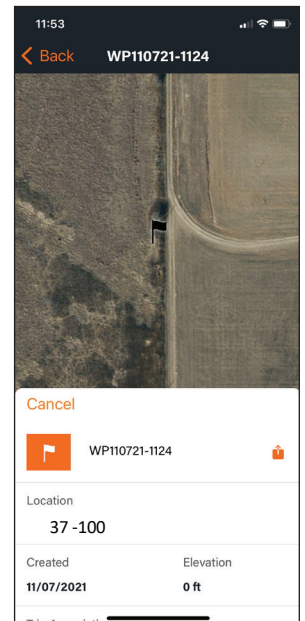
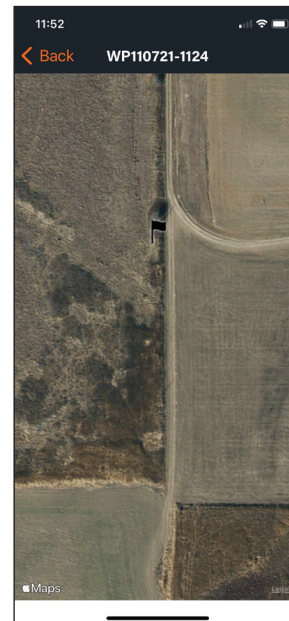
**Obs! Om du ändrar platsen kommer brytpunkten att flyttas till den nya platsen som ersätter den gamla platsen.*



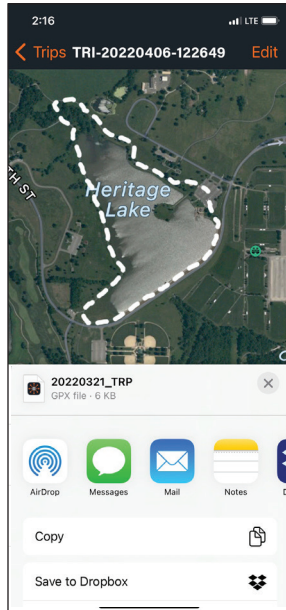
Skärmbilder för Android



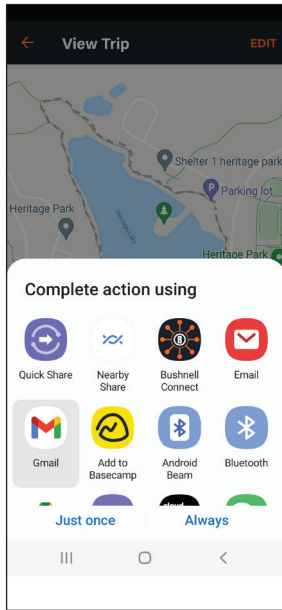
Skärmbilder för iOS



Skicka och dela rutter och brytpunkter från Bushnell Connect-appen



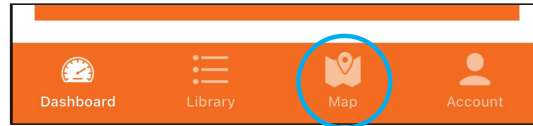
Delningsskärm för iOS



Delningsskärm för Android

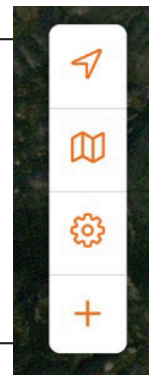
Öppna biblioteket och välj den rutt du vill dela. Till höger om ruttnamnet finns en delningsknapp. Använd knappen för att dela via e-post eller SMS.

När du tar emot en rutt på din telefon via e-post eller SMS, ladda ner GPX-filen till en filmapp, t.ex. nedladdningsappen. Importera filen genom att öppna kartmenyn, trycka på plusknappen och välja den importerade GPX-filen. Ta reda på vart den sparade GPX-filen sparades och lägg till den i ditt ruttbibliotek



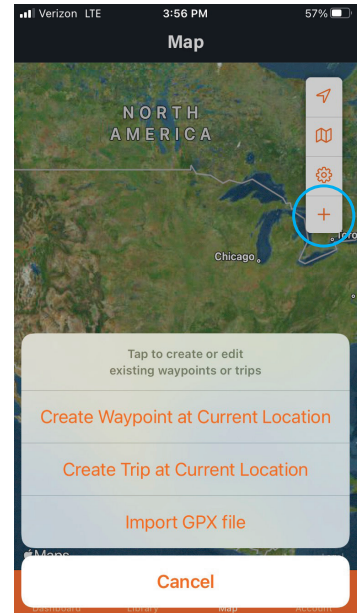
Kartikoner:

Pil: nuvarande position
Karta: byter från satellit- till gatukarta
Inställningar: kartinställningar, koordinater, miles/km
Plus: använd för att skapa en rutt eller brytpunkt, eller importera en GPX-fil



Delningsknapp för iOS

Delningsknapp för Android

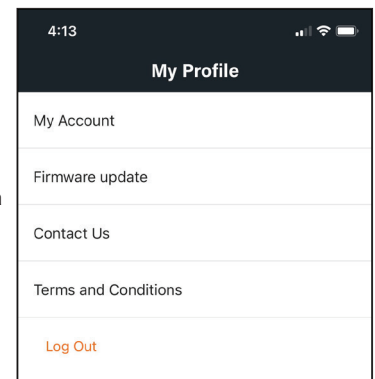
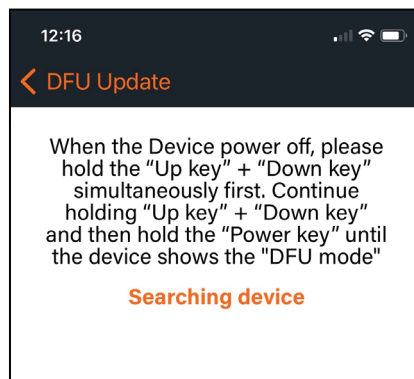
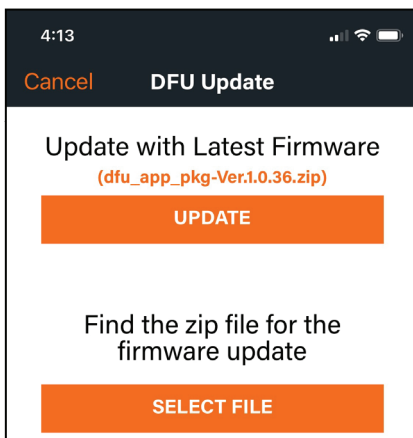


Min profil

Mitt konto: Öppna dina kontinställningar genom att trycka på Mitt konto på profilsidan. Användare kan tacka ja till att ta emot erbjudanden och produktuppdateringar eller radera sitt konto.

Programvaruuppdatering: Följ nedanstående anvisningar för att uppdatera programvaran.

1. Stäng av BackTrack Mini.
2. Placera BackTrack Mini i DFU-läget:
Håll både upp- och nerknappen intryckta och tryck samtidigt på strömknappen. Håll allihop intryckta tills enheten växlar till DFU-läget efter ca tre sekunder.
3. Välj Uppdatera.
4. Appen kommer att söka efter enheten, ansluta till den och upp





Ironclad-garantin är en ettårig begränsad garanti som täcker denna produkt. Vi garanterar att denna produkt är fri från defekter i material och utförande och kommer att uppfylla alla representerade prestandastandarder under det första året efter att denna produkt köptes. Om denna produkt inte fungerar korrekt på grund av ett täckt defekt, kommer vi, efter vårt val, antingen reparera eller byta ut den och skicka tillbaka den till dig utan kostnad. Denna garanti är helt överförbar och kräver ett kvitto, garantikort eller produktregistrering. Denna garanti täcker inte följande: elektroniska komponenter; batterier; kosmetisk skada; skada orsakad av att produkten inte underhålls korrekt; förlust; stöld; skada som ett resultat av obehörig reparation, modifiering eller demontering; avsiktlig skada, missbruk eller missbruk; och vanligt slitage. Denna garanti upphör att gälla om datumstämpeln eller andra serialiseringskoder har tagits bort från produkten.

För att se hela garantin och hitta information om hur du begär service under garantin, gå till vår webbplats på www.bushnell.com/warranty. Alternativt kan du begära en kopia av garantin genom att ringa oss på 1-800-423-3537 eller skriva till oss på någon av följande adresser:

IN U.S.A. Send To:

Bushnell Holdings, Inc.

Attn.: Repairs

9200 Cody

Overland Park, Kansas 66214

IN CANADA Send To:

Bushnell Holdings, Inc.

Attn.: Repairs

140 Great Gulf Drive, Unit B

Vaughan, Ontario L4K 5W1

För produkter köpta utanför USA eller Kanada, kontakta din lokala återförsäljare för tillämplig garantiinformation.

Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter.
Du kan ha andra rättigheter som varierar från land till land.

©2022 Bushnell Outdoor Products

Varningar och upplysningar

Upplysningar om GPS-system och noggrannhet vid platsbestämning: Det globala positioneringssystemet (GPS) ägs av USA:s regering, som har det fullständiga ansvaret för dess noggrannhet och underhåll. Systemet kan komma att ändras på sätt som påverkar noggrannheten och funktionaliteten hos all GPS-utrustning. GPS-systemets inneboende karaktär begränsar noggrannheten i de avstånd som visas på enhetens skärm till ca $\pm 3\sim 5$ meter från den faktiska positionen.

Varning: Den här enheten är enbart avsedd att användas som ett extra handhållet navigeringshjälpmedel. Användaren har fullt ansvar för allt som rör användningen av den här produkten. Den får inte användas för något ändamål som kräver exakt bestämning av plats, riktning, avstånd, hastighet eller topografi. Enheten får inte användas för några navigeringsapplikationer i samband med luftfart.

Arbets temperatur: Enhetens arbetstemperaturområde är $-10\sim 45^{\circ}\text{C}$. Enheten kan sluta fungera om den används utanför detta temperaturintervall.

Upplysning om användning i fordon: Bushnell strävar efter att alla ska kunna njuta av friluftslivet på ett tryggt och ansvarsfullt sätt. Använd inte den här produkten under bilkörning. En olycka kan leda till dödsfall eller skada på egendom eller person om operatören underlåter att framföra fordonet på ett säkert sätt. Varje fordonsförare är ensamt ansvarig för att fordonet framförs på ett säkert sätt. Information från GPS-enheten kan distrahera föraren av ett motorfordon. Det är farligt att använda kontrollerna på GPS-enheten under körning. Om enheten används i ett motorfordon får den inte användas av fordonets förare. Om den används i ett motorfordon måste den vara monterad på ett sätt som säkerställer att den inte distraherar föraren, skymmer förarens sikt, eller blockerar eller stör luftkuddar eller annan säkerhetsutrustning i fordonet. Vindrutor och bilrutor med inbyggda metalldelar, som avfrostningsutrustning, samt tonade vindrutor kan försämra GPS-mottagningen inuti bilen.

Friskrivningsklausul: Bushnell skall under inga omständigheter hållas ansvarigt för någon oförutsedd, speciell, indirekt eller följdskada, oavsett om denna uppstod på grund av användning, felaktig användning eller oförmåga att använda den här produkter eller på grund av fel hos produkten.

Vissa länder tillåter inte ansvarsfriskrivning från oförutsedda skador och följdskador och det är därmed möjligt att ovanstående begränsningar inte omfattar dig.

FCC-meddelande

Den här enheten uppfyller kraven i del 15 av FCC:s regelverk. Användningen omfattas av följande två villkor: (1) Den här enheten får inte orsaka skadliga störningar, och (2) den här enheten måste godta eventuella mottagna störningar, inklusive störningar som kan få oönskade konsekvenser för användningen.

Den här utrustningen har testats och konstaterats efterleva gränsvärdena för en digital enhet av Klass B, enligt vad som beskrivs i del 15 av FCC:s regelverk. Dessa gränsvärden är utformade för att ge ett rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Utrustningen genererar, använder, och kan utstråla radiofrekvensenergi. Om den inte har installerats och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i radiokommunikationer. Det garanteras dock inte att inga störningar kommer att uppstå i en enskild installation. Skulle den här utrustningen orsaka skadliga störningar i radio- eller tv-mottagning, vilket kan avgöras genom att slå på och av utrustningen, rekommenderas att användaren försöker åtgärda störningarna genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta den mottagande antennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Ansluta utrustningen till ett annat uttag eller en annan krets än vad mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/tv-tekniker för att få hjälp.

En skärmd gränssnittskabel måste användas tillsammans med utrustningen för att uppfylla kraven för en digital enhet enligt underdel B i del 15 av FCC:s regelverk. Specifikationer och designer kan ändras utan förvarning och utan några skyldigheter från tillverkarens sida.

Viktig upplysning: meddelande om exponering för strålning

- Den här utrustningen efterlever FCC:s gränsvärden för strålningsexponering i en okontrollerad miljö. Utrustningen skall installeras och användas med ett avstånd på minst 0 cm mellan delar som avger strålning och din kropp.
- Den här sändaren får inte monteras eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

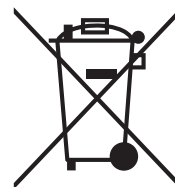
FCC ID: 2ASQI-GPSBTM
IC ID : 24886-GPSBTM



Descarte de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos

(aplicável nos EUA e em outros países europeus com sistemas de coleta separada)

Este equipamento contém peças elétricas e/ou eletrônicas e, portanto, não deve ser descartado como um objeto de casa normal. Ao invés disso, ele deve ser descartado nos pontos de coleta respectivos para reciclagem fornecidos pela comunidade. Para você, esse serviço é gratuito. Se o equipamento contiver baterias substituíveis (recarregáveis), elas também devem ser removidas anteriormente e, se necessário, devem ser descartadas de acordo com as regulamentações relevantes (consulte também os comentários respectivos nas instruções desta unidade). Mais informações sobre o assunto podem ser encontradas na administração de sua comunidade, na empresa de coleta de lixo do seu local ou na loja em que você comprou este equipamento.



Instrukcja użytkownika	58
Podstawowa Konfiguracja I Ustawienia.....	59
Waypoints (punkty trasy).....	59
Trasy - Ropoznaczanie, Zapisywanie I Korzystanie Z Punktów Tras.....	60
Kalibracja Kompas (COMP CALIBR).....	60
Alternatywna Kalibracja (ALT CALIBR).....	60
Podłączanie I Korzystanie Z Aplikacji Bushnell® Connect.....	61
Poruszanie się po ekranie głównym Bushnell Connect.....	61
Biblioteka Bushnell Connect: Trasy i punkty trasy.....	62
Wysyłaj i udostępniaj trasy i punkty trasy w aplikacji Bushnell Connect.....	63
Mój profil	63
Gwarancja.....	64
Ostrzeżenia i informacje.....	65

APLIKACJA BUSHNELL CONNECT

Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację Bushnell Connect na swoje urządzenie z systemem Android/iPhone i:

- Zapisuj trasy i punkty trasy
- Udostępniaj ulubione trasy i punkty trasy
- Wyświetlaj trasy i punkty na szczegółowych mapach



INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA



1. Przycisk zasilania
2. Przycisk wyboru i menu
3. Przycisk przełączania w górę/Podświetlenie
4. Przycisk przełączania w dół
5. Dostępne dane wewnętrzne
6. Data
7. Czas lokalny
8. Temperatura
9. Wskaźnik poziomu naładowania baterii
10. Siła sygnału satelitarnego
11. Port USB

WIDOK Z TYŁU



PODSTAWOWA KONFIGURACJA I USTAWIENIA

- Naładuj całkowicie BackTrack Mini przed użyciem. Podłącz załączony kabel do ładowania i naładuj urządzenie, używając dowolnego portu USB.
- Wyjdź na zewnątrz. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ZASILANIA (1), aż wyświetlacz włączy się. Zaczekaj na połączenie z satelitą GPS (10) (Rys. 1). Procent wskazuje siłę sygnału satelitarne. Po pierwszym uruchomieniu w nowym obszarze sygnału satelitarnego może potrwać kilka minut.
*Zaleca się wyłączenie urządzenia powojsciu do wewn4trz budynku. Urz4dzenie b4dzie nadal wyszukiwa4 sygnał z satelity i zużywa4 baterię szybciej, ni4 w normalnych warunkach.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk SELECT (Wybierz) (2) przez 3 sekundy, aby otworzyć menu. (Rys. 2)
- Wybierz SETTINGS (Ustawienia), aby dostosowa4 czas, jednostki, podświetlenie, zresetowa4, zaktualizowa4 oprogramowanie lub wyświetli4 informacje. Naciśnij przycisk SELECT (Wybierz) (1), aby wybra4, w której opcji chcesz wprowadzić zmiany.
Czas: 1) Format: 12 HOUR (12-godzinny) lub 24 HOUR (24-godzinny)
2) Daylight Saving (Zmiana czasu na letni/zimowy): OFF (wył.) lub ON (wł.)
3) Time Zone (Strefa czasowa): Naciśnij przyciski przełączania Up (w górę)/Down (w dół), aby wybra4 preferowaną strefę czasową i format wyświetlania czasu. Naciśnij Select (Wybierz), aby potwierdzi4.
Jednostka: 1) Jednostka: English (angielska) (Ft., MPH) lub Metric (metryczna) (M., KPH)
2) Temperatura: °F lub °C
3) Koordynaty: DMS (stopnie, minuty, sekundy), DMM (stopnie, minuty dziesiętne) lub DD (stopnie)
Licznik: 1) Frequency (Częstotliwość) - Off (Wyłączony), Daily (Codziennie), Weekday (Dni robocze), Weekend
2) Czas - ustaw licznik, wybierając godzinę, minuty i AM/PM (rano/po południu)
* Uwaga: licznik nie wibruje ani nie emituje dźwięków.
Podświetlenie wyświetlacza: 1) Period (Okres) - 15 s, 30 s, 60 s, 90 s.
2) Brightness (Jasność) - Low (Mała), Medium (Średnia), High (Wysoka)
* Uwaga: im dłużej podświetlenie jest włączone, tym więcej baterii zużyje.
Reset: Do Factory Reset? (Przywrócić ustawienia fabryczne?) Yes (Tak) lub No (Nie)
FW Upgrade (aktualizacja oprogramowania firmowego): Patrz pełne instrukcje na stronie 7.
About (informacje): Wersja oprogramowania firmowego, FCC ID i IC ID

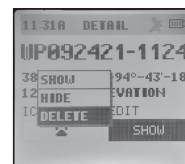
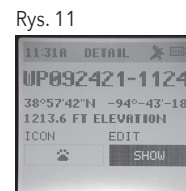
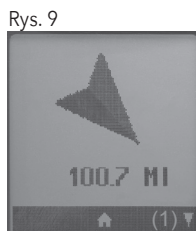
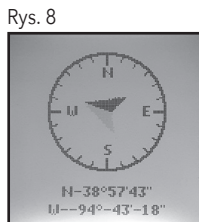
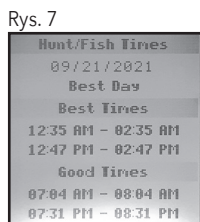
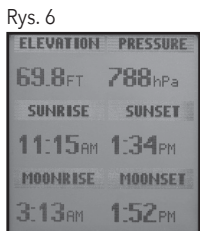
WAYPOINTS (punkty trasy) - punkty trasy to lokalizacje, które zapisujesz i przechowujesz lub przesyłasz do urządzenia. Punkty trasy mogą zaznaczać Twoją obecną lokalizację, miejsce docelowe lub miejsce, w którym już byłeś.

- W menu Settings (Ustawienia) wybierz WAYPOINTS (Punkty trasy). Przed utworzeniem nowego punktu trasy sprawdź, czy sygnał GPS jest stabilny i nie miga. Jeśli ikona satelity miga, sygnał GPS nie jest aktywny.
- BackTrack Mini nie zapisze nowego punktu trasy, jeśli nie ma wystarczającego miejsca w pamięci wewnętrznej. W takim przypadku należy zwolnić wystarczająco dużo miejsca w pamięci, aby utworzyć punkt trasy. (Rys. 3) Zalecamy synchronizowanie z aplikacją Bushnell Connect i zapisywanie tras i punktów, a następnie usunięcie tras i punktów z urządzenia BackTrack Mini.
- Na ekranie Create (Utwórz) wybierz jedną z 18 ikon lokalizacji (Rys. 4). Stojąc w lokalizacji, którą chcesz oznaczyć, naciśnij przycisk przełączania Down (w dół) (4), aby podświetlić i wybierz MARK (Oznacz) (Rys. 5), aby zapisać tę lokalizację w pamięci BackTrack Mini.

Szybkie zapisywanie punktu trasy:

Stojąc w lokalizacji, którą chcesz oznaczyć, naciśnij przycisk Select (Wybierz) (2) i przycisk przełączania Down (w dół) (4) jednocześnie. Naciśnij Select (Wybierz) (2), aby potwierdzić i zapisać.

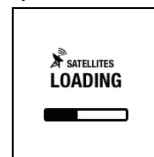
- Nazwa punktu trasy: Punkt trasy - Data - Czas: „WP092121-1429” Punkt trasy 21 września 2021 r. o 12:29 po południu.
- Aby wrócić do oznaczonej lokalizacji, naciśnij przycisk zasilania (1), aby wrócić do ekranu głównego. Naciśnij przycisk Select (Wybierz) (2), aby wyświetlić na ekranie głównym wysokość, ciśnienie, wschód słońca, zachód słońca, wschód i zachód księżyca w bieżącej lokalizacji. (Rys. 6)
- Na ekranie Elevation (Wysokość) naciśnij przycisk przełączania Up (w górę) lub Down (w dół), aby zobaczyć Hunt/Fish Times (Godziny polowania/wędkowania). (Rys. 7)
- Naciśnij Select (Wybierz) (2), aby wyświetlić ekran kompasu (rys. 8), wyświetlający szerokość i długość geograficzną Twojej aktualnej lokalizacji oraz wyświetlacz cyfrowego kompasu (rys. 9) zawierający kierunek (kierunek podróży) w stopniach.



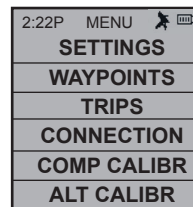
- Po utworzeniu punktu trasy wróć do Waypoints (Punkty trasy) w menu Settings (Ustawienia) i wybierz View All (Wyświetl wszystkie) (rys. 10). Kolejność punktów trasy zależy od czasu utworzenia punktu (tj. domyślnej nazwy pliku). Najnowszy punkt trasy jest na górze, a najstarszy na dole. Wybierz punkt trasy, aby edytować użycie tego punktu trasy. (Rys. 11)
 - Show (Pokaż): Punkt trasy jest widoczny i dostępny do dodania do trasy.
 - Hide (Ukryj): Punkt trasy jest zapisany, ale nie jest widoczny i nie można go dodać.
 - Delete (Usuń): Całkowicie usuń punkt trasy z urządzenia.

* Kiedy urządzenie znajduje się blisko punktu trasy, w promieniu 10 metrów, system wyświetli rysunek (rys.12), aby poinformować użytkownika, że dotarł do punktu trasy.

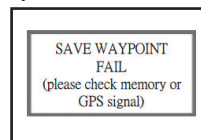
Rys. 1



Rys. 2



Rys. 3



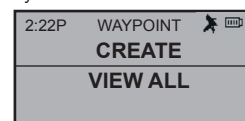
Rys. 4 Icons



Rys. 5

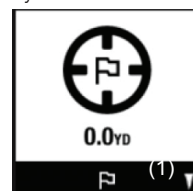


Rys. 10



Rys. 11

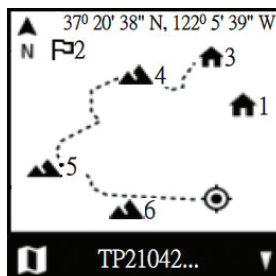
Rys. 12



TRASY - ROZPOCZYNANIE, ZAPISYWANIE I KORZYSTANIE Z PUNKTÓW TRASY

- W menu Settings (Ustawienia) wybierz TRIP (Trasa). Przed utworzeniem nowej trasy sprawdź, sygnał GPS jest stabilny i nie miga. Jeśli ikona satelity miga, sygnał GPS nie jest aktywny. (10)
- BackTrack Mini nie zapisze nowej trasy, jeśli nie ma wystarczającego miejsca w pamięci wewnętrznej. W takim przypadku należy zwolnić wystarczająco dużo miejsca w pamięci, aby utworzyć trasę. (Rys. 3) Zalecamy synchronizację z aplikacją Bushnell Connect i zapisanie tras i punktów trasy.
- Na ekranie Create (Utwórz) wybierz START TRIP (Rozpocznij trasę) (rys. 13), aby utworzyć trasę od jednego punktu trasy do innego, który połączyłeś i który jest w zasięgu Twojej bieżącej lokalizacji. Jeśli wyświetlany jest komunikat „NO WAYPOINT” (Brak punktu trasy), nie ma dostępnych zapisanych punktów. Na tym ekranie zobaczysz współrzędne punktu, wysokość i temperaturę. Pojawi się trasa z połączonymi punktami trasy.
- Naciśnięcie przycisku przełączania Down (W dół) (4) spowoduje wyświetlenie cyfrowego kompasu dla każdego połączzonego punktu trasy.

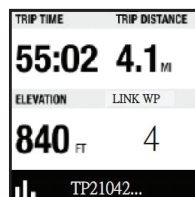
Północ rzeczywista



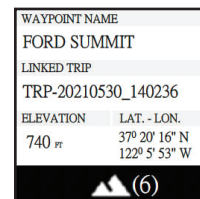
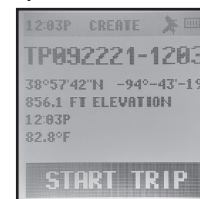
Rys. 14

Bieżące współrzędne GPS

1. punkt trasy



Rys. 13

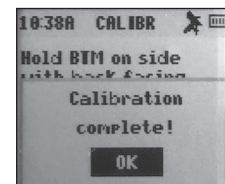


- Po zakończeniu trasy przejdź do menu Settings (ustawienia)/Trips (Trasy) i wybierz STOP TRIP (Zatrzymaj trasę). Aby uzyskać dostęp do trasy i wznowić ją, wróć do TRIPS (Trasy) i wybierz VIEW ALL (Wyświetl wszystkie).
- Maksymalny czas zapisu pojedynczej trasy to 50 godzin. Jeśli pamięć dla pojedynczej trasy zapełni się (ponad 50 godzin) podczas zapisywania trasy, system zapisze do ostatniego punktu. Następnie system wyświetli komunikat (rys. 3), aby zatrzymać i zapisać trasę. Bateria może wytrzymać do 35 godzin przy normalnym działaniu GPS. Uwaga: Może być konieczne kilkakrotne naładowanie urządzenia podczas długiej trasy. *Podczas długiej, 50-godzinnej podróży należy utworzyć kilka tras. Na przykład dwie 25-godzinne trasy lub trzy 16-godzinne trasy.

KALIBRACJA KOMPASU (COMP CALIBR)

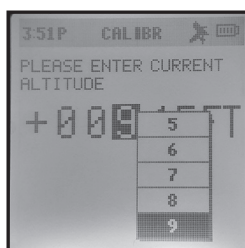
- Zaleca się skalibrowanie kompasu przed każdym użyciem, szczególnie po długiej jeździe lub locie samolotem.
- Aby zapewnić dokładność kierunkową, trzymaj BackTrack Mini przed sobą w dłoni, z wyświetlaczem skierowanym do góry, i porusz nim kilka razy zgodnie ze wzorem „Rysunek 8”, aby ponownie skalibrować kompas.
- Zalecamy trzymanie BackTrack Mini w pozycji poziomej (nie przechylonej) podczas użytkowania podczas podróży.
- Gdy kalibracja się powiedzie, pojawi się komunikat „Calibration Complete” (Kalibracja zakończona).

* Należy pamiętać, że magnesy wpływają na kompas i należy trzymać go z dala od urządzeń podczas kalibracji lub używania kompasu



ALTERNATYWNA KALIBRACJA (ALT CALIBR)

- Jeśli chcesz wpisać swoją aktualną wysokość ręcznie, możesz wprowadzić ją za pomocą opcji Alternate Calibration (Alternatywna kalibracja) w menu. Naciśnij Select (Wybierz) (2), aby przejść do kolejnego pola i użyj przycisków przełączania Up (W górę) lub Down (W dół) (3 i 4), aby ustawić wysokość. Po zakończeniu zostanie wyświetlony komunikat „Altitude Saved!” (Wysokość zapisana).



Brak aktywności na ekranie

Ekran wyłączy się po pięciu minutach braku aktywności. Naciśnij dowolny przycisk, aby ponownie włączyć ekran.

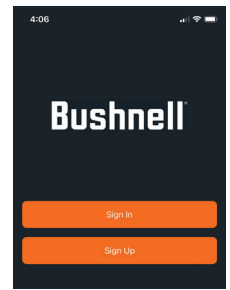
BUSHNELL CONNECT APP

Scan the QR code to download the Bushnell Connect App to your Android or iPhone.



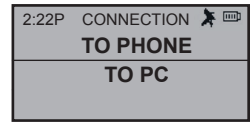
PODŁĄCZANIE I KORZYSTANIE Z APLIKACJI BUSHNELL® CONNECT

1. Pobierz aplikację Bushnell Connect. Utwórz konto i ustaw hasło, jeśli jeszcze tego nie zrobiłeś. Zaakceptuj warunki Jeśli wyrażisz zgodę na otrzymywanie informacji marketingowych i firmowych, otrzymasz rabaty i najnowsze informacje o produktach Bushnell.



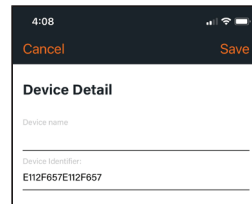
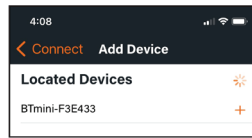
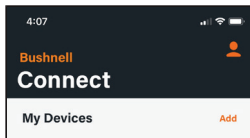
2. Włącz tryb Bluetooth w BackTrack Mini. Naciśnij i przytrzymaj przycisk SELECT (Wybierz) po lewej stronie urządzenia, aby otworzyć menu. Wybierz CONNECTION (Połączenie) > TO PHONE (Z telefonem), aby połączyć BackTrack Mini ze smartfonem lub przenośnym urządzeniem Bluetooth. Wybierz CONNECTION (Połączenie) > TO PC (Z komputerem), aby połączyć BackTrack Mini z komputerem.

- Telefon: Otwórz menu na smartfonie, które pokazuje wszystkie dostępne urządzenia Bluetooth i wybierz BackTrack Mini, gdy będzie dostępny.
- Komputer: Aby połączyć się z komputerem, podłącz dostarczony kabel USB do ładowania do komputera lub laptopa. Ta czynność umożliwi komputerowi odczytywanie BackTrack Mini jako dysku zewnętrznego. Ponadto będzie można zapisywać punkty i trasy na swoim komputerze, aby zwolnić miejsce w pamięci w BackTrack Mini.

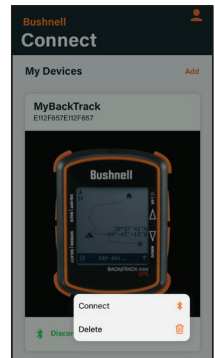
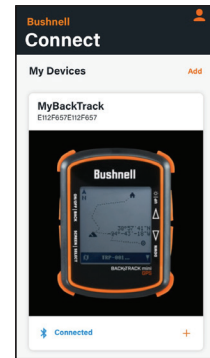


* Większość urządzeń Bluetooth zapewnia automatyczne połączenie z aplikacją na smartfona. Jednak, aby zmaksymalizować żywotność baterii i zapewnić mnóstwo godzin na korzystanie z GPS, BackTrack Mini nie łączy się automatycznie. Zamiast tego połączenie należy skonfigurować, przechodząc do ustawień BackTrack Mini, menu połączenia i telefonu.

3. Otwórz aplikację Bushnell Connect i połącz urządzenie, wybierając przycisk z symbolem plusa pod obrazem urządzenia. Po podłączeniu BackTrack Mini należy mu nadać nazwę na liście urządzeń w Bushnell Connect. Należy to zrobić na ekranie Device Detail (Szczegóły urządzenia).

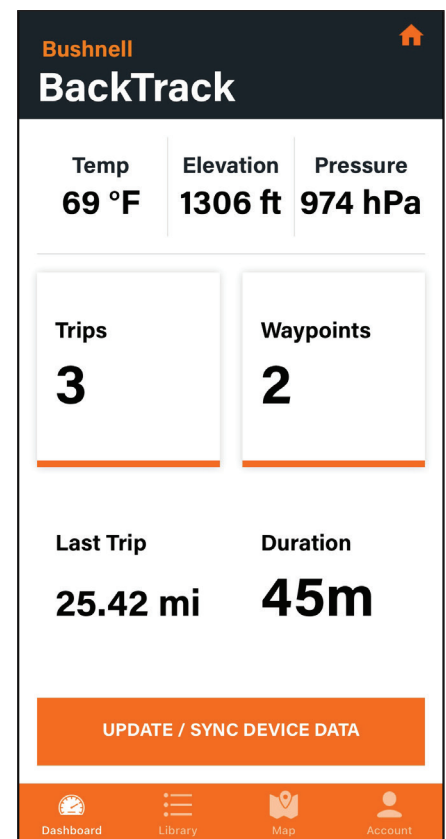
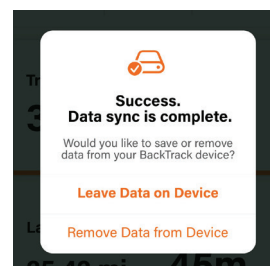


4. Można dodawać i usuwać dodatkowe urządzenia BackTracks lub inne urządzenia Bushnell. Na tym ekranie podłączysz i odłączysz urządzenie od Bluetooth. Przejdź do strony głównej BackTrack Mini, naciśnij obraz urządzenia.



Poruszanie się po ekranie głównym Bushnell Connect

- Jeśli BackTrack Mini nie był używany, ekran główny nie będzie zawierał danych trasy. Wyświetlane dane trasy pochodzą z poprzednich tras, które zostały zsynchronizowane z BackTrack Mini za pomocą połączenia GPS.
- Dane temperatury, wysokości i ciśnienia są wyświetlane dla bieżącej pozycji. Czujniki te nie wymagają sygnału GPS, a zebrane dane znajdują się w oprogramowaniu BackTrack Mini.
- Aby zsynchronizować dane w BackTrack Mini z aplikacją, upewnij się, że połączenie Bluetooth jest aktywne między BackTrack Mini a aplikacją. Naciśnij UPDATE/SYNC DEVICE DATA (Aktualizuj/Synchronizuj dane urządzenia). Trasy, punkty trasy i szczegóły ostatniej zarejestrowanej trasy będą dostępne do przeglądania w aplikacji.
- Aby usunąć wszystkie dane trasy i punktów trasy z poprzednich tras z BackTrack Mini, wybierz ten ekran. Jeśli dane urządzenia zostały zsynchronizowane z aplikacją, dane będą przechowywane w Bibliotece aplikacji.
- BackTrack Mini jest teraz zsynchronizowany z aplikacją Bushnell Connect. Dane trasy mogą być przechowywane na urządzeniu lub, jeśli potrzebne jest miejsce w pamięci, można je usunąć, zwalniając miejsce na następną przygodę. Po usunięciu danych z urządzenia dane będą zapisane w aplikacji. Jeśli usuniesz dane z aplikacji, zostaną one całkowicie usunięte.

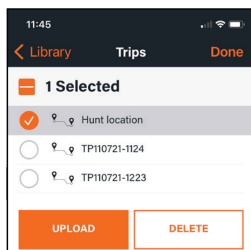
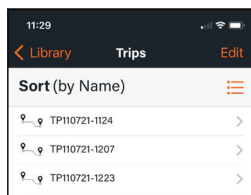


Biblioteka Bushnell Connect: Trasy i punkty trasy

Po zsynchronizowaniu BackTrack Mini i smartfona/tabletu z systemem Android lub iOS, dostęp do tras i punktów tras będzie można uzyskać w Bibliotece. Trasy i punkty trasy są przechowywane oddzielnie.

Wybierając Trasy w menu Biblioteki, użytkownik może zobaczyć zsynchronizowane trasy zorganizowane według daty lub nazwy. Zgodnie z domyślnym ustawieniem fabrycznym Trasy (TP) i Punkty trasy (WP) są zapisywane według daty utworzenia. (TP110721-1124 = Trasa rozpoczęta 7 listopada 2021 r. o 11:24 rano)

- Aby przesłać trasę lub punkt trasy, wybierz Edytuj, wybierz trasę lub punkt, który chcesz przesłać do BackTrack Mini i naciśnij PRZEŚLIJ.

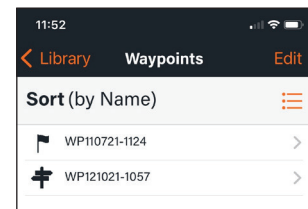
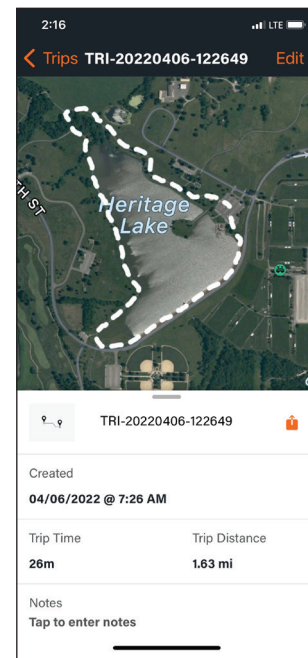
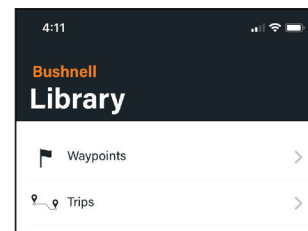
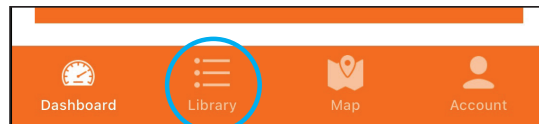


- Wybierz trasę, aby wyświetlić stronę szczegółów trasy. Strona szczegółów trasy pokazuje trasę podróży nałożoną na domyślną mapę smartfona. Ta strona pokazuje utworzone dane, czas podróży, dystans i dodane notatki. Podziel się tą trasą ze znajomymi przez SMS lub e-mail. (Patrz instrukcje na stronie 7)
- Edytuj szczegóły trasy, zmieniając nazwę, edytując lub dodając ścieżki i naciskając Zapisz na dole strony. Jeśli nazwa trasy jest edytowana, naciśnij klawisz powrotu na klawiaturze i naciśnij Zapisz na dole ekranu.

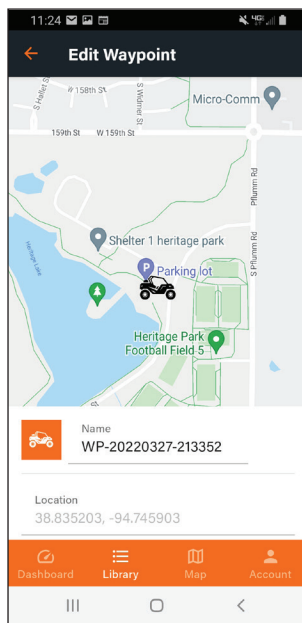
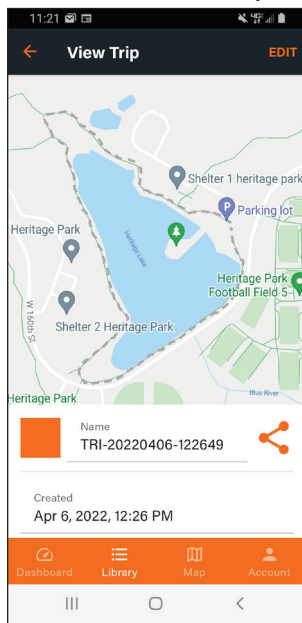
**Uwaga: jeśli Twoja trasa ma ponad 2000 punktów ścieżki, nie można jej edytować. Jeśli użytkownik jest w długiej lub kilkudniowej trasie, należy utworzyć wiele tras. Pamiętaj, aby dodać punkty trasy podczas podróży, aby ułatwić nawigację z powrotem do domu/bazy.*

- Wybierz punkt trasy na liście, aby wyświetlić lub edytować. Z tego menu wybierz przycisk Edytuj w górnym rogu ekranu, aby przesłać punkt trasy do BackTrack Mini, udostępnić go innym użytkownikom lub go usunąć.
- Po wybraniu punktu zostanie on nałożony na domyślną mapę smartfona. Dwoma palcami możesz powiększyć lub pomniejszyć. Następnie naciśnij ikonę, aby edytować punkt trasy.
- Edytuj informacje o punkcie trasy, w tym możesz zmienić ikony lub nazwy, i naciśnij Zapisz lub Anuluj, aby wyjść.

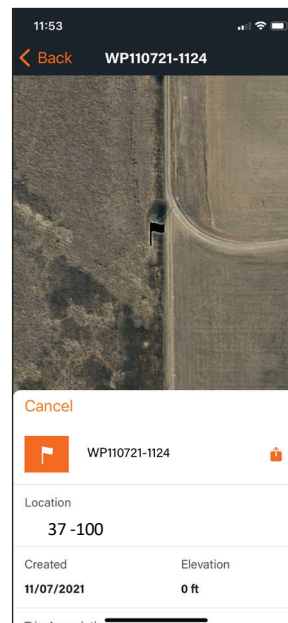
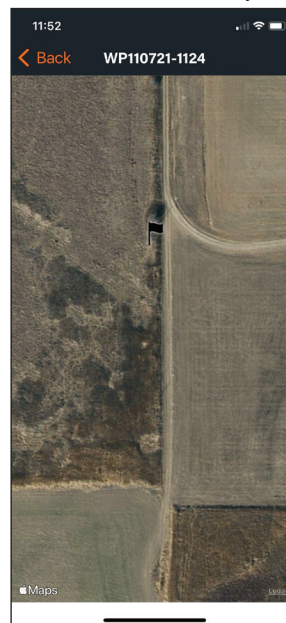
**Uwaga: Jeśli edytujesz lokalizację, spowoduje to przeniesienie punktu trasy do nowej lokalizacji i zastąpi poprzednią lokalizację.*



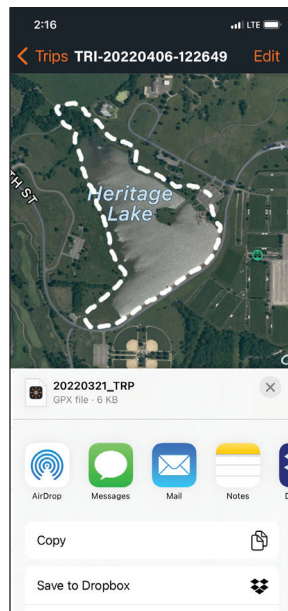
Zrzuty ekranu z Androida



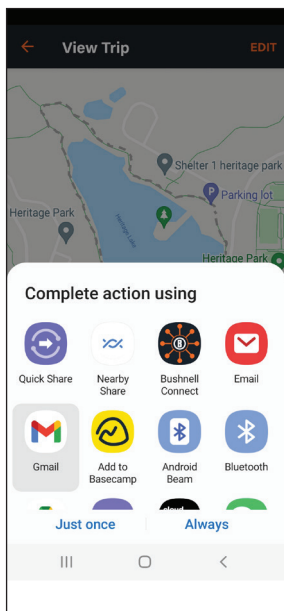
Zrzuty ekranu z iOS



Wysyłaj i udostępniaj trasy i punkty trasy w aplikacji Bushnell Connect



Udostępnianie ekranu w iOS



Udostępnianie ekranu w Androidzie

W Bibliotece wybierz trasę, którą chcesz udostępnić. Po prawej stronie nazwy trasy zobaczysz przycisk do udostępniania, wybierz go. Teraz możesz udostępnić w wiadomości e-mail lub tekstowej.

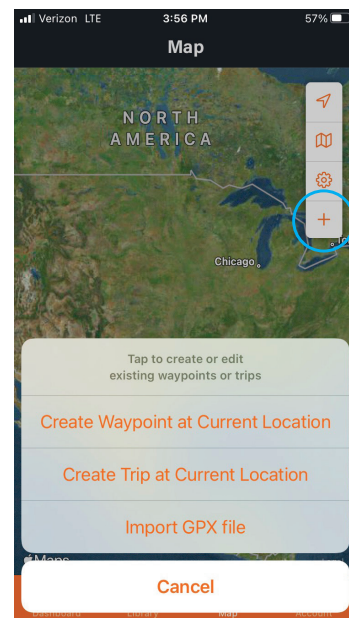
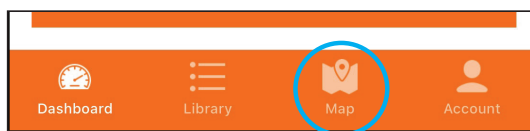
Po otrzymaniu trasy e-mailem lub smsem przez telefon, pobierz plik GPX do swojego folderu plików, takiego jak folder pobierania. Zaimportuj plik, przechodząc do menu mapy, wybierając przycisk plus, a następnie wybierając plik importu GPX. Przejdź do lokalizacji, gdzie zapisałeś przysłany plik GPX i zapisz go w swojej bibliotece podróży.



Przycisk udostępniania w iOS

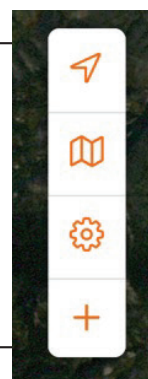


Przycisk udostępniania w Androidzie



Ikony mapy:

Strzałka: bieżąca lokalizacja
Mapa: zmiana z widoku satelitarnego na widok ulic
Ustawienia: współrzędne ustawień mapy, mile/km
Plus: inicjuje tworzenie trasy, punktu trasy lub importowanie pliku GPX

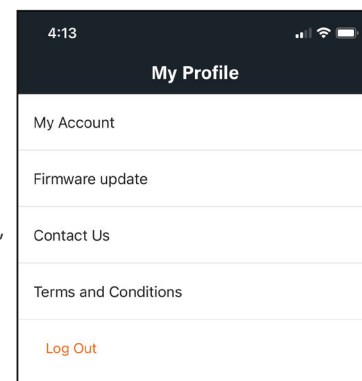
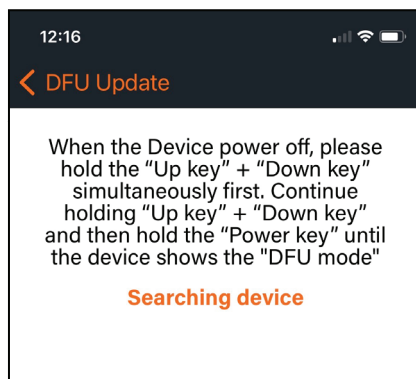
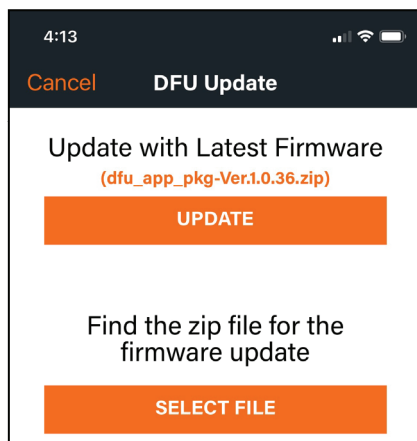


Mój profil

Moje konto: Uzyskaj dostęp do ustawień konta, naciskając Moje konto na ekranie Profil. Użytkownicy mogą wyrazić zgodę na otrzymywanie promocji, aktualizacji produktów lub usunąć swoje konto.

Aktualizacja oprogramowania firmowego: Aby zaktualizować oprogramowanie, wykonaj poniższe czynności.

1. Wyłącz BackTrack Mini.
2. Umieść BackTrack Mini w trybie DFU: Naciskając jednocześnie przyciski Up (W górę) i Down (W dół), naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż urządzenie przejdzie w tryb DFU, około trzech sekund.
3. Wybierz Update (Aktualizuj).
4. Aplikacja wyszuka urządzenie, połączy się i zaktualizuje oprogramowanie firmowe.





Gwarancja Ironclad to roczna ograniczona gwarancja obejmująca ten Produkt. Gwarantujemy, że ten Produkt jest wolny od wad materiałowych i wykonawczych oraz że będzie spełniał wszystkie reprezentowane standardy wydajności przez pierwszy rok po zakupie tego Produktu. Jeśli ten Produkt nie działa prawidłowo z powodu wady objętej gwarancją, według własnego uznania naprawimy go lub wymienimy i odeślemy do Ciebie bezpłatnie. Niniejsza gwarancja jest w pełni zbywalna i wymaga paragonu, karty gwarancyjnej lub rejestracji produktu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje: komponentów elektronicznych; baterie; uszkodzenia kosmetyczne; uszkodzenia spowodowane niewłaściwą konserwacją produktu; strata; kradzież; uszkodzenia w wyniku nieautoryzowanej naprawy, modyfikacji lub demontażu; celowe uszkodzenie, niewłaściwe użycie lub nadużycie; i zwykłe zużycie. Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli datownik lub inne kody numeracyjne zostaną usunięte z Produktu.

Aby zapoznać się z pełną gwarancją i znaleźć szczegółowe informacje na temat zamawiania serwisu gwarancyjnego, przejdź do naszej witryny internetowej pod adresem www.bushnell.com/warranty. Ewentualnie możesz poprosić o kopię gwarancji, dzwoniąc do nas pod numer 1-800-423-3537 lub pisząc do nas na jeden z poniższych adresów:

IN U.S.A. Send To:

Bushnell Holdings, Inc.

Attn.: Repairs

9200 Cody

Overland Park, Kansas 66214

IN CANADA Send To:

Bushnell Holdings, Inc.

Attn.: Repairs

140 Great Gulf Drive, Unit B

Vaughan, Ontario L4K 5W1

W przypadku produktów zakupionych poza Stanami Zjednoczonymi lub Kanadą należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą w celu uzyskania odpowiednich informacji gwarancyjnych.

Niniejsza gwarancja daje użytkownikowi określone prawa.
Możesz mieć inne prawa, które różnią się w zależności od kraju.

©2022 Bushnell Outdoor Products

Informacja o systemie GPS i dokładności lokalizacji:

Globalny system pozycjonowania (GPS) jest obsługiwany przez rząd Stanów Zjednoczonych, który ponosi wyłączną odpowiedzialność za jego dokładność i konserwację. System podlega zmianom, które mogą wpłynąć na dokładność i wydajność wszystkich urządzeń GPS. Podstawowy charakter samego systemu GPS ogranicza dokładność odległości wskazywanej na wyświetlaczu urządzenia do około $\pm 3\sim 5$ metrów (lub jardów) od rzeczywistej zaznaczonej lokalizacji.

Ostrzeżenie:

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie jako dodatkowe ręczne urządzenie nawigacyjne. Użytkownik ponosi całą odpowiedzialność związaną z użytkowaniem tego produktu. Nie wolno go używać do celów wymagających precyzyjnego pomiaru położenia, kierunku, odległości, prędkości lub topografii. To urządzenie nie powinno być używane do żadnych aplikacji nawigacyjnych samolotu.

Temperatura robocza:

Zakres temperatur pracy tego urządzenia wynosi od -10 stopni do 45 stopni Celsjusza. Poza tym zakresem temperatur urządzenie może nie działać prawidłowo.

Uwaga dotycząca używania w pojeździe:

Bushnell jest zaangażowany w bezpieczne i odpowiedzialne korzystanie z przebywania na świeżym powietrzu. Nie wolno korzystać z urządzenia podczas jazdy. Wypadek może spowodować uszkodzenie mienia, obrażenia ciała lub śmierć, jeśli operator nie zastosuje się do rozważnych praktyk jazdy. Wyłączną odpowiedzialność za prowadzenie pojazdu silnikowego w bezpieczny sposób ponosi kierowca jakiegokolwiek pojazdu. Informacje z urządzenia GPS mogą rozpraszać kierującego pojazdem

Oświadczenie FCC

To urządzenie spełnia warunki określone w rozdziale 15 zasad FCC. Działanie urządzenia musi spełniać dwa następujące warunki: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, oraz (2) urządzenie musi być odporne na działanie wszelkich zakłóceń z zewnątrz, w tym powodujących niepożądane działanie.

To urządzenie zostało poddane testom, które potwierdziły jego zgodność z ograniczeniami obowiązującymi dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z rozdziałem 15 zasad FCC. Wspomniane ograniczenia zostały zaprojektowane w celu zapewnienia należytej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować promieniowanie o częstotliwości fali radiowej. Instalacja lub użytkowanie w sposób niezgodny z instrukcjami może wywoływać szkodliwe zakłócenia w łączności radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w określonej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można zweryfikować poprzez wyłączenie i ponowne uruchomienie urządzenia, zaleca się skorygowanie zakłóceń przez wypróbowanie co najmniej jednej z poniższych metod:

- Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia i odbiornika do gniazd sieciowych w dwóch różnych obwodach instalacji elektrycznej.
- Skonsultowanie się z dostawcą lub z doświadczonym technikiem RTV.

W celu zastosowania się do ograniczeń klasy B wymienionych w podrozdziale B rozdziału 15 przepisów FCC wymagane jest używanie osłoniętego przewodu. Specyfikacja i konstrukcja produktu mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia ani zobowiązania ze strony producenta.

Uwaga: Oświadczenie FCC o narażeniu na promieniowanie

- Niniejszy sprzęt jest zgodny z ograniczeniami FCC dotyczącymi narażenia na promieniowanie, ustanowionymi dla niekontrolowanego środowiska. Urządzenie należy zainstalować i obsługiwać w taki sposób, by minimalna odległość między promiennikiem a ciałem użytkownika wynosiła 0 cm.
- Nadajnik nie powinien być umieszczany lub obsługiwany wraz z inną anteną lub innym nadajnikiem.

FCC ID: 2ASQI-GPSBTM
IC ID : 24886-GPSBTM



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych

(Obowiązuje w UE oraz innych krajach Europy z systemami selektywnej zbiórki)

Urządzenie zawiera elementy elektryczne i/lub elektroniczne, dlatego też nie może zostać zutylizowane jako odpad z gospodarstwa domowego. Należy je zutylizować w wyznaczonych punktach zbiórki tego typu odpadów danej wspólnoty. W Pana/Pani przypadku nie wiąże się to z żadnymi opłatami.

Jeżeli urządzenie zawiera wymienne baterie (lub akumulatorki), należy wyjąć je przed utylizacją, a jeśli jest taka konieczność, zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami (należy zapoznać się z odpowiednimi uwagami w instrukcji urządzenia).

